CP971.29
K760

OLD LUTHERAN CHURCH RECORDS
1757-1848
LEXINGTON, NORTH CAROLINA

By Mrs. David G. Koch

THE LIBRARY OF THE
UNIVERSITY OF
NORTH CAROLINA
AT CHAPEL HILL

THE COLLECTION OF
NORTH CAROLINIANA
ENDOWED BY
JOHN SPRUNT HILL
CLASS OF 1889

Cp971.29
K76o

PREFACE

OLD LUTHERAN CHURCH RECORDS
1757 ------1848

LEXINGTON, NORTH CAROLINA

This compilation of old Church Records is presented not so much as the Ecclesiastical Record of a single church, (Old Pilgrim Lutheran) as it is a genealogical tool of research and resource material. Divided into three sections according to the materials translated, two sections most certainly deal with the early records of Pilgrim Lutheran Church, Lexington, North Carolina. The third section, if not records of this church, in any event deals most certainly with the past of a Lutheran Church of the area, for the names are among some found in Pilgrim Church Records.

Sections I and III are translations done from the original German script by Mr. Henry Reeves of Lexington, North Carolina, historian and genealogist, and are presented herein with his full permission. Section II is from a translation made in 1919 by C. Luther Miller and C. I. Morgan. Permission was graciously granted by the Church Council of Pilgrim Lutheran Church, Lexington, North Carolina, for its inclusion in this compilation.

Compiled 1969 by Mrs. G. David Koch, Rte. 1 Box 477, West Terre Haute, Indiana. Receipts from this book to be divided between Mr. Reeves and the Pilgrim Lutheran Church. Cost of publication $5.50.

SECTION I

PILGRIM CHURCH

LEXINGTON, NORTH CAROLINA

The original for the following translation is found in N.C. State Department of Archives and History at Raleigh, N.C. The book is marked on the outside as Records of Pilgrim Reformed Church, but it is noted by the translator Mr. Reeves, that the identification is in the handwriting of the late Dr. J.C. Leonard D.D., and that it is not a part of the original records. To procure a photostat or other such copy one should ask for page number (indicated by family number this copy) and use the full title as given above.

Mr. Henry A. Reeves of Lexington, N.C. has made these translations and adds the following notes of interest:

Pilgrim Church uses 1757 as date of founding, based on the year of birth of the first child of Philip Sowers, these records.

Thirty one of the original pages seem to be in the same hand - through the year 1788.

All entrys after 1788 are in a different hand - and a more uneducated hand.

Five of the original records are faded to the point where one cannot make a very good comparison.

All records prior to the year 1788 are in German with a small amount of Latin creeping in.

I point out that Adam Hedrick - who was not married until 1769 - appears on page 1, and Philip Sowers who has the earliest date for a childs birth appears on page 10. One doesn't start a book on page 10, and the numbering was done at the time said records were written.

Page 16 lists the children of Michael Leonard out of order. This record is all in the same handwriting - thus the births were not listed at the time they occurred.

Henry Shoaf Jr. appears on a page before his father Henry Shoaf Sr.

The obvious conclusion to be drawn is that these records were written in the year 1788 and either copied from existing records or set down from interviews with the heads of family

I point out that in records not written at the time the births took place but entered at a later date, there is room for error. There is a good possibility that in a family such as Adam Conrads, page 23, the children may not have been born in North Carolina.

p87752 Hall

Digitized by the Internet Archive
in 2014

https://archive.org/details/oldlutheranchurc00koch

1. Adam Hedrick
2. Henry Happus
3. William Younts or Younce
4. George Hege (Jr.)
5. Jacob Leonard
6. Philip Leonard
7. Vallentin Leonard
8. John Henry Darr
9. Michael Sink
10. Philip Sowers
11. John Sink
12. Philip Sink
13. Michael Day (Sr.)
14. John Peter Spengler (Jr.)
15. Jacob Crotts
16. Michael Leonard
17. John George Berrier or Barrier
18. Peter Cain Jr. (or Keen or Keene)
19. Henry Hege
20. John Jacob Wagner (Jr.)
21. John George Clodfelter
22. Peter Myers
23. Adam Conrad
24. John Henry Shoaf (Jr.)
25. Henry Shoaf (Sr.)
26. Rudolph Younts or Younce
27. John Martin Byerly
28. David Byerly
29. Michael Myers
30. David Myers
31. Peter Myers
32. George Sprecher
33. Peter Everhart
34. Henry Conrad
35. Christian Grimes
36. John Peter Lopp

The next three names appeared on un-numbered pages in the original record. They are given numbers in this copy for convenience but are not to be considered as reforrence numbers in the original work. A.K.

37. Peter Hedrick - son of Adam Hedrick & wf. Barbara (Hege)

38. Daniel Leonard - son of Valentine Leonard Jr.

39. David Sowers - son of Valentin Saowers and wf. Maria Eva (Darr)

Translation of Records of Pilgrim Church -- near Lexington, Davidson County, North Carolina. This translation made by Mr. Henry Reeves of Lexington, N.C. All of these families are represented in southern Indiana, Illinois and Iowa.

No. 1. Adam Hedrich

On the 25th of July in the year 1770 my daughter Anna Maria was born. Her witnesses at baptism were Jorg Sprecher and his legal house wf. Anna Maria.

Year 1772 on the 16th of May, Joh. Jorg was born. His witness at baptism was Jorg Heeke.

On the 16th of October in the year 1774 my son Jacop was born. His witnesses at baptism were Johannes Zink and his legal house wife.

Year 1776 on the 16th of August Johann Pfilipp was born - his witnesses at baptism were Jorg Heeke and his legal house wife.

Year 1778 on the 26th of August my son Johann Adam was born. His witnesses at baptism were Christoph Sprecher and his legal house wife.

Year 1780 on the 29th of October my daughter Barbarah was born. Her witnesses at baptism were Heinrich Heeke and his legal house wife.

Year 1782 on the 29th of December my daughter Anna Marcretha was born. Her witnesses at baptism were Peder Schmit and Anna Marcretha Schmittin.

Year 1785 on the 13th of February my son Johannes was born. His witnesses at baptism were Johannes Sauer and Anna Maria Heekesin.

Year 1787 on the 20th of February my son Johann Peedsr was born. His witnesses at baptism were Wilhelm Janss and his legal house wife.

****

No. 2. Heinrich Happes

Year 1786 on the 13th of March my little daughter Anna Catharina was born. Her witnesses at baptism were Joh. Jorg Sprecher and his legal house wife Anna Catahrina.

Year 1788 on the 20th of the Red Month (June - H.R.) Elizabatha was born. Her witnesses at baptism were Philip Zink and his legal house wife Elisabatha.

****

No. 3. Wilhellm Janss

Year 1776 on the 30th of October my son Joh. Peeder was born. His witnesses at baptism were Joh. Peeder Spengler and his legal house wife.

Year 1782 on the 7th of March my daughter Eva Elizabatha was born. Her witnesses at baptism were Joh. Peeder Spengler and his legal house wife Eva Elizabatha.

Year 1784 on the 24th of March my little son Joh. Willhelm was born. His witnesses at baptism were Michael Lohnhard and his legal house wife Catharina.

Year 1786 on the 9th of April my little son Pfielipp was born. His witnesses at baptism, Pfilipp Lohnhard and his legal housewife Anna Maria.

On the 13th of January 1788 my Ludolph was born. His witnesses at baptism were my brother Ludolph and his legal house wife Anna Catharina.

January 10th ~~178~~ 1790 my daughter Magdalena was born. Her witnesses at baptism were her father and mother.

January 22nd 1792 my daughter Sarah was born into the world.

November 30th my son Lorenz was born into the world.

****

No. 4 Jorg Heeke

Year 1766 on the 13th of April my daughter Anna Maria was born. Her baptismal parents were Peeder Lohnhard and Anna Maria Langin.

Year 1767 on the 9th of November my daughters Barbarah and Anna Catarina, twins, were born.

Year 1769 on the 20th of December my son Johannes was born. His witnesses at baptism were Joh. Borghard Koch and his legal house wife Susanna.

Year 1772 on the 15th of March my daughter Anna Elisabatah was born. Her witnesses at baptism were Jorg Heeke and legal house wife Elisabath.

Year 1774 on the 28th of October my daughter Susanna was born. Her witnesses at baptism were Joh. Jorg Zink and his legal house wife Susanna.

Year 1776 on the 28th of November my daughter Eva was born. Her witnesses at baptism were Jacob Lang and his legal house wife Eva.

Year 1778 on the 28th of October my son Joh. Jorg was born. His witnesses at baptism were Jorg Sprecher and his legal house wife Anna Maria.

Year 1781 on the 6th of March my son Joh. Jacop was born. His witnesses at baptism were Joh. Adam Haedrich and his legal house wife Barbarah.

Year 1783 on the 15th of May my daughter Magdalena was born. Her witnesses at baptism were Michael Werrlle and Barbarah Heekin.

Year 1785 on the 15th of June my little son David was born. His witnesses at baptism were Tomas Lang and his legal house wife Catharina.

Year 1787 on the 26th of August Georg Heeke's youngest little son was born. His witnesses at baptism were Joh. Jorg Neufang and his legal house wife Susanna.

****

No. 5 Jacop Loehnhard — his childrens births and ages.

Anna Christina was b. on the 20th Nov. in year 1784. Witnesses at bapt. were Joh. Heinrich Schaf and his legal house wife Anna.

My Elisabatha was b. in year 1786 on 21 of Oct. Witnesses at bapt. were my brother Pfilipp Lohnhard and his legal house wife Anna Maria.

No. 6. Pfilipp Lohnhard - his childrens births and ages

Year 1783 on the 21st of July my Susanna was born. Witnesses at baptism were Joh. Jorg Neufang and his legal house wife Susanna.

Year 1785 on the 13th of January my little son Joh. Heinrich was born. Witnesses at baptism were my in-laws Heinrich Schaaf and his legal house wife Anna Christina.

On the 4th of May in the year 1787 my second daughter was born at 8 o'clock in the morning. Her witnesses at baptism were my brother Jacop Lohnhard and his legal house wife Elisabatha.

****

No. 7. Vallentin Lohnhard - his childrens births and ages.

On the 9th of Jan. in the year 1774 my little son Joh. Pfilipp was born. Witnesses at baptism were Adam Heedrich and his legal house wife.

Year 1775 on the 2nd of August my Elisabatha was born. Her witnesses at baptism were Wilhelm Janss and his legal house wife Susanna.

Year 1777 on the 28th of April my Anna Barbarah was born. Her witnesses at baptism were ~~[illegible]~~ Heinrich Heeke and his legal house wife Anna Barbarah.

Year 1779 on the 8th of June my Saara was born.

Year 1781 on the 10th of June my Joh. Jorg was born. Witnesses at baptism were Joh. Jorg Clatvelter and his legal house wife Elisabatha.

Year 1784 on the 22 of January my Vallentin was born. His Witnesses at baptism were David Maeyer and his legal house wife Barbarah.

Joh. Peder was born in 1786 on the 12th of February. Witnesses at baptism were Christian Maeyer and his legal house wife Catherina.

Daniel was born in 1789 on the 6th of May. Witnesses at baptism were Johannes Zink and his legal house wife Siebilla.

Year 1792 on the 10th of March my son David was born. Witnesses at bapt. were his father and mother.

Year 1795 on the 23rd of April my daughter Filbina was born and her witnesses at baptism were Jacob Fistler and his legal house wife Christina.

Year 1798 on the 2nd of April my daughter Maria Saara was born into the world. Holy baptism was administered on Sunday the 22nd of June in the Church (rest illegible)

****

No. 8 Johann Heinrich Dorr his childrens births and ages

Maria Eva was born in the year 1775 on the 10th of August. Witnesses at baptism were Molchier Dorr and Maria Kreimine.

My Elizabatah was born in the year 1777 on the 19th of November. Witnesses at baptism were Daniel Burkhard and Anna Margretah Gernerin.

My Joh. Heinrich was born on the 25th of May in the year 1780. Witnesses at baptism were Vallentin Dag and his legal house wife Eva.

Maria Barbara was born in the year 1782 on the 15th of November. Her witnesses at baptism were Jacop Hamm and his legal house wife Barbara.

My Daniel was born in the year 1785 on the 24th of March. Witnesses at baptism were Pfilip Lohnhard and his legal house wife Anna Maria.

Year 1787 on the 27th of June my little son Johannes was born and was baptised on the 5th of August. Witnesses at baptism were Johannes Zink and his legal house wife Subylla.

****

No. 9 Michael Sink (Mr. Reeves notes this is not his translation)

May 29, 1783, my son John George was born. His Godparents were his grandparents, George Myer and his wife Catharine Myers.

April 28th 1785, my son John Jacob was born. His God Father was his grandfather John Jacob Sink.

August 29th 1788. Michael was born. His godparents were Michael Myer and his wife Eva.

Susanna was born Nov. 17th 1789. God parents were Phillip Knoy and wife.

****

No. 10 Pfilipp Sauer his childrens births and ages.

Anna Catharina Sauern was born in the year 1757 on the 27th of April. Her witnesses at baptism were Johanes Michael Junker and his legal house wife, Anna Eva.

Elisabetha Sauern was born in the year 1758 on the 13th of October. Her witnesses at baptism were Vallentin Lohnhard and his wife Elisabetha.

Johannes Sauer was born in the year 1760 on the 20th of March. Witnesses at baptism were Johanes Cuch and his sister Maria Juliana.

Susanna was born in the year 1761 on the 27th of November. Witnesses at baptism were Heinrich Heeke and his legal house wife Barbara.

Joh. Pfilipp Sauer was born in the year 1763 on the 25th of July. Witnesses at baptism were Jorg Heeke and Jacop Zink's legal dau. Elisabatha.

David Sauer was born in the year 1765 on the 4th of February. Witnesses at baptism were David Edaelman and his legal house wife Anna Catharina.

Joh. Peeder was born in the year 1767 on the 25th of April. Witnesses at baptism were Joh. Peeder Kiehn and his legal house wife Anna Catharina.

Vallentin was born in the year 1768 on the 10th of December. Witnesses at baptism were Vallentin Lohnhard and his legal house wife Elisabatha.

Anna Christina was born in the year 1770 on the 13th of December. Witnesses at baptism were Jacop Zink and his legal house wife Dorrodea.

Johannes Michael was born in the year 1772 on the 30th of August. Witnesses at baptism were Johannes Michael Junker and his legal house wife Anna Eva.

Maria Juliana was born in the year 1774 on the 30th of November. Witnesses at baptism were Jost Clap and his legal house wife Maria Juliana.

Jacop was born in the year 1776 on the 14th of November. Witnesses at baptism were Jacop Lohnhard and Catahrina Knoy, Jno. Bernhard Knoy's legal dau..

Joh. Jorg was born in the year 1779 on the 10th of Sept. Witnesses at bapt. were Joh. Jorg Kladfelder and his legal house wife Elisabetha.

Anna Maria was born in the year 1781 on the 20th of May. Witnesses at baptism were Joh. Heinrich Schaaf and his legal house wife Anna.

****

No. 11 Johannes Zink - his childrens births and ages

Year 1774 on the 24th of January my daughter Catharina Margretha was born. Her witnesses at baptism were Christian Mayer and his legal house wife Catharina Margretha.

Year 1776 on the 8th of June my daughter Maria Barbara was born. Witness at baptism was Maria Barbara Sheyermanin.

Year 1778 on the 8th of February my son Johannes was born. Witnesses at bapt. were Johannes Glatfelder and his legal house wife Catharina.

Year 1780 on the 28th of July my son Jacop was born. Witness at baptism was his grandfather Jacop Zink.

Year 1783 on the 11th of March my son Johann Michael was born. Witnesses at baptism were Michael Mayer and his legal house wife Eva.

Year 1785 on the 20th of October my son Christian was born. Witnesses at baptism were Christian Mayer and his legal house wife Catharina.

****

No. 12 Pfilip Zink - his childrens births and ages

Year 1785 on the 6th of May my son Joh. Peeder was born. Witnesses at baptism were Jorg Sprecher and his legal house wife A Cataharina.

My Johann Jacop was born in 1788 on the 6th of April. Witness at baptism was my father Jacop Zink.

********** *******

No. 13 Michael Dag - his childrens births and ages

Eva was born in the year 1770 on the (1st or 6th) of May. Witnesses at baptism were Valleitin Dag and his legal house wife Eva.

Michael was born in the year 1774 on the 28th of September. Witnesses at baptism were Michael Lohnhard and Otilla Groppin.

Daniel was born in the year 1777 on the 28th of September. Witnesses at baptism were Jorg Gropp and his legal house wife Anna Elisabatha.

****

No. 14 Johann Peeter Spengler -- his childrens births and ages.

My Maria Catahrina was born into this world in the year 1777 on the 19th of the Red Month (June - H.R.) on Friday before daybreak. Witnesses at baptism were Luhdolpf Jantz and his legal house wife Cahtarina.

My Joh. Jacop was born into this world in the year 1778 on the 27th of October. Witnesses at baptism were Joh. Jacop Heeke and his legal house wife Anna Magdalehna.

Eva Elisabatha was born into this world in the year 1783 on the 28th of December. Witnesses at baptism were my father and mother, Joh. Peeder Spengler and his legal house wife Eva Elisabatha.

My Peeder was born into this world on the year 1787 on the 28th of Jan. Witnesses at baptism were Ruhdolph Jantz and his legal house wife Anna Catharina.

****

No. 15 Jacop Kratz - his childrens births and ages

Catharina Barbarah was born in the year 1779 on the 29th of January. Her witnesses at bapt. were Michael Lohnhard and his legal house wife Catharina.

Maria Eva was born in the year 1780 on the 14th of February. Witnesses at baptism were Peeder Eberhard and his legal house wife Dorodea.

Vallentin was born in the year 1781 on the 8th of February. Witnesses at baptism were Vallentin Dag and his legal house wife Eva.

David was born in the year 1782 on the 29th of September. Witnesses at baptism were David Schmid and his legal house wife Susanna

Elisabatha was born in the year 1783 on the 17th of December. Witnesses at baptism were Heinrich Dorr and his legal house wife Anna Catharina.

Anna Maria was born in the year 1785 (1st or 6th) of February. Witness at baptism was my mother Anna Maria.

Joh. Jacop was born in the year 1786 on the 4th of October. Witnesses at baptism were Jacop Lohnhard and his legal house wife Elisabatha.

My Susanna was born on the 8th of January 1788. Witnesses at baptism were Johannes Luy and his legal house wife Anna Catharina.

No. 16 Michael Lohnhard - his childrens births and ages

Johann Jacop was born in the year 1778 on the 20th of June. Witnesses at baptism were Heinrich Schaff and his legal house wife Anna.

My Pfilip was born in the year 1774 on the 24th of December. Witnesses at baptism were my brother Pfilip Lohnhard and his legal house wife.

Michael was born in the year 1776 on the (1st or 6th) of Oct. Witnesses at bapt. were Willhelm Fautz and his legal house wife Magdalena.

Anna Barbarah was born in the year 1782 on the 6th of May. Witnesses at baptism were Heinrich Heeke and his legal house wife Barbarah.

My Vallentin was born in the year 1784 on the 24th of January. Witnesses at baptism were my brother Jacop Lohnhard and his legal house wife.

My Anna Catharina was born in the year 1786 on the 14th of October. Witnesses at baptism were my brother Vallentin Lohnhard and his legal house wife Anna Catharina.

(name not filled in on original. H.R.) ___ was born on the 20th of July 1788. Witnesses at baptism were Heinrich Schaf Jr. and his legal house wife Anna Christina.

****

No. 17 Johann Jorg Berger - his childrens births and ages

(No attempt had been made to list children on the original - H.R.)

****

No. 18 Peeder Kiehn - his childrens births and ages

(No attempt had been made to list children on the original - H.R.)

****

No. 19 Heinrich Heeke - his childrens births and ages

Barbarah was born on the 15th of February 1767. Witnesses at baptism were Peeder Lohnhard and Barbarah Heekin.

Vallentin was born on the 15th of February 1769. Witnesses at baptism were Christopf Ziegor and Elisabetha Lonhartin.

****

No. 20 Johann Jacop Wagner - his childrens births and ages

My Daniel was born into this world in the year 1775 on the 25th of February. Witnesses at bapt. were Joh. Jacop Kiehn and his legal house wife Anna Cahtarina.

No. 20 Johann Jacop Wagner & children continued:

My Johannes was born into this world in the year 1776 on the 31st of March. Witnesses at baptism were Peeder Kiehn Junior and his legal house wife Siebilla.

Elisabatha was born into this world in the year 1777 on the 22nd of June. Witnesses at bapt. were Johannes Zink and his legal house wife Siebilla.

Magdalena was born in the year 1778 on the 17th of December. Witnesses at baptism were Christian Leybenguth and his legal house wife Magdalina.

My Susanna was born in the year 1780 on the 23rd of November. Witnesses at baptism were Martin Sheydel and his legal house wife.

My Jacop was born in the year 1782 on the 30th of October. Witnesses at baptism were Jacop Lohnhart and his legal house wife Elisabatha.

Johann Jorg was born in the year 1784 on the 30th of October. Witnesses at baptism were Joh. Jorg Neufang and his legal house wife Susanna.

Anna Maria was born in the year 1786 on the 20th of December. Witnesses at baptism were my brother Daniel Wahgner and his legal house wife Elisabatha. (H.R. notes he was unable to translate all of the last baptismal record.)

****

No. 21 Johann Jorg Klatfelder - his childrens births and ages

Year 1780 on the (1st or 6th) of July my Johann Jorg was born. Witnesses at baptism were my father in law Vallentin Lohnhart and his legal house wife Elisabatha.

Year 1783 on the 10th of April my Anna Catharina was born. Witnesses at baptism were Joseppt Wagner and his legal house wife Anna Catharina.

Year 1785 on the 22nd of July my David was born. Witnesses at baptism were David Mayer and his legal house wife Barrbarah.

Year 1788 on the 19th of February my daughter Elisabetha was born into this world and her witnesses at baptism were her father and mother.

Year 1790 on the 19th of May my son Joseph was born and his witnesses at baptism were his father and mother.

Year 1792 on the 26th of September my son Daniel was born. Witnesses at baptism were his father and mother.

Year 1795 on the 11th of March my son Philipp was born and his witnesses at baptism were his father and mother.

****

No. 22 Peeder Maeyer - his childrens births and ages

My Joh. Jorg was born in the year 1775 on the 9th of December. Witnesses at baptism were Conrath Haehler and Magdalehna Conrathtin.

On the 2nd of March 1786 my second little son was born. Witnesses at baptism were his father and mother who gave him the name Johann Jacop.

On the 15th of March 1788 Joh. Peeder was born. Witnesses at baptism were Peeder Maeyer and his legal house wife Anna Martretha.

My David was born in the year 1789 on the 24th of October. Witnesses at baptism were Johann Paul Dorner and his legal house wife Sophia.

****

No. 23 Adam Conradt - his childrens births and ages

Catharina Margretha was born in the year 1761 on the 9th of November. Witnesses at baptism were Christian Maeyer and his legal house wife Catharina Margretha.

My Heinrich was born in the year 1762 on the 27th of December. Witnesses at baptism were Heinrich Conrath and his legal house wife Elisabatha.

Anna Margretha was born in the year 1764 on the 6th of August. Witnesses at baptism were Andreas Schwartz and his legal house wife Anna Margretha.

Maria Magtalena was born in the year 1765 on the 26th of November. Witnesses at baptism were Christian Maeyer and his legal house wife.

Anna Christina was born in the year 1768 on the 6th of August. Witnesses at baptism were Paul Fischer and his legal house wife Anna Magdalena.

Barbarah was born in the year 1769 on the 2nd of September. Witnesses at baptism were Jacop Hamm and his legal house wife Barbara.

David was born in the year 1771 on the 6th of April. Witnesses at bapt. were David Ettellman and his legal house wife Anna Cahtarina.
Adam was born in the year 1774 on the 4th of August. Witnesses at baptism were Adam Kreim and Catharina Maeyerin.

Vallentin was born in 1776 on the 16th of November. Witnesses at baptism were Jacop Kreim and his legal house wife.

Maria Saloma was born on the 29th of February 1778. Witnesses at baptism were Bastie Kreim and his legal house wife.

Johann Jorg was born in the year 1780 on the 11th of March. Witnesses at baptism were Stappan Weyboll and his legal house wife Catharina.

****

No. 24 Johann Heinrich Schaf - his childrens births and ages

Johann Jacop was born in the year 1783 on the 29th of August. Witness at baptism was Jacop Zink.

Jorg Heinrich was born in the year 1785 on the 29th of August. Witnesses at baptism were Heinrich Schaf and his legal house wife Anna.

My Johannes was born in the year 1788 on the 11th of June. Witnesses at baptism were Vallentin Herman with my sister Magtalehna Schaafin. Both unmarried.

****

No. 25 Heinrich Schaf.Senior - his childrens births and ages

Anna Maria was born in the year 1762 on the 27th of September. Witnesses at baptism were Jorg Sprecher and his legal house wife.

Heinrich was born in 1764 on the 25th of November. Witnesses at baptism were Heinrich Hegge and his legal house wife.

Anna Elisabatha was born in 1767 on the 24th of November. Witness at baptism was Maria Elisabatha Mullerin.

Christian was born in 1770 on the 28th of July. Witnesses at baptism were Christian Maeyer and his legal house wife.

Magdalehna was born in 1773 on the 9th of March. Witnesses at baptism were Johannes Zink and his legal house wife.

Jacop was born in 1776 on the 23rd of October. Witness at baptism was Jacop Kleinert.

Susanna was born in 1778 on the 4th of April. Witnesses at baptism were Vallentin Lenhard and his legal house wife.

Jorg was born in 1781 on the 25th of November. Witnesses at baptism were Joh. Jorg Klatvelter and his legal house wife.

Anna Christina was born in 1783 on the 2nd of November. Witnesses at baptism were Christian Kney and his legal house wife.

Catharina Barbarah was born in 1786 on the 16th of February. Witnesses at baptism were Jacop Wahgner and his legal house wife.

****

No. 26. Dutolpf Janta - his childrens births and ages.

Peeder was born in the year 1777 on the 10th of November. Witnesses at baptism were Peeder Spengler and his legal house wife.

Anna Maria was born in the year 1779 on the 5th of November. Witness at baptism was Anna Maria Spenglerin.

No. 26 Lutolpf Jants con't.

Frichtrich was born in the year 1784 on the 3rd of May. Witnesses at baptism were Martin Beyrer and his legal house wife Anna Margretha.

Magtalehna was born in the year 1786 on the 22nd of December. Witnesses at baptism were Willhelm Jants and his legal house wife, Magtalehna.

****

No. 27. Johann Martin Beyrer - his childrens births and ages

Johann Jacop was born in the year 1767 on the 8th of January. Witnesses at baptism were Joh. Jacop Beyrer and Magdalehna (Semmin or Summin)

Christina Barrbarah was born in the year 1770 on the 18th of October. Witnesses at bapt. were Peeder Spengler and Maria Chatarina Beyrin.

Maria Barbarah was born in the year 1772 on the 12th of April. Witnesses at baptism were my father and mother, Jacop Beyrer and his legal housewife.

David was born in the year 1773 on the 28th of March. Witnesses at bapt. were Davied Beyrer and Barbarah Hundsingern.

Peeder was born in the year 1775 on the 10th of November. Witnesses at baptism were Peeder Spengler and his legal house wife Eva Elisabatha.

Philipp was born in the year 1776 on the 24th of December. Witnesses at baptism were Philipp Bahs and Catharina Karrnin.

Elisabatha was born in the year 1780 on the 13th of March. Witnesses at baptism were the Old Jacop Lapp and his legal house wife.

Martin was born in the year (1782 or 84) on the 15th of August. Witnesses at baptism were Martin Frank and his legal house wife.

On the 3rd of October in the year 1789 my Johannes was born into this pitiful world. Witnesses at baptism were (no attempt had been made to complete this entry -- H.R.)

(The following is a translation of a recorded marriage which appeared on a page facing page 10 in the original church book - H.R.)

John Martin Beyrer (Byerly) and Mary Catherin Spengler were married May 2, 1765

No. 28. David Beyrer - his childrens births and ages

Anna Maria Barbarah was born in the year 1777 on the 25th of April. Witness at baptism was Maria Barbarah Beyrin.

Anna Catahrina was born in the year 1781 on the 20th of February. Witnesses at baptism were Johannes Lukenbill and his legal house wife Anna C. Christina.

Phillip was born in the year 1782 on the 20th of July. Witnesses at baptism were Peeder Karrnn and his legal house wife Elisabatha.

****

No. 29 Mihael Maeyer - his childrens births and ages

Anna Cahtarina was born in the year 1777 on the 8th of December. Witnesses at baptism were Adam Kreym and Anna Cahtarina Maeyrin.

Christian was born in the year 1779 on the 14th of November. Witnesses at baptism were Christian Maeyer and his legal house wife Cahtarina Margretha Siebilla Magdalehna was born in the year 1782 on the 22nd of July. Witnesses at baptism were Johannes Zink and his legal house wife Siebilla.

Anna Christina was born in the year 1784 on the 6th of October. Witnesses at baptism were Heinrich Conrath and Christina Kreymin.

Marisa was born in the year 1786 on the 11th of March. Her witnesses at baptism were Michael Zappentfeld and his legal house wife Marisa.

On the 20th of July 1789 my Johan Jacop was born. Witnesses at baptism were Johann Jacop Beyrer and his legal house wife Christina.

****

No. 30 David Maeyer - his childrens births and ages

Johann Jeerge was born in the year 1785 on the 13th of November (or the 30th of November) his witnesses at baptism were Johan Georg Kladvelder and his legal house wife Elizabatah.

Christian was born in the year 1786 on the 19th of February. Witnesses at baptism were Christian Maeyer and his legal house wife.

Johann Heinrich was born in the year 1788 on the 23rd of October. Witnesses at baptism were Johann Heinrich Neeke and his legal house wife Barbarah.

****

No. 31 Peder Maeyer - his childrens births and ages

Johann Jerrg was born on the 13th of August 1788. Witnesses at baptism were Johannes Maeyer and his legal house wife Cahtahrina Maeyrin.

****

No. 32 Jorg Sprecher - his childrens births and ages

Jorg was born on the 21st of February 1788. Witnesses at baptism were Michael Werrle and his legal house wife.

****

No. 33 Peder Eberhardt - his childrens births and ages

My Anna Maria was born in 1781 on the 6th of February. Witnesses at baptism were Jacop Krats and his legal house wife Eva.

Johann Jacop was born on the 27th of November 1783. Witnesses at baptism were Jacop Lohnhardt and his legal house wife Elisabatha.

Philipp was born on the 10th of December 1786. Witnesses at baptism were Philipp Lohnhardt and his legal house wife Anna Maria.

Magdalehna was born in 1789 on the 20th of March. Witnesses at baptism were Johann Paul Berner and his legal house wife Sopfia.

****

No. 34 Heinrich Conrath - his childrens births and ages

My Elisabatha was born in the year 1787 on the 7th of July. Her baptismal parents were Willhelm Frank and his legal house wife Barbarah.

My David was born in the year 1788 on the 18th of December. His baptismal parents were Joh. Carll Kreym and his legal house wife Barbarah.

****

No. 35 Christian Kreim - his childrens births and ages

My Susanna was born in the year 1785 on the 8th of December. Witnesses at baptism were my father in law Adam Conrath and his legal house wife Christinia.

My Maria Barbarah was born in the year 1787 on the 11th of May. Witnesses at baptism were Joh. Carll Kreim and his legal house wife Barbarah.

Eva Margretha was born in the year 1788 - between the old and new year -- and between ten and eleven o'clock. Witnesses at baptism were Gottlieb Kreim with Barbarath Conrahtin.

****

No. 36. John Peder Lapp - his childrens births and ages

My Barbarah was born in the year 1788 on the 16th of January. Witnesses at baptism were my father in law Willhelm Frank and his legal house wife Barbarah.

****

No. 37 Peter Hetrich

Johannes Hetrich was born the 23rd of February in the year 1811

Philibus Hetrich was born the 26th of September in the year 1813

Atem Hetrich was born in the year 1816, 29th of May.

Andreas Hetrich was born on the 13th of March in the year 1826

Madalina Hetrich was born on the 5th of August in the year 1822

Solomon Hetrich was born on the 5th of June in the year 1829

****

No. 38 Daniel Leonard and his family

Daniel Leonard Snr. was born the 6th of May AD 1789, son of Valentine Jr. who was born March 24 1751 and died Sept. 3, 1814

Catharine Leonard his wife was born 27th of January A.D 1793

Susannah Leonard was born the 24th of November AD 1811

David Leonard was born the 23rd of August AD 1813

Joseph Leonard was born the 10th of April AD1815

Belinda Leonard was born the 24th of October AD 1816

Daniel Leonard Jun. was born the 13th of February AD 1817

Catharine Leonard was born the 5th of January AD 1819

Magdalena Leonard was born the 24th of October AD 1821

Sarah Leonard was born the 10th of March AD 1823

Elenor Leonard was born the 18th of May AD 1824

Caroline Leonard was born the 3rd of November AD 1826

Charlotty Leonard was born the 29th of March AD 1827

Lafayette Leonard was born the 8th of August AD 1829

Mary Ann Leonard was born the 19th of October AD 1830

Edoline Leonard was born the 16th of September AD 1832

Mandy Leonard was born the 19th of March AD 1834

Jacob Ranson Leonard was born the 18th of February AD 1838

Drucdcell Leonard was born the 20th day November 1840

No. 39 David [illegible] born Sept 29, 1794
wife - Sarah born Feb. 4th, 1794

Children:

Frana	b. March 27 1820
Katherine	b. September 1823
Sarah	b. May 15, 1826
Delia	b. May 1 1828
Matthias	b. April 18, 1830
Valentine Esusly	b. May 9, 1834

Mr. Henry Reeves notes that the last three families (numbers 37, 38, and 39 this copy) appeared on un-numbered pages. These last three numbers have been added by the copier and are not to be considered a reference to pages in the original material. A.K.

Section II of these records is from a translation of Old Pilgrim Church Records done in 1900 by C. Luther Miller and C. I. Morgan. It is not known by this compiler how many copies were made available, but certainly there were not very many.

Through Mrs Clark, Librarian Rowan Public Library, Salisbury; Mr. Mr. J. Wilford Lyerly, Sec'y. of the North Carolina Synod of the Lutheran Church in America, Salisbury; and finally from Mr. Edward G. Hill, Sec'y. of the Church Council of Pilgrim Lutheran Church, Lexington, I gained permission to include the Miller - Morgan translation in this compilation. I am deeply grateful to these people. Following is the foreword as found in this translation.

"We have endeavored to render in English as here follows, the old German Pilgrim Church records. We found the old record, for the most part, very dim yet all excepting one half page was made out. The old book was never paged, and hence parts were found out of place. This can be explained by supposing that some one, after the book ceased to be used, stitched the loose pages together without regard to chronological order.

"We find also many lists of communicants which were not dated, and as those were inserted wherever the secretary found space it is not certain what year they are for. Sometimes we could guess from baptismal records on another page, sometimes from the handwriting, etc., and we arranged them in chronological order, filling in with the lists not dated as circumstances suggest.

"Many of the later baptismal records are not complete and many are poorly written and poorly spelled, besides being dim. Hence names are variously spelled, but to preserve the old way of spelling we simply substituted English letters in the names. A little thought will suggest the name as it is now spelled and pronounced. A list of those least evident follows. We have appended a list of the pastors as we could gather from various sources."

C. Luther Miller
C. I. Morgan

Lexington, N.C.
Sept. 22, 1900

LIST OF THE PASTORS AT PILGRIM
UNTIL 1820

Revs. Adolph Nussman and Gotfried Arndt probably visited the community and organized the congretation between 1773 and 1787

Rev. Christian E. Bernhardt was pastor in Davidson Co. N.C. from 1787 to 1788

Rev. Arnold Roschen was pastor from 1789 to 1800

Rev. Paul Henkel from 1800 to 1805

Rev. Ludwig Markebt, 1805 to 1816

Revs. G. Shober and J. W. Meyer supplied the charge the year 1816 to 1817 but it is not certain which served Pilgrim.

Rev. Daniel Walcher 1817 to 1821

Revs. Paul Henkel and Adam Miller, Sr., visited the congregation under instruction from the Tennessee Synod. Such visiting was continued for some years but it is not known what pastors. The minutes of the Tennessee Syndd show that they petitioned for such services and returned thanks for services received.

THE FOLLOWING SHOWS HOW NAMES WERE VARIOUSLY SPELLED. THIS IS NOT INTENDED TO BE A COMPLETE LISTING OF VARIAWIONS, ONLY A SAMPLING AND THE LEAST EVIDENT.

BARRIER occurs as Baierer, Byerer, Beyrer, Bayer, Barer.

BOWERS occurs as Bauer and Baur

BRILE occurs as Braul, Brayel, Breil and Briel.

BURROWS occurs as Boras

BYERLY occurs as Beyerley, Beierle
BLESS
BLESS occurs as Plesle, Blesle, Blass, Blass, and Bless

CONRAD occurs as Conradt, Cunrat, Kunrath

CROTZ occurs as Crats, Grats, Kratz

DERR occurs as Darr, Dorr, Der, Ter

GRIMES occurs as Grein, Krein

GRUBB occurs as Cropp, Kroppa, Kreb, Gropp, Grob

HEDRICK occurs as Hatrich, Entrig, Hettrich, Hedrich

HEGE occurs as Hoge, Hegy

HEPLER occurs as Heppler, Hebler, Hebla

KNOY occurs as Knoyn, Knae, Knek, Knay, Knoy, Kna

LEONARD occurs as Leonhardt, Leohard, Lenhard, Lennard, Lenhair

MEYER occurs as Meier, Mayer, Meyr, Meir, Meyer, Meyr,

WERLAU occurs as Werly and may possibly be Derly

ZAPPENFIELD occurs as Zaefenfeld, Zofenbfelt, Zabenfelt, Zappenfeld

OLD PILGRIM CHURCH

LEXINGTON, NORTH CAROLINA

REGISTER:

Of the families and persons as in the year 1790 who were members at this church.

Christian Mayer, Senior Elder

Johannes Lapp, Col.) Elders :
George Mayer, Senior)

Adam Bauer
Jacob Blessle
Johann Martin Baierer
Jacob Baierer
Adam Conradt
Hinrich Conradt
Georg Cropp, Senior
Georg Cropp, Junior
Conradt Cropp
Hinrich Dorr
Valentin Day
Michael Day
Peter Eberhard
Christian Eberhard
Joseph Essig
Carl Greim
Christian Greim
Gottlieb Greim
Adam Cencegesser
Adam Herman, Jr.
Jacob Hoffman
Christopher Heppler
Jacob Kistler
Jacob Kratz

Johannes Lapp, Capt.
Peter Lapp
Jacob Lapp
Michael Mayer
Georg Mayer, Jr.
Peter Mayer
Peter Mayer
Leonhard Michael
Peter Michael
Johannes Mayer
Georg Muller
.....Reppert
Martin Ring
Abraham Reichard
Hinrich Schaf, Sr.
Christian Schaf
Georg Sprecher
Friedrich Seechrist, Sr.
.....Seechrist
.....Seechrist
.....Seechrist
* Widow Werlan (Whirlow)?
Jacob Wagner
Philip Zink
Michael Zink
Michael Zaefenfeld

Record of the names of communicants in the year 1793

* (Probably now spelled "Warlick")

****

Memorandum of Baptisms from the 14 July, 1793

David Bauer, born the 8th of May 1793; bapt. 14 July. Parents and sponsors are: Adam Bauer and his wife Catharine.

Susanna Vogt, born 5 day of Jan. 1793: baptized the 14th of July 1793

parens David Vogt and wife Susanna. Sponsors were Anna Maria Ehbrecht

Henry Fritz, born the 6 of [illegible], 1790. Bapt. [illegible] 1790; parents George Fritz and wife Maria. Sponsors [illegible] and [illegible].

Anna Maria Fritz, born 21 Mar 1792, bapt. 29 of July 1792; parents are John Fritz and wife Anna Maria. Sponsors were [illegible].

Sara Fritz, born the 7 July 1793, bapt. 11 August 1793; parents Jacob Fritz and wife Elizabeth. Sponsors Michael Meyer & wf. Maria Elizabeth.

*John Richard [illegible] Nov. 15, 1791 (Note: This record is made in English at bottom of page)

David Seechrist, born the 5 of Aug 1793, baptised 8 of Sept 1793. Parents Thomas Seechrist and wife Anna Maria. Sponsors Michael Beck & wf. Susanna.

David Zinck, born 23 June 1794; baptised 10 August 1794. Parents Michael Zinck and wife Margaretha. Sponsors Philip Zinck & wife Elizabeth.

Heinrich [illegible], born Sept. 2, 1794. Bapt. Oct. 5 1794. Parents George Frenal and wife [illegible]. Sponsors Henry Conrath & wife Susanna.

Maria Barbarbar Schaf born Sept 5, 1794. Baptised Nov. 31 1794. Parents Christian Schaf and wife Christina. Sponsors Christian Meyer & wf. Barbara.

Johannes...Kuhn born....Bapt. Nov. 31 1794. Parents Leonhard Kuhn and wife Elizabeth. Sponsors are Philip Zinck and wife Elizabeth.

*Magdalene Seechrist born Aug 28, bapt. Nov. 31 1794. Sponsors are... (Note: The record was very dim, especially the name of the father and the sponsors. This is evidently a bastard child. Morgan and Miller translation)

Sara Grain born Aug. 14, 1794. bapt. Nov. 31 1794. Parents Peter Grain and wife Elizabeth. Sponsors Jacob Bayerer & wife Christina.

David Meyer born Oct. 1 1794, bapt. Dec. 7 1794. Parents are Georg Meyer and wife Magdalena. Sponsors John Friedrich Seechrist & wf. Maria Barbara

Jacob Seechrist born Jan. 3 1795. Bapt. Feb. 22 1795. Parents Thomas Seechrist & Anna Maria. Sponsors Friedrich Seechrist & wf. Maria Barbara

Anna Maria Schuler born Dec...1794, bapt. Apr. 13 1795. Parents Michael Schuler and wf. Dorothea. Sponsors Michael Meyer and wife Eva.

Catharina Meyer was born 15 Dec. 1794, bapt. May 17 1795. Parents Christian Meyer and wife Johanna. Sponsors Daniel Frank and wife Catharina.

Susanna Catharina Meyer born March 5 1795 and bapt. May 17 1795. Parents are Michael Meyer and his wife Anna Catharina.

Susanna [illegible], born May 15 1795 and bapt. May 14 1795 (?). Parents are John Georg [illegible] and wife [illegible]. Sponsors Jacob Krebs and wife Eva

Hanna [illegible] was born April 10 1795. Baptised July 12 1795. Parents are [illegible] and wife [illegible]. Sponsors Christian Meyers & wf. Barbara

Maria Roschen born 14 June 1795 and bapt. July 12 1795. Parents and sponsors are Arnold Roschen and wife Margaretha Roshen. (Note. Very probable the child of first pastor of this church. Interesting because name of Pastor Roschen's wife is recorded).

Michael Meyer born Aug. 25 1794, bapt. July 16 1795. Parents are David Meyer and wife Barbara. Sponsors Michael Meyer and wife Eva.

Eva Zinck was born June 28 1795 and bapt....(record not finished.)

Jacob Conrad born May 14 1796 (This rec. appears in Reg., also incomplete)

Elizabeth Cropp was born July 20, 1795 and bapt. Aug 1, 1795. Parents Johannes Cropp & Elizabeth. Sponsors, Christian Eberhard & wf. Anna Elizabeth.

Catharina N(?) Michel was born Sept 6, 1795 & bapt. Nov. 1, 1795. Parents Peter Michel & wf. Eva. Sponsors Johann Michael Bach & wf. Catharina.

Catharina Dorr was born Aug 29 1795. Bapt. Nov 1 1795. Parents Heinrich Dorr & wf. Catharina. Sponsors Johan Michael Bach Jr. & wf. Catharina.

Christina Meyer was born Sept 17 1795 & pabt. Nov 1 1795. Parents Jacob Meyer & wf Margaretha. Sponsors David Conradt and Christina Seechrist.

Johanna Ring born Oct. 16 1795. Bapt. Dec 24 1795. Parents Johan Georg Ring & wf. Catharina. Sponsors Philip ~~N~~ Knoy & wf. Susanna.

Johan Georg Saner born Oct 13 1795. Bapt. Jan 24 1796. Parents Peter Saner & wf. Catharina. Sponsors Johan Georg Meyer & wf. Catharina.

Johan Michael Meyer, born Nov. 15 1795. Bapt. Jan 24, 1796. Parents Peter Meyer & Margaretha. Sponsors, Valentine Saner & wf. Anna Maria.

Susanna Zehe was b. Nov. 13, 1795, bapt. Jan 24, 1796. Parents Johan Zehe(r)? & Catharina. Sponsors Peter Grein & wife Elizabeth.

Daniel Frank born Dec. 26 1795 & bap. Jan 24, 1796. Parents Joseph Frank & wife Julianna. Sponsors, Christian Meyer & wife Johanna.

Michael Eberhard was b. Nov. 1, 1795 & bapt. Jan. 24, 1796. Parents Peter Eberhard & wife. Sponsors, Johan Michael Day & wife Catharina.

Elizabeth Brail born Nov. 10, 1795. Bapt. Jan. 24, 1796. Parents Georg Brail & Barbara. Sponsors, Abraham Reichard & wife Magdalena.

Anna Maria Frank born Jan. 9, 1796. Bapt. Feb. 1796. Parents Daniel Frank & wf. Catharina. Sponsors, Johan Georg Meyer and wife Catharina.

Barbara Meyer, born Sept. 15, 1791. Bapt. March 20, 1796. Parents Jacob Meyer & wf. Dorotha. Sponsors, ...Vogt & wife Catharina.

Susanna Meyer born 18 May 1794, bapt. March 20, 1796. Parents Jacob Meyer and wife Dorotha. Sponsors, Philip Dorr and wife Susanna.

Catharine Saner born Feb. 12, 1796. Bapt. March 20, 1796. Parents Michael Saner & wife Barbara. Sponsors, Philip Zinck and wf. Elizabeth.

Elizabeth Lapp born Sept 19, 1795, bapt. Mar. 20, 1796. Parents Jacob Lapp and wife Magdalena. Sponsers, Johan Lapp and wife Elizabeth

Georg Heinrich Michael, born Jan. 17, 1796. Bapt. Mar. 20, 1796. Parents Johan Nicklaus Michael and wife Anna Maria. Sponsors, Georg Gropp & Anna.

****

Anna Maria Seechrist, born Feb. 12, 1796. Bapt. Mar. 20, 1796. Parents Thomas Seechrist & wf. Anna Maria. Sponsors, Daniel Dook (or Beck) and wife Anna Margretha.

Matheus Zaefenfeld was b. Feb. 4, 1796. Bapt. Apr. 17, 1796. Parents Michael Zaefenfeld & wf. Sara. Sponsors, Valentine Leonard & wf. Catherina.

Christian Hiesle, b. Nov. 16, 1795, bapt. Apr. 17, 1796. Parents Leonard Heisle & Catharina. Sponsors, Christian Leibeguth & wife Magdalena.

Anna Maria Michael, b. Jan. 21, 1796. Bapt. Apr. 17, 1796. Parents, Peter Michael & wife Elizabeth. Sponsors Thomas Seechrist and Anna Maria.

Philippina Bayer was born Feb. 19, 1796. Bapt. Apr. 17, 1796. Parents, Jacob Bayer & Christina. Sponsors, Carl Greim & wife Barbara.

Elizabeth Herrman was born May 14, 1795. Bapt. Apr. 17, 1796. Parents, Adam Herrman & wf. Elizabeth. Sponsors, Philip Zinck & wf. Elizabeth.

Catharina Wagner born Feb. 3, 1796. Bapt. May 15, 1796. Parents, Daniel Wagner & wf. Eva. Sponsors, Jacob Wagner & wife Catharina.

Anna Maria Hege born Aug. 20, 1795. Bapt. May 15, 1796. Parents & sponsors Jacob Hege and Catherina.

Christian Kumling (?) born 24 April 1796, bapt. May 15, 1796. Parents, Leonhard Kumling & wf. Catharina. Sponsors, Michael Zinck & Margareth.

Jacob Muller, born April 16, 1796. Bapt. June 12, 1796. Parents, Johan Nicolaus Muller & wf. Catharina. Sponsors, Jacob Hiesle and Sophia.

Catharina Webel, born May 15, 1796. Bapt. June 12, 1796. Parents, George Webel & wf. Barbara. Sponsors, Christian Leibegth & wife Catherina.

Margretha Griem born Aug. 23, 1796. Bapt. Aug. 31, 1796. Parents, Johan Carl Greim & Barbara. Sponsors, Michael Zinck & wf. Margretha. (This child d. Aug. 31, 1796 at one o'clock at night. Age 7 days. This is the first record of a death so far known. M&M)

Daniel Reichard born June 14, 1796. Bapt. Sept. 14, 1796. Parents, Abraham Reichard & wf. Magdalena. Sponsors Heinrich Sourath(?) & wife Susanna.

Heinrich Gropp was born July 6, 1796. Bapt. Oct. 2, 1796. Parents, Sourath Gropp & Catharina. Sponsers, Jacob Kratz and wife Eva.

Note: Next three were very faded and indistinct. Translation doubtful. M&M

Daniel Horner born Feb 9 1797, bapt. Mar. 5, 1797. Parents Christian Horner & wf. Anna Maria. Sponsors, John Fred. Seechrist & wf. Maria Barbara.

Andreas Seechrist born Oct. 8 1793, bapt. Mar. 5, 1797. Parents George Seechrist & wf. Amelia Seechrist. Sponsors Christian Horner & wf. Maria Barbara.

Magdalena Greim born Oct. 30, 1796. bapt. 1797. Parents Peter Greim and wf. Elizabeth. Sponsors Georg Fried. Seechrist and wife Arelia.

****

David Horner born Nov. 20, 1796, bapt. 1797. Parents, Christian Horner and wife Maria Barbara.

David Kistler born Feb. 22, 1797, bapt. Easter Sunday 1797. Parents Jacob Kistler & wf. Barbara. Sponsors, Valentine Lebehard(?) & wf. Catherina.

Georg Kay & wf., their dau. Susanna b. July 23, 1809, bapt. Aug. 13, 1809. Sponsors, Johan Meyer & wf. (Note: This entry came in regular order in the book at the bottom of the page, but was evidently inserted at a later date. Date and handwriting shows this. M&M)

David Eberhard, b. April 7, 1797, bapt. May 23, 1797. Parents, Christian Eberhard & wf. Elizabeth. Sponsors, Stephen Webel and wife Catharina.

Johanes Lapp, born Feb. 25, 1797, bapt. July 23 1797. Parents, Jacob Lapp & wf. Magdalena. Sponsors, Adam Hermann and wife Elisabeth.

Christina Michel, b. June 22, 1797, bapt. July 23, 1797. Parents, Peter Michel and Eva. Sponsors, Johannes Saner and wife Christina.

Anna Maria Leibeguth, born June 20, 1797, bapt. Aug. 19, 1797. Parents Michael Leibeguth & wf. Eva. Sponsors, Georg Hege & wf. Rosina.

Georg Leibeguth, born May 10, 1797, bapt. Aug. 19, 1797. Parents Christian Leibeguth & wf. Catherina. Sponsors, Georg Sporcher(?) & wf. Catharina.

Adam Brayel, b. May 30, 1797, bapt. Aug. 19, 1797. Parents, George Brayel & wife Barbara. Sponsors, Peter Greim and wife Elizabeth.

David Schaf, born July 5, 1797. Parents, Christian Schaf & wife Christina. Sponsors, Johannes Saner and wife Christina.

Catherine Seechrist, born Sept. 14, 1797, bapt. Oct. 15, 1797. Parents Thomas Seechrist & Anna Maria. Sponsors, Jacob Bauer and Catherina.

Elisabeth Wagner, born....,bapt. Feb. 4, 1798. Parents, Daniel Wagner and wife Eva. Sponsors, Johan Lepp and wife Elizabeth.

Andreas Dorr, born Nov. 14, 1797, bapt. Feb. 4, 1798. Parents, Heinrich Dorr & wf. Catharina. Sponsors, Daniel Burkhard & wife Magdalena.

Johan Faset Meyer born....bapt. Oct 12, 1797. Parents, Jno. Meyer & Catherina. Sponsors, Carl Greim and Catherina.

Daniel Krop(Crop) born Oct. 3, 1797, bapt. Oct. 12, 1797. Parents Johan Crop & wife Elisabeth. Sponsors, Johan Cropp and Catharina.

Sabra Eberhard, born Dec. 10, 1797, bapt. Mar. 4, 1798. Parents, Peter Eberhard and wife. Sponsors are Valentine Dag and Elizabeth.

David Weber, born Oct. 30, 1797, bapt. Mar. 17, 1798. Parents, George Weber and wife Margretta. Sponsors, Johanes Lepp and his wife.

Anna Maria, born 18 Feb. 1798. Bapt. Mar. 17, 1798. Parents, Thomas Ebercht & Gretha. Sponsors, Thomas Seechrist and wife Anna Maria.

Peter Michael, b. Dec. 4, 1797. Bapt. Mar. 17, 1798. Parents, Peter Michael & wf. Liza. Sponsors, Michael Meyer and wife Eva.

Johan Friedrich Michael, b. Dec. 15, 1797, bapt. Mar. 18, 1798. Parents Joh. Nicolaus Michael & wf. Anna Maria. Sponsors, Adam Herman and wife.

****

Catharina Herman, b. Sept. 12, 1797, bapt. Mar. 18, 1798. Parents, Adam Herman & wf. Lizabeth. Sponsors, Johan Nicolaus Michael & wf. Anna Maria.

Maria Magdalena Meyer, b. Feb. 1, 1798; bapt. Mar. 18, 1798. Parents, Jacob Meyer & wf. Maria Margretha. Sponsors are .....Magdalena Meyer (very dim)

Magdalena Boras (now Burroughs, Burrows) b. Dec. 6, 1797; Bapt. Apr. 8, 1798 Parents, Mof ? (probably Moses) Boras & Christina. Sponsors, Michael Meyer and wife Eva.

Johannes Genugesser, b. Mar. 6, 1798. Bapt. Apr. 8, 1798. Parents and sponsors are Adam Genugesser and wife Elizabeth.

Eva Robersten, b. Jan. 1798. Bapt. Apr. 8, 1798. Parents, Richard Robersten & wf. Rebecka. Sponsors, Peter Michel and wife Eva.

Margretha Elizabeth Zinck, b. Mar. 13, 1798 (?), bapt. Apr. 8, 1798. Sponsors are Michael Zinck & wf. Margretha. Parents, Philip Zinck & wf. Elizabeth.

Sybilla Magdalena, dau. of Dan Frank, b. Sept. 15, 1798. Bapt. Nov.8,1798 Carl Storch. (This record in last of bk. out of place. This rec. followed by Pastor Storch's name. M&M)

Maria Magdalena Conrad b. Jan. 13, 1799. bapt. Apr. 13, 1799. Parents Heinrich Conrad & wf. Susanna. Sponsors, Abraham Burchard & wf. Magdalena.

Friedrich Cropp b. Feb. 3 1799, bapt. Apr. 13, 1799. Parents, Conrad Cropp and wife. Sponsors, Michl Tag (i.e. Day) and Catharina, his wife.

Matthews Greim, b. Jan. 1 1799, bapt. Apr. 13, 1799. Sponsors, John Carl Greim and wf. Barbara. Parents, Peter Greim & wf. Elizabeth. (very dim)

David Seechrist, b. Sept (?) 21, 1797 or 8. Bapt. Apr. 13, 1799. Sponsors Peter Greims & wf. Elizabeth. Parents, Georg Seechrist & wf. Emilie. (dim)

Sara Muller, b. Feb. 10, 1797, bapt. Apr. 13, 1799. Sponsors, Catharina Barbara Hiesle(?) and..... Parents H....Muller & wf. Catharin. (dim)

Andreas Zinck, b. June 1, 1799. Bapt. July 20, 1799. Michael Zinck and wf. Margretha, parents. Carl Greims & wf. Barbara, sponsors.

Salomon Seechrist, b. June 6, 1799 & bapt. July 20, 1799. Thomas Seechris & wf. Anna Maria, parents. Sponsors, Joh. Carl Greims & wf. Barbara.

Joh. Georg Barnhart, b. May 1 1799 & bapt. July 20, 1799. Sponsors are Georg Meyer and wife Magdalena.

Sibilla Magdalena Michel, b. July 1, 1799. Bapt. Jul(?) 29, 1799. Parents are Peter Michel and wife. Sponsors were....(illegible)

Elias Knoy, b. Apr. 9, 1799. Parents, Joh. Knoy & Anna Maria, his wife. Sponsors are Philip Knoy and his wife.

Elizabeth Vogt, b.....Bapt. Aug. 25, 1799. Parents are David Vogt and Anna Maria, his wife. (Very dim. Part cannot be read.)

Susanna Lepp, b. Feb. 25 1799. Bapt. Aug. 25, 1799. Parents, Jacob Lepp and Magdalena his wife. Sponsors were Phil. Zinck & wf. Elizabeth.

****

Jacob Zunling(?) b. July 19, 1799. Bapt. Aug. 25, 1799. Parents are Leonhard Zunling & wf. Catarina. Sponsors, Jacob Nebel & wf. Elizabeth. (dim)

Jacob Tagner b. June 10, 1799. Bapt. Sept 13, 1799. Parents, Johannes Tagner & Anna Maria. Sponsors, Phillip Zinck & wf. Elizabeth.

Maria Elizabeth Kuhn b. Oct. 9, 1799. Bapt. Oct. 18, 1799. Parents, Abraham Kuhn and wife Susana.

Christian Eberhard bapt. Jan 4, 1800. Born Nov. 29, 1799. Parents, Christian Eberhard & wf. Elizabeth. Sponsors, Michel Tag (Day) and wf. Catarina

Jacob Michel b. Nov. 12, 1799. Bapt. Jan 4, 1800. Parents, Peter Michel & Elizabeth his wf. Sponsors, Jacob Glattfelder & wf. Margret.

Jacob Bauer and his wife -- daughter Eva born June 10, 1800. Bapt. July 30 1800. Sponsors, Thomas Sechrist and wife Anna Maria.

Amos Mair b. June 14, 1800, Bapt. June 20, 1800. Parents, Jacob Mair and wf. Margreth. Sponsors, Heinrich Conrad and wife Susana.

John Lop and Catharina -- their son David b. Oct. 1, 1799. Bapt. Aug 31 1800. Sponsors, Jacob Leonard and wife Elizabeth.

Elizabeth Brenenwold was born Apr. 4, 1800 & bapt. Aug. 31, 1800. Sponsors, are Philip Zinck and his wife (?)

Daniel Hiesely b. Nov. 9, 1799. Bapt. Dec. 7, 1800. Parents Leonard Hiesely and Catharina. Sponsors, Peter Michel and wife Elizabeth.

Jacob Sauer, b. Sept. 10 1801. Parents, Michael Sauer & wf. Barbara. Sponsors, Christian Meyer & wf. Barbara. Baptised Dec. 19, 1801.

Magdalena Zinck b. Apr. 20, 1801. Bapt. July 12, 1801. Parents Johannes Zinck & wf. Margreth. Sponsors, the parents themselves.

Jno. Michael Meyer b. Nov. 7, 1801. Bapt. Jan. 7, 1802. Parents Michael Meyer & wf. Eva. Sponsors, Jno. Michael Zinck & wf. Maria Margretha.

Christian Meyer, b. Dec. 25, 1801. Bapt. Feb. 14, 1802. Parents, John Meyer & wf. Catharina. Sponsors, Christian Meyer & wf. Barbara.

Anna Eva Michael b. Nov. 23, 1801. Bapt. Mar. 31, 1802. Parents, Peter Michael & wf. Anna Eva. Sponsors, Valentine Day & wf. Anna Eva.

Andreas Meyer b. 9 Oct. 1800. bapt. Oct. 30, 1800. Parents, Christian Meyer & wf. Anna. Sponsors, Michael Zinck & wf. Maria Margretha.

Rebecca Grein b. Oct. 16, 1800. Bapt. Oct. 30, 1800. Parents, Carl Grein & wf. Barbara. Sponsors, Mr. Paul Henkle, Lutheran preacher and wife Elizabeth. (Paul Henkle was probably pastor from 1800-1805. M&M)

****

Abraham Kuhn & wf. Susanna parents of Dorothea Kuhn, b. Apr. 4, 1802 and bapt. May 27, 1802. Sponsors, Peter Werlan & wf. Catharina.

Christian Seechrist, a son b. Jan. 29, 1802. Bapt. in church. Named son Solomon.

Eva Marietta Seechrist, b. Nov. 8, 1803. Baptised. Parent, Christian Seechrist.

Lorenz Seechrist b. Feb. 17, 1809. Bapt. May 13, 1809. Parents, George Seechrist & wf. Sponsors, Georg Brane and his wife.

Monerath(?) Michael b. Jan 7, 1809 Bapt. Apr. 3, 1809. Parents, Peter Michael and wf. Sponsors, Peter Eberhard and wife.

Dorothea Bower b. Mar. 19, 1809. Bapt. Apr. 16, 1809. Parent, Georg Bower. Sponsors are the widow Bauer.

Sarah Dorr b. Aug. 20, & bapt. Oct. 12, 1811. Parents, Johannas Dorr and wife. Sponsors, Veltine Sauer and his wife.

Thomas Meyer b. Aug. 25, 1811 (?) bapt. Oct. 20, 1811. Parents, Georg Meyer and wife. Sponsors, Johannes Bauer and his wife.

Andreas Zinck, born Sept. 16, 1807. Bapt. Nov. 22, 1807. Sponsors are parents themselves. Names not given.

Anna Maria Hedrich (?) born Oct. 10, 1807 and bapt. Nov. 22. Sponsors are the parents. (names not given)

Vallintin Day, b. Aug. 15, 1807. Bapt. Nov. 22. Sponsor are parents. (Names not given).

.....

NAME OF PARENTS	NAME OF CHILD BAPTISED	BORN	SPONSORS
Johann Michael Ruckert, wife Anna Maria	Jacob Ruckert June 13, 1802	May 3 1802	Paul Henckle wife Elizabeth
Leonhardt Hiesele, wife Catharina	Andreas Hiesele June 13, 1802	Dec. 5, 1801	Philip Zinck & Eliz.
Christian Seechrist wf. Maria Barbara	Salomon Seechrist July 1, 1802	Jan. 29, 1802	Thomas Seechrist wf. Anna Maria

NAME OF PARENTS	NAME OF CHILD BORN	 BAPT.	SPONSORS
Abraham Reichart wf. Magdalena	Salomon Reichart May 8, 1802	July 1, 1802	Georg Frankel wf. Barbara
Johannes Knaya wf. Barbara	Wilhelm Knaya June 23, 1802	Aug. 1, 1802	Heinrich Conrad wf. Susanna
Johannes Gropp wf. Elizabeth	Johann Georg Gropp July 17, 1802	Aug. 28, 1802	Nicolous Michael wf. Anna Maria
Jacob Heye wf. Catharina	Joseph Heye July 6, 1802	Aug. 28, 1802	The parents themselves.
Peter Gladfelder wf. Elizabeth	Andreas Gladfelder May 3, 1802	Oct. 11, 1802	Peter Lapp wf. Maria
Peter Meyer wf. Margretha	Johanna Meyer Aug. 30, 1802	Oct. 11, 1802	Christian Meyer wf. Hanna

****

Heinrich Oster wf. Elizabeth	Catharina Oster July 17, 1800	24 (?)	Catharina Long the widow.
Heinrich Oster, wf. Elizabeth	Heinrich Oster Sept 17, 1802	Oct. 16 1802	Joseph Essig wf. Susanna
Michael Zinck wf. Margaretha	Matthaud Zinck Sept. 22, 1802	Nov. 4, 1802	Johannes Zinck wf. Margaretha
Michael Dag wf. Catharina	Anna Maria Margretha Oct. 5, 1802	Nov. 21 1802	Peter Michel wf. Eva
Daniel Wagner wf. Eva	Jacob Wagner Sept 5, 1802	Dec. 25, 1802	Michael Zinck wf. Margaretha
Heinrich Conradt wf. Sussanna	Sara Conrad Nov. 3, 1802	Dec. 25, 1802	Georg Braul wf. Barbara
Johannes Zinck wf. Margretha	Adam Zinck Jan 24, 1803	Mar. 13, 1803	The parents themselves
Johannes Nebel wf. Anna Maria	Sussanna Nebel Dec. 28, 1802	Mar 13 1803	The parents themselves
Georg Seechrist wf Anna Maria	Johannes Seechrist Nov. 29, 1802	Mar. 13, 1803	Peter Lapp wf. Anna Maria
Elias Gladfelder wf. Sussanna	Johannes Gladfelder Dec. 16, 1802	Mar. 13, 1803	Gottlieb Greim wf. Christina
Georg Knae wf. Brisgo	Jossua Knae Nov. 22, 1802	Mar. 13, 1803	Michael Zinck wf. Margaretha

NAME OF PARENTS	NAME OF CHILD	BORN	BAPTISED	SPONSORS
Michael Zaefenfeld wf. Sara	Elizabeth Zaefenfeld	Nov. 10, 1802	Apr. 14, 1803	Sibala Zinck, widow
Philip Zinck wf. Elizabeth	Christina Zinck	Mar. 17, 1803	Apr. 14, 1803	Christian Schaaf wf. Christina
Georg Zaefenfeld wife	Leaa(?) Zafenfeld	Mar. 27, 1803	June 19, 1803	Sibila Hegy widow
Thomas Seechrist wf. Anna Maria	Conradt Seechrist	Aug. 10, 1803	Oct. 9, 1803	Peter Vockt wf. Catharina
Jacob Meyer wf. Margaretha	Enoch Meyer	June 17, 1803	Oct. 9, 1803	Carl Greim wf. Barbara
Peter Michel wf. Eva	Rosinna Michel	Dec. 25, 1803	Mar. 18, 1804	Michael Day wf. Catharina
Carl Greim wf. Barbara	Andreas Greim	Apr. 11, 1804	Apr. 22, 1804	Jacob Cauler wf. Christina
Jacob Essig wf. Catharina	Christian Essig	Mar. 20, 1804	Apr. 22 1804	The parents stood in stead
Michal Zappenfeld wf. Sara	Johannes Zappenfeld	Sept. 20, 1804	Nov. 24, 1804	The parents themselves.

****

Adam Nunkesser wf. Elizabeth	Georg Michael Nunkesser	Oct. 10, 1804	Nov. 25, 1804	The parents themselves
Johannes Zinck wf. Margretha	Maria Barbara Zinck	Mar. 30, 1805	Apr. 14, 1805	Christian Meyer wf. Maria Barbara
Thomas Ehbrecht wf. Marcretha	Susanna Ehbrecht	Dec. 16, 1804	Apr. 14, 1805	Michael Zappenfeld wf. Sara
Georg Kna (Knoy) wf. Ma. Prisca	Barbara Kna	Jan 18, 1805	Apr. 14, 1805	Carl Greim wf. Barbara
Jacob Schmit wf. Elisabeth	Lenhart Schmit	Dec. 7, 1804	Apb. 28, 1805	Georg Meyer wf. Magdalena
Heinrich Conrad wf. Susana	Sebila Conrad	Aug. 3, 1805	Nov. 1, 1805	Valentin Sauer wf. Anna Maria
Christian Seechrist wife	Jonathon(?) Seechrist	Sept. 19, 1805	Nov. 1, 1805	Carl Greim wf. Barbara
Vallentin Sauer wf. Anna Maria	Mathias Sauer	Aug 31, 1805	Nov. 1, 1805	Carl Greim wf. Barbara

PARENT	CHILD		SPONSORS
	BORN	BAPTISED	
Joh. Nicolaus Michel wf. Maria	Ma Magdalena June 4, 1805	Dec. 25, 1805	Johannes Kropp wf. Elizabeth
Peter Yantz wf. Elizabeth	Magdalena Mar. 23, 1805	Dec. 25, 1805	The parents themselves
Georg Zinck wf. Eva	Maria Magdalena Dec. 9, 1805	Feb. 9, 1806	Vallentin Sauer wf. Anna Maria
Peter Eberhart wf. Darrathe	Mateis Eberhart Sept. 1805	Mar 9, 1806	Rudolf Yans wf. Catarina
Jacob Meier wf. Margred	Geutwart(?) Aug. 15, 1805	Mar. 9, 1806	Hans Bauer wf. Margred
Christyan Meier wf. Hanna	Fourente (?) Feb. 23, 1806	May 4, 1806	Eva Meier
Jacob Meier wf. Catarina	Susanna Dec. 21, 1805	May 4, 1806	Vallentin Sauer wf. Anna Maria

****

Peter Greim wf. Elizabeth	Salomon Apr. 21, 1806	June 29, 1806	Jacob Leonardt wf. Lizabeth
Peter Michel wf. Eva	Bristca (?) June 26, 1806	July 27, 1806	Peter Greim wf. Elizabeth
Hannes Meier wf. Elizabeth	David 1806	(entry not complete)	
Jacob Essig wf. Catarina	Johannes June 28, 1806	Sept. 23	Joseph Essig wf. Elizabeth
Philip Lenhart wf. Mattalena	daughter	(entry not complete)	

Note: The translators of this material make this remark at this point—
"These and a few foregoing pages are poorly written and as poorly spelled."

Georg Meier wf. An Mari	David July 12, 1806	Sept 22	Peter Fost wf. Catarina
Michel Oster wf. Barbara	Peter Aug. 1, 1806	Jan 11, 1807	Peter Michel wf. Eva
Georg Knei (Knoy) wf. Brika (Brisge)	Jacob Apr. 29, 1807	May 7	
Georg Zinck wf. Eva	Saloman Aug. 9, 1807	Sept 5	Michel Zink wf. Margred
Hannes Zink wf. Margret	Hannes Aug. 4, 1807	Sept, 5.	His father

PARENT	CHILD	BORN	BAPTISED	SPONSOR
Jacob Zink	Matalena	1805	Nov. 15, 1807(?)	
Hannes Meier wf. Elizabeth	Jonas	1803	June 29	
Jacob Meier wf. Catharina	Elizabeth	May 30, 1808		
Christian Seechrist wf. Barbarra	Enoch	in the yr. 1808, June 4		

In the year 1804, Oct 29 - (This is found on bottom of page - MORGAN)

Christian Meier wf. Hanna	Dili (?)	Sept 12, 1808		
Jacob Essig	Mateis (Matthias)	Sept. 13, 1808		
Martin Beyrer (Berrier?) wife	Mareceth	July 1809		Jacob Beyrer his wife
Elias Glottfelter his wife	Elias	June 8, 1809	Sept. 10, 1809	Johannes Glottfelter his wife.
Jacob Glottfelter his wife	Catharina	Mar. 5, 1809	Sept 10, 1809	Elias Glottfelter his wife
Georg Greim his wife	Barbara	Dec. 4, 1809	Jan 14, 1810	Carl Greim his wife
H ardmann Leibenguth his wife	Jacob	Sept. 12, 1809	Jan 1810	The parents themselves
Christian Zinck his wife	Phillip	July 23, 1809	Sept. 10, 1809	The parents themselves
Michael Zinck his wife	Magdalena	Oct 22, 1809.	Dec. 26, 1809	The parents them selves
Jacob Zinck his wife	Catharina	Jan 28, 1810	Mar. 10, 1810	Georg Sprecher his wife
Johannes Darr his wife	David	Feb. 2, 1810	Mar. 11, 1810	Heinrich Conrad his wife.
Jacob Meyer his wife	Susanna	Dec. 12, 1809	Apr. 23, 1810	Thomas Seechrist his wife.
Johannes Zinck his wife	Anna Maria	Apr. 7, 1810	June 10, 1810	The parents themselves

****

Michael Zinck and his wife -- their son Lazarus born Feb. 20, 1810; bapt. June 10, 1810. Sponsors, Joh. Georg Lang and his wife.

Jacob Eberhard and his wife - their daughter was born May 6, 1810 (not bapt. date) Sponsors are the parents.

Jacob Mayer and his wife - their son Noa born Mar. 25, 1810; bapt. June 10 1810. Sponsors are Peter Schuler and his wife.

Joh. Georg Mayer and his wife - their daughter Sara born May 14, 1810; Bapt. June 10, 1810. Sponsors are the parents.

Samuel Raths (?) and his wife - their daughter Sarah born July 2, 1810; bapt. Oct. 13, 1810. Sponsors are Christian Essig and .....

Jacob Essig and his wife - their daughter Magdalena born..... bapt. on Good Friday 1811. Sponsors are the parents themselves.

Catharina Vogt -- her son Peterus born Jan. 20, 1811; bapt. on Good Friday 1811. Sponsors are Thomas Seechrist and his wife.

Michael Lenhard and his wife - their son Mathias born May 22, 1810; bapt. May 11, 1811. Sponsors are Michael Oster and his wife.

Jacob Long and his wife - their daughter Ann. Maria born Jan. 12, 1811 bapt. May 11, 1811. Sponsors are Peter Lapp and his wife.

Christian Zappenfeld and his wife - their daughter Magdalena born Aug. 30, baptized Oct. 12, 1811. Sponsors are George Braiel and his wife.

David Conrad and his wife - their son Allexander born Oct. 10; baptized Nov. 18, 1811. Sponsors are Heinrich Conrad and his wife.

Georg Gay (or Kay) (probably Knoy) and his wife - their son Eli born Dec. 2, baptized Mar. 22, 1812. Sponsors are Georg Meyer and his wife.

Heinrich Kepler and his wife - their daughter Sarah born Aug. 28, 1811. Bapt. Mar. 22, 1812. Sponsors were Johannes Bauer and his wife.

Christian Stockinger and his wife - their daughter Elizabeth born Dec. 10, 1811. Sponsors are Peter Eberhard and his wife.

Johannes Zinck and his wife - their daughter Eva born Mar. 27, 1812; bapt. May 18, 1812. Sponsors are the parents themselves.

Georg Sauer and his wife - their daughter Christina born Aug 19, 1811. Bapt. May 18, 1812. Sponsors are Peter Michel and his wife.

Peter Michel and his wife - their daughter Sabina born Mar. 3 and baptized May 18, 1812. Sponsors are the parents themselves.

Hartmann Leibenguth and his wife - their son Elias born Sept. 19, 1811; bapt. May 18, 1812. Sponsors are the parents themselves.

Georg Zinck and his wife - their daughter Catharina born Dec. 28, 1811; bapt. May 18, 1812. Sponsors are the parents themselves.

Georg Seechrist and his wife - their daughter Elizabeth b. Apr. 6, 1812 Bapt. [illegible] 1812. Sponsors are Christian Conrad and his wife.

Jacob Meyer and his wife - their son Levi born May 15, baptized July 19, 1812. Sponsors are Georg Seechrist and his wife.

Georg Greim and his wife - their dau. Magdalena b. May 18; bapt. July 19, 1812. Sponsors are ########## Johannes Long and his wife.

Johannes Eberhard and his wife - their son Pelly born Apr. 26; bapt. July 19, 1812. Sponsors are the parents themselves.

Jacob Zinck and his wife - their son Heinrich born June 2; bapt. July 19, 1812. Sponsors are Johannes Zinck and his wife.

John Myrick and his wife - their daughter Jinny born Dec. 28, 1811; bapt. July 19, 1812. Sponsors are Peter Eberhard and his wife.

Johannes Glattfelter and his wife - their son David born July 1, 1812; bapt. Sept. 13, 1812. Sponsors are Johannes Bauer and.....

Jacob Long and his wife - their daughter Nancy born Apr. 12, 1812. Bapt. Sept. 13, 1812. Sponsors are Georg Long and his wife.

Michael Leonhard and wf. - their daughters Anmaria (?) and Eva born May 17, 1812; bapt. Oct. 12, 1812. Sponsors, Michael Day & wf. and Widow Kratz.

Johannes Leonhard and his wife - their daughter Sarah born Sept. 12, 1812; bapt. Oct. 12. Sponsors are Johannes Gropp and his wife.

Daniel Evins and his wife - their son Michael born.....bapt. Nov. 7, 1812 Sponsors were the parents themselves.

Christian Seechrist and his wife - a son Johan Georg, born Oct. 22, 1812 bapt. Mar. 25, 1813. Sponsors are Georg Seechrist and his wife.

Jacob Leonhard and his wife - their son Daniel born Aug. 29, 1812. Bapt. Mar. 25, 1813. Sponsors the parents themselves.

Jacob Zinck and his wife - their daughter Elizabeth born Feb. 11, 1813; bapt. Mar. 25. Sponsors the parents themselves.

Michael Zinck and his wife - their son Johannes born Dec. 30, 1812; Bapt. Apr. 25, 1813. Sponsors are the parents themselves.

Jacob Meyer and his wife - their son David born Oct. 1, 1812; bapt. Apr. 25, 1813. Sponsors are the parents themselves.

Georg Zinck and his wife - a son Absalom born Mar. 1, 1813; bapt. Apr. 25, 1813. Sponsors are Georg Meyer and Susanna Zinck

Matthews Zappenfeld and wife - their son Jacob born Nov. 1, 1812; bapt. May 23, 1813. Sponsors are Carl Greim and his wife.

Georg Leonhard and his wife - daughter An Maria born Aug. 12, 1812; bapt. May 23, 1813. Sponsors are Jacob Graben(?) and his wife.

Jacob Essig and wife - their daughter Catharina born Dec. 30, 1812. Bapt. May 23, 1813

Jacob Eberhard and his wife - their son Georg born July 14, bapt. Aug. 26, 1813. Sponsors are the grandparents Jacob Beyrer and his wife.

Georg Bauer and his wf. a son Peter Sulavan, born Mar. 22, 1813; bapt. Aug. 26, 1813. Sponsors are Johannes Clettfelter and his wife.

Martin Beyrer's son Simeon was born Sept. 13, 1813, bapt. Dec. 12, 1813; Sponsors are Carl Crein and his wife.

****

Georg Frith and wf. - their son Christian b. Oct. 1, 1813; bapt. Jan. 1, 1814. Sponsors, the grandparents Jacob Beyrer and his wife.

Heinrich Bauer & wf. Sara - their son Salomon b. Jan. 25, 1814; bapt. Apr. 3.

Michael Day, wf. Catatine - a dau. Susanna, born Dec. 14, 1813

Hannes Bauer, wf. Margret - a dau. Dorude (prob. Dorotha) b. Nov. 11, 1813

Jacob Eberhard, wf. Matalena - a son Jacob born Mar (?) 27, 1814

Hannes Long, wf. Susanna - son Carl b. July 26, 1814

Heinrich Hepler, wf. Elizabeth - daughter Machtalena b. Oct. 11, 1813

Peter Pin (?) wf. Catarina - son Lavie (?) born June 19, 1814

Tois (Matthews?) Zaperfeld, wf. Christina - son Absalom b. July 15, 1814

Georg Bauer, wf..... - a dau. Sara b. June 12, 1814

Jacob Zinck, wf. Machtalina - son Daniel b. Aug. 8, 1814. Bapt. Oct. 2

Christian Seechrist, wf. Barbara - son Daniel b. Sept. 15, 1814

Hannes Zink, wf. Margred - daughter Susanna b. Jan 4, 1815

Hannes Der (Dare) wife Elizabeth - dau. Susanna b. Nov. 1, 1814

Georg Zink, wf. Lea - daughter Catarina b. Jan(?) 18, 1815

Michel Lenhair (Leonard) wf. Lizabeth - daughter born May 24, 1814 (no name)

Jacob Milong, wf. Elizabeth - dau. Matalinna born July 1, 1814

Michel Zink, wf. Anna Maria - son Peter born Apr. 12, 1815

Jacob Bauer, wf. Catarina - son Salomon born Apr. 7, 1815

David Cherrey (Cherry) wf. Eva - son Hannes b. June 1, 1815

Damm (pronounced here, should be written Thomas) Seechrist, wf. Susanna, a daughter Anna Maria born July 16, 1815

Joshua (pronounced Joseph or John) Shore, wf. - a dau. Sarah born Apr. 9, 1815 baptized Oct. 10, 1815. Sponsors, [illegible]

[illegible] Sponsors [illegible]

Geor[illegible] [illegible] and wife [illegible] 1816. Sponsors are [illegible]

Jacob Eberhard and [illegible] 17, 1816. Sponsors are parents [illegible]

Magd lena Eberhard ([illegible]) [illegible] June 17, 1816. Sponsors [illegible]

?in (Bu ?) Hatrick ([illegible]) wf. Anna [illegible] son [illegible] 1818.

****

Peter Hatrich, wife Anna Maria = a son [illegible] born [illegible] 1816

David Der (Darr) wife Anna Maria = daughter Catarina b. June [illegible] 1816

Melchgert(?) Der, wf. Susanna - son Salo[illegible] b. July [illegible] 1816

Hannes Zinck, wf. Margret - dau. Gretlis b. Apr. 26, 1817

Jacob Zink, wife Machtalena - daughter born Jan 14, 1818

Jacob Eberhart, wf. Machtalena - son Johannes born Jan. 30, 1818

Michel Sauer, wf. Christina - daughter Anna Maria b. Jan 11, 1818

Hannes Crotz, wife Catarina - son David born May 3, 1817

Hannes Crotz, wife Catarina - son Valendin born Sept. 13, 1818

Mateis Greim, wife Eva - daughter Catarina born Nov. 26, 1818

Peter Lenhart, wife Sara - daughter Elizabeth born Aug. 28, 1818

Michel Tag (Day) , wife Abigail - daughter Maria Eva born July [illegible] 1818

Philib Eberhart, wife Machtalena - son Solomon born July 12, 1818

Melchert Daur (Darr) wife Susan - daughter Elizabeth b. May 19, 1818

Andrew Darr, wife Machtalena - daughter b. Sept. 7, 1818 (no name given)

Peter Hatrick, wife Anna Maria - son Peter born Apr, 11, 1819

Christian Stodinger, wf. Catarina - daughter b. Mar. 11, 1819 (no name given)

Jacob Meier, wife Margret - son Eli born [illegible] 14, 1819

Christerich Yantz, wf. Elisabeth - son Rudolf b. Oct. 14, 1819

David Der, wife Anna Maria - daughter born July 7, 1819

Jacob Eberhart, wife Machtalena - dau. Abigail b. Sept. 5, 1819 (or 1818)

Michel Zink, wife Anna Maria - son Michael born Aug. 25, 1819

Georg Perer, wife Catarina - son David b. May 17, 1815

Andreas Darr, wf. Dachtalena - son Friedrich b. Dec. 2, 1819

David Conrath, wf. Eva - daughter Wilhelmina b. Dec. 14, 1819

Hannes Stokinger, wf. Ivi - sons Daniel born Mar. 19, 1820

Hannes Fillibs (Phillips) wf. Susanna - daughter Lovis(?) b. Aug. 5, 1820

Melchert Darr, wf. Susanna - dau. Rebecca born Mar. 20, 1820

Michel Day, wife Abigail - son Andrew born Aug. 16, 1820

Jacob Zink, wife Magdalena - son Jacob born July 25, 1820

Andres Zinck's daughter Anna Maria born Feb. 9, 1822

****

CHILDREN	PARENTS	BIRTHDAY
Absalom	J. Loeshard	Oct. 20, 1820
Susanna	N. Zink	Feb. (prob. 1819, 1820)
Anna	Ph. Greim	Feb. 3 (the last figure of
Ludwig	Ph. Berger	Apr. 11 (the year has not shown
Adam	Ge. Peterle	Mar. 16 (probably 1820
David	Jo. Eberhart	June 9 (probably 1820
Susanna	Da. Eberhart	Feb. 10 (probably 1820
Elizabeth	Jo. Cunrat	Oct. 6, 1819
Samuel	J. Cunrat	Nov. 7, 1821

Johannes - son of Georg and Catharina Geymer born Dec. 10, 1821; bapt. Feb. 17, 1822. God parents are the parents.

Andreas Zinck's son Noa was born May 7, 1824
Melchor Ter (prob. Darr) his dau. Susan born Mar. 15, 1824

William Ter - his son Heinrich born Mar. 24, 1824

Christian Stokinger's son Georg born Mar. 14, 1824. Bapt. Aug. 7.

Johannes (surname not given in original) his son Jacob Emerson(?) b. July 16, 1824

Jacob Lapp - daughter Susanna born Sept. 24, 1824

Georg Grob's son Saloron was born July 16, 1824

(The above, as far back as to page 7 of copy was found in the back of the book and which seems ought to have been in the middle. This is accounted for on the supposition that someone came across the book, with its leaves loose and disarranged, a person who did not understand the language but stitched the pages together as it was and then preserved it. The eight and last entries above are found on a page, four pages from the end of the book. These pages were evidently skipped and then used when the book became full. Note by C. I. Morgan, translator)

Georg Seechrist and wife Amalia - their son Jacob born [illegible], 1804. Bapt. Mar. 10 1805. Sponsors Abraham Reichert and wife Magdalena

Abraham Reichert and wife Magdalena - daughter [illegible] b. [illegible], 1805; bapt. 10th of March following. Sponsors Georg [illegible] and wife.

Johanes Webel & wf. Ana Maria -- son Johannes b. Sept. 11, 1804. Bapt. Mar. 10, 1805

Michael Day and wf. Catharina - daughter Sabina Catharina b. Feb. 3, 1805 bapt. Mar. 10. Sponsors Heinrich Derr and Catharina.

(Note - following is out of content and can be arranged approximately according to dates)

CHILD	PARENTS	BIRTHDAY
Mariam	An. Derr	Feb. 1, 1822
Enosln	Da. Sauer	Oct. 6, 1821
Sara	Deis (Tice) Zappenfeldt	Feb. 19, 1812
Fronc	Da. Sauer	Mar. 27, 1820
Machtalena	Ph. Hatrig (Hedrich)	Aug. 5, 1822

Jacob Lapp's son Peterus born Feb. 20, 1823

Thomas Seechrist's son Reuben born May 16, 1823

****

Hartman Leibengut's daughter Sara born Oct. 27, 1822

Georg Meyer's son Heinrich born Apr. 24, 1823

David Conrad's son Heinrich born Mar. 14, 1824

Phillib Groim's daughter Caturina born Mar. 3 1824

Jacob Meier's daughter Maria Magtalena born Sept. 15, 1823

Valtin Glatfelter's son Matheis born Apr. 6, 1823

Phillib Eberhard's dau. (name not given) born Sept. 20, 1823

Daniel Eberhard's dau. (name not given) born Aug. 14, 1823

THE FOLLOWING SEEMS TO BE A FAMILY LIST (Berger name.)

Michael Sauer b. Nov. 5, 1792. Sponsors, Michael Zinck and his wife.

David Sauer b. Sept. 29, 1794. Sponsors were the grandfather and grandmother.

Johannes Sauer was b. July 21, 1796. Sponsors, Georg Berger and wife.

Andreas Sauer b. Nov. 7, 1799. Sponsors, Heinrich Darr & Catharina Meyer

Heinrich Sauer b. June 18, 1801. Sponsors, Ludwig Stoginger & his wife.

Philip Sauer, b. June 6, 1803. Sponsors Heinrich Darr and his wife.

Matheis Sauer b. Aug. 30, 1805. Sponsors, Carl Greim and his wife.

Vallentin Sauer, b. Feb. 30, 1808. Sponsors, Heinrich Cunrath & his wife.

Rebeka Sauer, b. Oct. 12, 1802. Sponsors, Georg Sauer and his wife.

Valentin Sauer and his wife Maria Anefa (?) Sauer - their dau. Cadrina Sauer, b. Mar. 7, 1815. Sponsors, Jacob Sauer and wife Susanna Sauer.

Valentin Sauer and wife Maria Anefa (?) - son Luis b. May 18, 1818. Sponsors were Johannes Darr and his wife Lisabet Darr.

Johannes Sauer and wife Grethlis Sauer - son Ambrosius Sauer, born Aug. 29, 1819. Sponsors were the grandfather and grandmother.

Sara Sauer born June 14, 1822. Sponsors, David Sauer & wife Sara Sauer.

Malinda Sauer b. Feb. 21, 1825. Sponsors, Michael Sauer and his wife.

Amfri Sauer b. Sept. 22, 1827. Sponsors, the father and the mother.

Immanuel Sauer, born Sept. 30, 1830. Sponsors, Valentin Sauer & his wife.

Valentin Sauer & wf. Lizabet, dau. Cadarina Susana Sauer, b. Aug. 7, 1830. Sponsors, the grandfather and grandmother, Valentin Sauer & wf. Maria An Efa.

****

Valentin Sauer & wf. Lisabet - their son Georg Valentin Sauer was b. Apr. 19, 1832. Sponsors the grandparents, Georg Long and wife Cadarin.

Valinton Sauer and wf. Elizabeth - son Samuel Emsli b. May 2, 1834.

ANOTHER FAMILY LIST

Georg Greim and wife Rosina - daughter Barbara Greim b. Dec. 4, 1809

Georg Greim and wife Rosina - daughter Magtalina b. May 18, 1812

Georg Greim and wife Rosina - daughter Catarina b. Apr. 3, 1815

Georg Greim and wife Rosina - son Noa Greim born Oct. 24, 1817

Georg Greim and wife Rosina - son Carl Greim b. June 19, 1820

Georg Greim and wife Rosina - daughter Sara b. Feb. 28, 1823

Georg Greim and wife Rosina - son Georg, born Mar. 17, 1826

Heinrich Hoge (Hoge) & wf. Rael (prob. Rachel) - son Jacob, b. Sept. 30, 1825

Jacob Lapp & wf. Magtalina - daughter Anna Maria, b. Mar. 6, 1826

Phillib Greim & wf. Susana - daughter Magtalina b. Oct. 3, 1826

Andreas Zinck - son Daniel b. Dec. 2, 1825

Jacob Mayer's son Jacob Herresen born Sept. 25, 1826

Jacob Eberhard & wf. Magtalena - son Daniel b. July 14, 1827

Johannes Zabenfelt & wf. Catarina - son Wilhelm, born May 13, 1827

Georg Grob & wf. Rosina - son Jesse b. June 14, 1827

Petter Yanz & wf. Elizabeth - son Johan Petrus born Mar. 4, 1827

Phillip Sauer's daughter Elmeine was b. Jan. 10, 1828

Andres Derr's son William was b. Sept. 10, 1828

Jacob Mayer & wf. Catarina - son Michael Fanklin(?) born July 11, 1828

Jacob Lapp's son Mathies was born Oct. 22, 1828

Heinrich Grobb's son Heinrich was born June 19, 1828

Andres Zinck & his wf. Elizabeth - son Samuel born Dec. 16, 1828

Thomas Seechrist's son Samuel Weyle b. Apr. 8, 1829. Sponsors, Mateis Zinck & wf.

Valtin Leonhard's son Reile was born Jan 1, 1821

****

Andres Glatfelter & wf. Anna Maria - dau. Balle b. Dec. 31, 1828.
Sponsors are Mathais Zinck and his wife.

Jacob Conrad and wife Elizabeth - son Phillib Jacob, b. May 1, 1829.
Sponsors are Georg Greim and wife Rosina.

Phillib Sauer & wf. Sara - son Lepi (Levi?) b. Jan. 27, 1829

Georg Mero Zinck was born Feb. 24, 1831

Phillib Greim & wf. Susana - son Andres Ellesson b. Apr. 22, 1832

Heirum Derr was born Nov. 11, 1832

Heinrich Conrad was born Feb. 4, 1833

Samuel Stockinger was born Oct. 3, 1831

Noa Stockinger was born Nov. 18, 1833

Georg Phillib Zinck Sauer was born Mar. 13, 1833

Marcreth Cemerleim (?) Zinck was born Oct. 7, 1832

Loveise (Louise) Eberhard was born Mar. 7, 1833

David Conrad & wf. Eva - dau. Treifina Elizabeth b. May 6, 1835

Salomon Leibengut was born Jan. 1, 1834

Holte Stockinger was born Mar. 12, 1834

David Lucabils was born Jan. 19, 1834

Rebecca Krob was born June 21, 1834

Johanna Leibengut was born May 24, 1834

Jacob Conrad & wf. Chatarina Elizabeth - dau. Anmaria Rebeka Barbara was born May 14, 1835

Vallentin Eberhard & wf. Neuse - son Ambros born June 5, 1836

Noa Leibengud & wf. Juliana - son Matheis b. Nov. 22, 1835

Georg Zinck's dau. Elizabeth was b. Apr. 14, 1825

Jacob Eberhard's dau. Susanna was b. June 8, 1825

Jacob Eberhard's dau. Sara was b. June 4, 1823

Christian Zinck's dau. Gertraut was b. Apr. 21, 1825

Michal Meyer's son Lazarus was b. Oct. 27, 1824

Heinrich Grob's son Johannes was born May 12, 1825

Michael Zinck & wf. Susanna - dau. Frone b. June 15, 1825

****

Christian Zink & wf. Magtalina - son Amos b. Jan. 1, 1830

Jacob Lapp & wf. Machtalina - dau. Elizabeth b. Sept. 24, 1831

THE FOLLOWING ARE WRITTEN IN ENGLISH

Carolina Sink b. Apr. 25, 1836. Parents Absalom Sink & wf. Mary

Jacob Conrad & wf. Catarina Elisbet - son Anderes b. Apr. 26, 1837

Jessie Leonard b. Mar. 6, 1838. Parents, Jacob and Mary Leonard

Christina Byerly b. Jan. 2, 1839. Parents, Simeon & Rebecca Byerly

Esther Angaline Lewie b. Dec. 9, 1838. Parents Andrew & Sara Lewie

Jacob Conrad & wf. - son William born Jan. 19, 1839

Lemuel Lindsay Conrad b. Feb. 19, 1838. Parents Alexander & Catharine Conrad

Andrew Byerly b. Apr. 24, 1838. Parents, Mikell & Dolly Byerley

Mary Ann, dau. of Christian & Susan Everhart, b. Aug. 7, 1838 and bapt. Saturday preceeding 1st Sunday in May 1839

THIS LIST HAD NO HEADING OR DATE. FROM THE NAMES AND HANDWRITING IT WAS EVIDENTLY BEFORE 1802. THE NAMES IN BRACKETS ARE THE NAMES AS THEY APPEAR IN TODAYS USAGE AS SUGGESTED BY HENRY REAVES. They are not a part of the translation by Miller and Morgan.

Christian Mayer & wf. (Myers)
Johannes Zinck widow & son (Sink)
Philip Zinck and wife. (Sink)
Jacob Plesle (Blessing)
Friedrich Seechrist (Seachrist)
Valentin Day
Cath. Gumle , probably Kumling (Kimmel)
Georg Wevel (Weaver)
Carl Greim & wife (Grime)
Abraham Reichard & wife.
Christian Homer (Horner)
Hinrich Conrath and wife (Conrad)
Michael Mayer and wife (Myers)
Jacob Bauer - son & dau. (Bowers)
Jacob Mayer & dau. (Myers)

Elizabeth Kuhn or Kuhnen (Cain, Kien (or Kiehn)
Jacob Seechrist
Jacob Wevel (Weaver)
Barbara Reppert
Susanna Knay (Knoy)
Cath. Ring
Jacob Christ (?) (probably Christman)
Susanna Knoy
Susanna Ring
Cath. Wevel (Weaver)
Maria Eva Sauer
Cath. Leibeguth (Livengood)
Christina Michael
Cath. Mayer (Myers)
Elizabeth Derr (Derr or Darr)

ROWAN COUNTY, SEPT. 12, 1802 - COMMUNICANTS

Christian Meyer, wife Barbara
Carl Greim, wife Barbara
Georg Greim
Abraham Reichert, wife Magdalena
Jacob Bauer
Georg Bauer
Jacob Bauer
Elizabeth Bauer
Anna Maria Herrman
Elizabeth Werlan (or Werlau)
Christoph Heppler
Henrich Conradt, wife Susanna
Johannes Zinck
Abraham Schuler
Johannes Meyer
Jacob Meyer

Johannes Meyer
Michael Meyer
Catharina Meyer
Margretha Meyer
Prisca Meyer (in)
Catharina Seechrist
Christianna Essig
Catharina Essig
Joseph Essig, wife Susanna
Elisabeth Essig
Georg Breyel, wife Barbara
Adam Conradt, wife Catharina
Johan Mich. Ruckert, wife Anna Maria
Jacob Hauck, wife Anna Maria
Catharina Heppler
Vallentin Day

8 persons of the English

COMMUNICANTS APRIL 10, 1803

Christian Meyer, wife Barbara
Carl Greim, wife Barbara
Georg Greim
Sibela Zinck
Sara Zappenfeld
Valentin Day
Jacob Hofman
Michael Zinck
Margareth Zinck
Georg Zinck
Jacob Zinck
Ludwig Stockinger, wife Barbara
Thomas Seechrist, wife Anna Maria
Jacob Bauer
Johannes Bauer
Christian Seechrist, wife Barbara
Georg Webel
Jacob Webel
Georg Brauel, wife Barbara
Widow Eva Meyer
Elizabeth Essig
Cristina Essig
Catharina Essig
Sara Kunz
Hanna Meyer
Catharina Meyer
Wife Anna Maria Leibenguth
Wife Catharina Schester (or Schaffer)
Wife Maria Barbara Seechrist
Jacob Baurlein, wife Christina
Maria Barbara Blasz
Joseph Essig

COMMUNICANTS NOVEMBER 6, 1803

Carl Greim
Michael Zink
Michael Ruckert
Georg Greim
Christoph Heppler
Christian Meyer, wife Maria Barbara
Abraham Schuler
Vallentin Day
Jacob Lang, wife Eva
Sibala Zinck
Jacob Zinck, unmarried
Johannes Heppler
Elizabeth Henkel
Georg Seechrist
Catharina Hein
Catharina Meyer
Catharina Dorr
Margaretha Meyer
Barbara Greim
Henrich Conrad, wife Susanna
Georg Meyer
Daniel Dorr
Elizabeth Dorr
Jacob Bauerl, wife

COMMUNICANTS APRIL 30, 1804

Christian Meyer, wife Barbara
Joseph Essig, wife Elizabeth
Christiana Essig (unmarried)
Catharina Essig (unmarried)
Carl Greim
Georg Greim
Vallentin Day
Michael Zinck, wife Margaretha
Jch. Georg Zinck
Jacob Zinck
Jacob Hoffmann, wife Elizabeth
Magdalena Hoffman, unmarried
Thomas Seechrist, wife Anna Maria
Maria Barbara Seechrist
Wife Anna Margraetha Meyer
Georg Bauer, unmarried
Jacob Bauer, unmarried
Georg Meyer
Catharina Meyer
Margaretha Meyer
Wife Eva Margaretha Meyer
Michael Ruckert, wife Anna Maria
Anna Maria Ruckert
Eva Lang
Christian Seechrist, wife Barbara
Johannes Meyer, unmarried
Wife Elizabeth Leonhardt
Wife Anna Maria Leonhardt
Wife Eva Meyer, the widow
Wife Sara Zarfebfeldt (?)
Wife Catharina Hege
Catharina Seechrist, unmarried
Elizabeth Bauer, unmarried
Johannes Bauer

COMMUNICANTS APRIL 13, 1804

Note: This list bears the earliest date, but was written in a different hand and ink after the April 30, 1804 and the 3rd Sunday in Oct. 1804. Notice the name Ludwig Markert as communicant. He was Pastor Hinkel's assistant. He was ordained the 4th Sunday after Easter, 1807.

Michael Zinck
Jacob Zinck
Christian Meyer
Barbara Meyer
Vallentin Day
Sivila Zinck
Carolus Greim
Barbara Greim
Georg Greim
Hannes Zinck
Jacob Meyer
Johannes Meyer
Michael Meyer
Johannes Meyer, Sr.
Catharina Meyer
Johannes Meyer, the younger
Henrich Conrad
Susanna Conrad
Peter Meyer
Marceta Meyer
Michael Day
Jacob Essig
Elizabeth Essig
Joseph Essig
Christina Essig
Catharina Essig
Jacob Beyerrer
Christina Beyerrer
Catharina Beyerrer
Jacob Bauer
Georg Bauer
Jacob Bauer
Elizabeth Bauer
Sara Gna (Knoy)
Catharina Dorr
Elizabeth Dorr
AnMaria Eva Sauer
Catharina Schester (or Schaffer)
Eva Gratz (Kratz)
Maria Creth Wilson
Susanna Gratz (Kratz)
Christian Seechrist
Barbara Seechrist
Phillip Zinck
Georg Breil, wife Barbara
Georg Seechrist
Michael Zappenfeld, wife Sara
Catharina Seechrist
Prisca Kna (Knoy)
Ma. Barbara Seechrist
Catharina Meyer
Catharina Evens
Ludwig Stockinger, wife Barbara
Georg Meyer
Tomas Seechrist, wife Anna Maria
Ludwig Markert
Elizabeth Janson
Martin Beyerrer

COMMUNICANTS JULY 14, 1805

Michael Zinck and wife Marcretha
Christian Meyer and wife Barbara
Vallentin Day
Tomas Seechrist
Vallentin Lenert and wife Catarina
Jacob Lang and wife Eva
Christina Sauer
Christian Seechrist and wife Maria Barbara
Adam Conrad and wife Catarina
Georg Zinck and wife Eva
Carl Greim and wife Barbara
Jacob Bauer
Abraham Reichard and wife Machtalena
Peter Meyer and wife Marcreta
Johannes Meyer and wife Catarina
Sibilla Zinck
Maria Barbara Seechrist

COMMUNICANTS NOVEMBER 9, 1805

Christian Mayer and wife
Carl Greim and wife
Michel Zink and wife
Valentin Day
Susanna Dorr
Anna Maria Leibengutt

Jacob Lapp and wife
George Breil and wife
Peter Mayer and wife
Christian Sechrist and wife
Johannes Meyr and wife
Henrich Conrad and wife
Johannes Meyr and wife
Georg Greim, unmarried
Jacob Greim, unmarried
Susana Greim, unmarried
Johan Georg Meyr, unmarried
Catharina Hein
Tomas Sechrist
Georg Sprecher, Sr.
Georg Sprecher, Jr.
Catharina Mayr, unmarried
Suzana Zinck, unmarried
Elizabeth Conrad, unmarried
David Conrad, unmarried
Eva Margretha Mayr, unmarried
Johan Georg Meyr, unmarried

(The names marked "unmarried" are marked 1, which is taken for)
(the abbreviation of "ledige".)

COMMUNICANTS NOVEMBER 3, 1806. Figures preceding name is probably number in the family.

2 Christian Meyer and wife
5 Joseph Essig and women
3 Jacob Bauer and children
2 Georg Zinck and wife
1 Johannes Zinck
Maria Zinck (1)
1 Eva Meyer
1 Catharina Hein
1 Valentin Day
4 Carl Greim and children
1 Michel Zinck
2 Christian Seechrist and wife
1 Sibilla Zinck
1 Elizabeth Lenert
1 Jacob Meyer
1 M. Barbara Seechrist

COMMUNICANTS ON APRIL 26, 1807 at the dedication of the new Church.

Christian Meyer, his wife
Valentin Day, his wife
Michael Zinck, his wife
Carl Greim
Gottlieb Greim, his wife
Henrich Conrad
Georg Breil, his wife
Joseph Essig, his wife
Johannes Meyer, his wife
Abraham Shuler
Jacob Bauer
Johannes Bauer
Georg Sprecher
Thomas Seechrist
Christian Sechrist, his wife

The following are separately numbered and must be the unmarried persons:

Susanna Zinck
Georg Meyer
Georg Meyer
Catharina Essig
Ma. Cretha Essig
Jacob Bauer
Catharina Meyer
Catharina Heim
Barbara Sechrist

COMMUNICANTS SEPTEMBER 1807

Christian Mayer, his wife
Jacob Hoffman, his wife
Valentin Day
Carl Greim, his wife
Sibila Zinck
Ana Maria Sauer
Joseph Essig, his wife
tr. Jacob Mauer
Christian Seechrist, his wife
Tomas Seechrist
tr. Catharina Hein
tr. Johannes Mayer, his wife

September 1807 continued:

Margretha Mayer
Catharina Mayer
Eva Zinck

Unmarried:

Jacob Greim
Catharina Essig
Eva Margeta Essig
Eva-Maria Bauer
Susanna Greim
Christianna Essig
Georg Mayer
Barbara Bauer

COMMUNICANTS, MAY 15, 1808

Christian Mayer, his wife
Vallentin Day
Georg Spricher
Georg Sechrist, his wife
George Braul, his wife
Johannes Mayer
Georg Bauer
Georg Mayer
Johannes Bauer
Tomas Seechrist
Jacob Hoffmann, his wife
Jacob Bauer
Christianna Essig
Susanna Lenherd
Elizabeth Lenherd
Christina Leibengut
Catharina Dorr
Elizabeth Werlau
Catharina ~~M~~ Hein
Ann. Maria Lapp
Georg Mayer
Barbara Bauer
Maria Bauer

COMMUNICANTS, MARCH 11, 1810 The name John Richard is in paranthesis in English letters, between this list and the list for 1802 which were written in the same leaf.

Christian Mayer, his wife
Vallentin Day
Jacob Lang, his wife
Ludwig Blasa
Henrich Conrad, his wife
Georg Sprecher
Thomas Seechrist
Marcreth Mayer
Christian Seechrist, his wife
Johannes Mayer, his wife
Jacob Zinck
Johannes Darr, his wife
S Sechrist (female)
Elisabeth Essig
Eva Marcreth Essig
Sara Essig
Christian Essig
Catharina Dorr
Joh. Georg Essig
Johannes Zappenfelt
Jacob Bauer

DECEMBER 16, 1810

Christian Meyer, his wife
Johannes Zinck
Henrich Conrad, his wife
Henrich Conrad daughter Susanna
Vallentin Day
Ludwig Blasa
Jacob Lang, his wife
Johannes Mayer, his wife
Georg Braul, his wife
Georg Greim
Peter Lapp, his wife, dau. Maria
Sibila Zinck
Susanna Lenhard

THE FOLLOWING PERSONS WERE CONFIRMED AT THIS CHURCH ON THE 28 of MARCH 1811, by me, L. MARKERT: All these are unmarried persons.

George Meyer
David Bauer
Wilhelm Conrad
Daniel Seechrist
Thomas Seechrist
Jacob Seechrist
Henrich Braul
Michael Day
Thomas Hebler
Susanna Hebler
An.Ma.Zapenfeld
Christina Michel
Susanna Meyer
Philbina Beyrer
Eva Knay
Barbara Mayer

Confirmations continued:

Catharina Mayer	Catharina Michel	Phil. Hebler	Georg Beyrer
David Reichard	Daniel Mayer	Catharina Dorr	Elizabeth Braul
Eva Day	Sahrah Bauer	Magdalena Seechrist	An Maria Zinck
Eva Zinck	An Maria Evins		

COMMUNICANTS ON MARCH 29, 1811 (The figures seem to be the number of communicants in a family. It would seem that L. Markert held this communion. M.&M.)

Henrich Conrad 2	Georg Brauel 2	Catharina Dorr 1
Christian Mayer 2	Georg Sprecher 1	Ma. Priszky Mayer 1
Vallentin Day 1	Jacob Lang 2	Marcreth Mayer 1
Hannes Mayer 2	Georg Lang 2	Georg Zinck 2
Michael Zinck 2	Georg Seechrist 1	Magdalene Leonhard 1
Phil. Zinck 2	Thomas Seechristl	Catharina Evins 1
Johannes Mayer Sr.2	Peter Lapp 2	Jacob Bauer 1
Jacob Meyer 3	Michael Zinck 1	Mr. Essig's children 4
Michael Zappenfeld 2	Maria Barbara Seechrist 1	Christina Bayrer 1
Abraham Reichard 3	Christina Zappenfeld 1	Christian Seechrist 2
Abraham Reichard 3	Sibilla Zinck 1	Johannes Bauer 1
Michel Day 1	Susanna Knay 1	Hannes Mayer 2

COMMUNICANTS MAY 14, 1811

Abraham Shuler	Johannes Meyer	Elizabeth Leonhart
Johannes Bauer	Peter Lapp, his wife	Christina Essig
Valentin Tag (Day)	Christian Mayer, wife	Eva (?) Greth Essig
Georg Breil	Jacob Essig	Sahra Essig
Ludwig Blasz	Catharina Vogt	Eva Lang
Abraham Reichart	Margreth Mayer	Barbary Leonhard
Georg Bauer	Sibilla Zink	Mar. Barbara Seechrist

COMMUNICANTS OCTOBER 20, 1811

Valentin Day	M. Barbara Seechrist	Johannes Mayer, his wife
Christian Mayer, his wife	M. Priszgi Knoy	A.Maria Sauer
Georg Sprecher	Georg Mayer	Georg Greim
Ludwig Bless	Georg Breyl, his wife	Christian Seechrist, wife
Thomas Seechrist		

COMMUNICANTS ON TRINITY (This bears strong evidence that it is the Synod June 2, 1822. Several of these were pastors and some of the names do not occur among the other lists of communicants, so we are led to infer that this was a meeting of Synod. The year is right on the margin which is torn and worn away. The first ten names are ministers, candidates and catechets who attended Synod at Pilgrim, June 2, 1822. See minutes of Synod.) M. & M.

Jacob Sherer	G. Shober	G. Dreher	Philip Roth.
Daniel Walcher	Dan'l Sherer	Jacob Moser	
Jacob Miller	Sam'l Hersher	Adam Greim	(other comm. next page.)

Others at what was apparently a synod, or meeting of church leaders.

John Grossklos (Groseclose)
Peter Shuler
Jacob Zink
Barbara Zink
Sibilla Zink
Milly Zink
Charlotte Zink
Adam (?) Sechrist
Adam Zink
John Stockinger
Michel Zink, his wife
Fredrik Moser
Sarah Veierly (Byerly)
Cath. Tag (Day)

COMMUNICANTS NOVEMBER 3, 1812

Christian Meyer, his wife
Jacob Lang, his wife
Ludwig Bless
Georg Braul, his wife
Michael Zink
Carl Greim
Henrich Conrad, his wife
Peter Lapp, his wife
Jacob Zink
Sibila Zink
Catharina Evins
An Maria Evins
Johannes Klattfelter, wife
Georg Bauer
Eva Mayer
Eva Knay
Johannes Mayer, wife
Georg Sechrist, wife
Abraham Shuler
Georg Greim
Mari Prisgzy Knoy
An Maria Bauer
Barbara Bauer
Sarah Bauer
Elizabeth Braul
Susana Conrad
Marcreth Meyer
Johannes Kratz
Catharina Meyer
Marcreth Essig
Susanna Hepplor
Michael Day
Eva Day
David Bauer
Thomas Seechrist
Magdalena Seechrist
Thomas Heppler
Philip Heppler
Daniel Seechrist
Daniel Meyer
Thomas Seechrist

COMMUNICANTS ON EASTER SUNDAY 1813

Vallentin Day
Michael Zink
Carl Greim, his wife
Henrich Conrad, wife
Georg Sprecher
Abraham Reichert, wife
Georg Seechrist
Michael Zink Sr.
Ma. Barbara Meyer, widow
Elizabeth Lenhard
Susanna Lenhard
Jacob Seechrist
Christian Seechrist, wife
Peter Lapp, his wife
Susanna Zinck
William Conrad
David Reichard
Maria Zappenfeld
Thomas Seechrist
Georg Meyer
Daniel Meyer
Elizabeth Braul
Widow Seechrist
Johannes Meyer, wife
Catharina Vogt, widow
An.Maria Sauer
Henrich Breil
An. Maria Zink

COMMUNICANTS OCT. 17, 1813. (Synod met at this church 3rd Sun. Oct. 1813)

Valentin Day
Lud. Blass
Carl Greim, wife
Jacob Meyer
Henrich Conrad, wife
Peter Lapp, his wife
Thomas Seechrist, Sr.
Peter Franklaw
Georg Greim
Georg Greil, his wife
Christian Seechrist, wife
Michael Zink, his wife
Johannes Meyer, his wife
~~Barbara~~ Barbara Meyer
Susanna Meyer
Eva meyer
Daniel Seechrist
Jacob Seechrist
Georg Meyer
Henrich Breil
Georg Beyerly
Sibila Zink
Henrich Hopler
Fr. Moser

COMMUNICANTS ON EASTER SUNDAY 1814

Henrich Conrad, his wife
Carl Greim, his wife
Peter Lapp, his wife
Abraham Reichart, wife
Georg Seechrist
Georg Sprecher
Johannes Zink
Georg Greim
Johannes Bauer
Michael Zink, wife
Johannes Meyer, wife
Georg Braul, his wife
Christian Seechrist, wife
Philbina Fritz
Catharina Meyer
Catharina Dorr
Daniel Seechrist
Sibila Zink
Wilhelm Conrad
Elizabeth Lenhard
Maria Bauer
Sarah Bauer
Priszky Knay
Henrich Breil
Elizabeth Breil
Ma. Barbara Seechrist
Jacob Zink
David Reichert
Christian Zappenfeld
Marceth Meyer
An Maria Lenhard
Susanna Lenhard
Thomas Seechrist
Magdalena Seechrist

COMMUNICANTS NOVEMBER 6, 1814

Henrich Conrad, his wife
Michael Zink, Sr.
Georg Breil
Henrich Breil
Eva Zink
Vallentin Day
Thomas Seechirst, wife
Johannes Meyer
Jacob Meyer
Christian Seechrist, wife
Mari Barbara Seechrist
Michael Zink Jr.
Jacob Meyer, his wife
David Conrad
Jacob Bauer, his wife
Sarah Bauer
An Mari Lapp
Georg Beirer (Berrier)
David Bauer
William Conrad
An Maria Leibenguth
Eva Meyer
Christina Kleinert
Sarah Meyer
Catharina Leibenguth
Susanna Conrad

ON MAY 14 A.D. 1815 AT THIS CHURCH, THE FOLLOWING PERSONS WERE CONFIRMED BY ME AND WENT TO THE LORD'S SUPPER: L. MARKERT

MARRIED:
Felix Glattfelter
Andreas Glattfelter
David Zink
Magdalena Zink
Elizabeth Zink
Johannes Eberhard
Andreas Darr
Daniel Meyer

UNMARRIED
Magdalena Conrad
Magdalena Greim
Barbara Zink
Christina Meyer
Elizabeth Meyer
Magdalena Lukenbill
Julianna Ningesser
Catharina Bollenbach
Christian Meyer
Andreas Seechrist

UNMARRIED:
Phil. Greim
Jacob Conrad
Christian Zink
Adam Breyl
Jacob Miller
Joseph Hebler
Andreas Kratz
Daniel Reichard
Sarah Greim
Gret. Elizabeth Zink
Sibila Evins
Magdalena Meyer
Sibila Michel
Susanna Eberhard

COMMUNICANTS ON THE AFOREMENTIONED DATE, MAY 14, 1815

Valentin Day
Georg Sprecher
Carl Greim, his wife
Georg Hoge, Sr.
Michael Zink
Mally Zink
Phil Zink, Sr., wife
Susanna Lenhard
Barbara Glattfelter
Georg Breil, his wife
Susanna Conrad
Sibila Zink
Jacob Zink
Marcreth Meyer
Georg Meyer
Peter Meyer, Jr.
Elisa. Meyer
Johannes Kratz
Georg Seechrist
M. Barbara Seechrist
Christian Zappenfeld
Eva Creth Essig
Elizabeth Breil
Abraham Reichart, his wife
David Reichard
Peter Greim, his wife
Jacob Meyer
Catharina Evins
An Maria Evins
Martin Beyrer, his wife
Georg Bauer
Jacob Eberhard, his wife
Michael Zink, his wife
Peter Lapp, his wife
Thomas Seechrist, his wife
Georg Greim
Thomas Heppler
Peter Eberhard
Johannes Bauer
Adam Breil, his wife
Christian Seechrist, his wf.
Marcreth Meyer
Christina Sauer
Sarah Essig

COMMUNICANTS ON EASTER SUNDAY A.D. 1816

Valentin Day
Henrich Conrad, his wife
Georg Sprecher
Georg Greim
Peter Greim, his wife
Jacob Bauer, his wife
Georg Bauer
Jacob Zink
Michael Zink, his wife
David Zink, his wife
Jacob Conrad
Sarah Greim
Georg Reichard
Magda. Meyer
Christian Zink
Carl Greim, his wife
Peter Lapp, his wife
Johannes Bauer
Abraham Reichard, wife
Johannes Meyer, his wf.
Georg Breil, his wife
Thomas Seechrist
Georg Seechrist
Andreas Glattler, wife
Henrich Breil, his wife
Phil Greim
Magdalena Conrad
Polly Greim
Daniel Reichard
Susanna Eberhard
Christina Meyer
Eva Day
Elizabeth Meyer
Catharina Oster (Easter)
Sibila Zink
Sibila Hetrich
Andreas Dorr
Johannes Eberhard
Phillip Eberhard, his wf.
Eva Meyer
Elizabeth Leonhard
Adam Breil
Anreas Seechrist
Magda. Zink
An. Maria Eberhard

CATECHUMENS (OF) DANIEL WALCHER, CONFIRMED BY GEORG. SHERER OCT. 1818

Matthaus Greim
Christian Stockinger
Johannis Stockinger
Michael Eberhard
Daniel Eberhard
Jacob Kropp, his wife
Sara Eberhard
Ludwig Kratz
Rebecka Kreim (Grimes)
Matlena Zink
Christina Zink
Elizabeth Brenenwald
Sara Kunrad (Conrad)

COMMUNICANTS OCT 25, 1818, HELD BY G. SHERER

Carl Greim, and wf.
Philip Greim
Wallentin Tag (Day)
Henrich Conrad, and wf.
Dan Meyer
Magd. Hedrich
Joh. Zink
Sibila Hedrich
Jac. Zink
Sibila Zink
Christian Zink
Dav. Beyerle, and wf.
Eva Greim
Mich. Zink and wife
Margaretha Meyer
Georg Greim
Ann Maria Lenhard
Eva Meyer
Dav. Conrad
Magdalena Meyer
Christian Zappenfeld
Christian Zappenfeld
Dav. Conrad
Magdalena Mayer
Christian Zappenfeld
Jac. Conrad
Eliz. Leonhard
Anreas Kratz
Koh. Kratz
Eva Kratz
Anna Maria Lapp
Mich. Tag (Day)
Mich. Zink Jr.

COMMUNICANTS OCTOBER 3, 1819 - SHERER

Sara Eberhard	Michael Zink	Johan Stockinger
Su. Hedrich	Maria Zink	Georg Greim
Machtalena Greim	Petrus Zink, wf. Anna Maria	Jacob Knoy
Carl Greim	Rebecka Kuhns	Sus. Knoy
Sus. Kunrath (Conrad)	Jacob Zink	D. Eberhard
Sara Kunrath	Sibilla Zink	Michael Eberhard
Andreas Kratz	Valt. Day	Sara Eberhard
David Beyerly	Elizabeth Lenhard	Hohannes Eberhard

COMMUNICANTS OCT 1, 1820 WALCHER & MILLER

Carl Greim 1	David Beyerly 2	Johan Zink 1
Catarina Darr 1	Peter Lapp 2	Jacob Zink 2
Susana Leonhard 1	Henrich Kunrath 3	Christian Zeppenfeld 1
Michael Zink 2	Maria Leonhard 1	

COMMUNICANTS APRIL 1821 WALCHER & MILLER

Michael Day 1	Michael Zink 2	Sibila Zink 1
Jacob Zink 1	Susan Leonhard 1	Eva Meyer 1

PERSONS CONFIRMED ON OCTOBER 20, 1821

Andreas Greim	Charlotte Ried	Adam Zink
.....Beyerly	Catharina Tag (Day)	Magd. Zink
		Barbara Zink

COMMUNICANTS ON OCTOBER 21 1821

Anna Maria Leonhard	Sibila Berger	Mich. Zink
Magdalena Greim	Jacob Sink, II	Sibila Zink
Dav. Beyerly and wife	Joh. Zink	Jac. Zink

CHILDREN CONFIRMED BY PAULUS HENKEL, DECEMBER 7, 1822
(Many are marked "paid", showing a custom of paying a confirmation fee which)
(is still done in many places. M.)

Johannes Fautz	pd.	Lovis Beck	pd.	Rachel Mayer	
Josua Knay	pd.	Polly Schweissgut	pd.	Eva Sechrist	
Solomon Sechrist		Peggy Greim	pd.	Catharina Bauer	pd.
Salomon Greim	pd.	Rosina Michael	pd.	Juliana Mayer	pd.
Jacob Sechrist	pd.	Molly Zink	pd.	Gertrant Mayer	pd.
Friedrich Yung	pd.	Catharina Hega	pd.	Catharina Beck	pd.
Enoch Mayer	pd.	Eva Greim	pd.	Maria Yung	pd.
Christian Mayer		Milia Greim	pd.	Susanna Reichert	pd.
Salomon Hepler	pd.	Sarah Beck	pd.	Barbara Dorr	pd.
Salomon Reichert	pd.	Barbara Gnay (Knoy)	pd.	Prisky Michael	pd.
Jonas Greim	pd.	Susanna Fautz	pd.	Eva Michael	pd.
		Sabina Everhart	pd.	Barbara Eberhart	pd.

COMMUNICANTS ON 2nd SUNDAY IN DECEMBER 1822

3 Heinrich Conrad, wife & dau.
3 Johannes Beck, son Christian and wife
1 Barbara Keicder
2 Petrus Lapp and wife
2 Gottlieb Greim and wife
1 Catharina Fogt
1 Michael Meyer
1 David Conrad
1 Johannes Sechrist
3 Georg Beyerer, mother & sister
2 Freidrich Beck and wife
2 Johannes Yung and wife
2 Carolus Greim and wife
1 David Beck
1 Jacob Beck
1 Elizabeth Yantz
1 Catharina Derr
1 Polly Greim
1 Catharina Schweisgut
1 Johannes Knay
2 Friedrich Yung and wife
1 William Derr
1 Joseph Hepler
2 Michael Zink & son Matthias
2 Abraham Reichert & wife
2 Petrus Greim and wife
2 Petrus Meyer and wife
2 Petrus Michael and wife
1 Georg Sechrist
1 Molly Zink
2 Thomas Sechrist and wife
1 Daniel Beck
1 Jacob Conrad
1 Andreas Greim
1 Elizabeth Leonhart
1 Anna Maria Leonhart
1 Susanna Leonhart
1 Georg Yung
1 Priskey Knay
2 Jacob Bauer and wife
2 Jacob Beck and wife
1 David Beyerer
2 Jacob Summe and wife
2 Daniel Sechrist and wife
1 David Bauer
1 Daniel Reichert

COMMUNICANTS JULY 26, 1823 ADAM MILLER

Carl Greim
Petrus Lapp & wife
Ann M aria Leonhart
Elizabeth Leonhart
Michael Zinck
Phillib Greim
David Conrad
Susana Leonhart
Andreas Hegi and wife
Jacob Conrat
Sara Conrat
Andreas Greim
Susana Lang
Jacob Meier and wife
Elizabeth Yanz
Mateis Zinck
Rebeca Kons
Jacob Beierle & wife
Henrich Conrad & wife
Georg Greim
Thomas Sechrist & wife
Petrus Greim, wife & dau.
Jacob Meier and wife
Magtalina Hetrich
Eva Meier
Jacob Cleinert and wife
Andreas Derr
Catarina Derr
Prisco Michal
Eva Zinck
Magtalina Zinck
Elizabeth Hein
Christina Zapenfelt
Eva Gratz (Kratz)

COMMUNICANTS MAY 23, 1829

Carl Greim
Georg Greim
Susan Leonhard
Matteis Zinck & wf. Gertrant
Jacob Conrad
Eva Mayer
Susana Derr
Henrich Conrad & wf.
Michael Zinck
David Conrad
Anna Maria Lap
Phillib Greim
Susana
Catarina Berger

THE FOLLOWING LISTS HAVE NO DATE OF MEMORY. [illegible] DENTLY COMMUNION LISTS, [illegible] BETWEEN 1829 and 1837. [illegible] OUT. ONLY A CORNER REMAINS OF WHICH ONE READS:

Georg Greim
[illegible]
Georg Sauer (a Patent) [illegible]

LIST NO. 1

Georg Greim 1
Jacob Conrad 2
Catarina Glattfelter 1
Georg Zinck 4
Anres Zinck 2
Johannes Conrad 1

David Conrad 1
Magtalina Reichart 1
Andres Glatfelter
Philip Eberhard 2
Michael Zinck 1
Anna Maria Lapp 1

Philip [illegible] 1
Susanna Conrad 1
Barbara Sauer 1
Eva Greim 1
Georg Wehel 1
Abaiel Mayer 1
Elizabeth Zinck 1

LIST NO. 2

Georg Greim 2
Anna Maria Lapp 1
Catarina Michel 1
Magtalina Eberhard 2
Sabina Michel 1
Johannes Conrad 1

Barbara Sauer 1
David Mayer 1
Elick Conrad 1
Marta Beiele 3
Susan Conrad 1
An Maria Fritle 1

Georg Zinck 3
Eva Michel 1
Thomas Seechrist 2
David Conrad 1
Thomas Leibengut 1
Elizabeth Zinck 1

LIST NO. 3

Michael Zinck
Anna Maria Lapp
Markreth Mayer
Michael Zinck
Alisander Conrad
Georg Mayer 2
Michael Mayer 2

Eliaabeth Greim
Elizabeth Yanz
Susana Lang
Elizabeth Conrad
Henrich Conrad
Anna Maria Sauer
Barbara Sauer
Georg Zinck 2

David Conrad
Andres Gladfelder
Matheis Zinck 2
Johnatan Seechrist 2
Matais Stockinger
Lazarus Zinck
George Greim
Andreas Zinck 2

FROM ITS PLACE AMONG THE BAPTISMS THIS SEEMS TO BE THE LIST FOR 1835, AND THE FOLLOWING FOR 1836:

LIST NO. 1 1835

Georg Greim 1
Phil. Greim 1
Mardi (Martha) Beierli 3
Retchel (Rachel) Beierli 1
Marchret Meier 1
Samuel Yanz 3

Rebeke Nora (prob. Zinck) 1
Rosina Krob 1
Jacob Beierli 2
David Conrad 1
Jacob Conrad 2
An Maria Lapp 1

Susana Conrad 1
Danel Eberhard 1
Chadarina Zink 1
Chadarina Michel 1
Machtalina Eberhard 1

LIST NO. 2 1836

Jacob Beierrer 2
Michel Zinck
Georg Zink 2
An Maria Sauer
Chatarina Michel
Lena Lanchard
Susana Conrad
Johannes Conrad
Samuel Yanz 3

David Conrad 3
Alliksenter Conrad
Johannis Eberhard
Aliksenter Yanz
Anteres Gladfelter
Jacob Conrad 3
Phillip Eberhard 2
Jacob Eberhard
Valtin Eberhard 2

Peke Krob (Rebecca Grubb)
Susana Eberhard
An Maria Lapp
Philip Greim
William Conrad
Anteres Derr (Andres)
Chasper (Jasper) Brenkel
Daniel Eberhard
Thomas Sechrist 2

RECEIVED AND CONFIRMED TO THE CHURCH AUG. 19, 1837 (Written in English)

Henry Darr
Georg Darr
John Everhart
Daniel Cladfelter
Alexander Grubb
Dally Byerley
Molly Darr
Catharina Conrad
Maryann Darr
Anny Grimes
Catharine Grimes
Susannah Sink
Susannah Sink
Esther H. Sink
Susannah Cladfelter
Elizabeth Grubb
Susannah Livengood

COMMUNICANTS AUG. 19, 1837

Christian Helemstedder 1
Peter Younts 2
Christina Sink 1
Mary Lapp 1
Susannah Conrad 1
Maragrate Grubb 1
Catharine Mikiel 1
Eley. Yokeley 1
Sam Younts 1
Molly Everhart
Daniel Eberhart 2
Andrew Cladfelter 2
Martin Byerly 1
Mikiel Sink 1
Absolom Sink 2
Jacob Byerley 2
George Sink 2
Christian Stockinger 2
John Sowers 1
John Grubb 2
Mathias Stockinger 2
Andrew Sink 2
Alex Conrad 1
Philip Grimes 2
Jacob Conrad 2
David Conrad 1
Andrew Darr 1
Va. Everhart 2

COMMUNICANTS AT PILGRIM CHURCH APRIL 1839

David Conrad 2
Jacob Conrad 2
Catharine Mikiel 1
Sarah Lewis 1
John Grubb 2
Margared Grubb 1
Elizabeth Younts 3
Philip Grimes 4
Daniel Everhart 2
Andrew Darr 4
Alex. Conrad 2
Christian Stockinger 2
Valentine Everhart 2
Martin Byerley 2
John Sowers 3
George Sink 2
Christinia Sink 2
Molly Everhart 1
Mary Lapp 1
Mikiel Byerly ~~2~~1
Samuel Younts 1
Henry Goodman 3

THE FOLLOWING IS ON A LIST (INSERTED LEAF) AT THE END OF THE BOOK. "NAMES OF THE MEMBERS OF THE EVANGELICAL LUTHERAN CONGREGATION AT PILGRIM CHURCH, DAVIDSON COUNTY, NORTH CAROLINA. BEING CONNECTED WITH THE LUTHERAN SYNOD OF SAID STATE."

1. Micheael Sink
2. Henry Shofe
3. Jacob Sink
4. Andrew Sink
5. Alford Shofe
6. Gideon Sink
7. Adam Sink
8. Joseph Sink
9. William Sink
10 Michael Sink
11 Joseph Sink
12 Jepy - Sink
13 Jacob Lapp
14 Matheas Lapp

1. Sary Sink
2. Susan Sink
3. Albertine Sink
4. Wilamenia Sink
5. Elizabeth Sink
6. Elizabeth Shofe
7. Catharine Shofe
8. Catharine Tussy
9. Susanna Leonard
10. Pheba Fritz
11. Elizabeth Lapp
12. Mary L. Lopp
13. Seville Barriaer
14. Susanna Sink
15. Barbary Sink
16. Elisabeth Sink
17. Elizabeth Leonard
18. Elisabeth Sink
19. Susanna Leonard
20. Susanna Berrier
21. Sally Berrier

Mr. Henry Reeves of ~~Salisbury~~ Lexington, North Carolina, historian and translator of many old records, has this to say concerning the following translation.

"Although the original of this church book is in the Library at Catawba College, which College was founded by the Reformed Church and now the United Church of Christ, this is not a Reformed Church Book. It is Lutheran, and all ministers listed therin are Lutheran Ministers.

"I have had occasion before to translate several records made by the Reverend Phillip Hinkle (son of Rev. Paul Hinkle), and although his is not listed in this book it is my opinion that the first lists of Communicants are in the said Rev. Phillip Hinkles hand. I believe this Rev. Phillip Hinkle was very active in early Lutheran Church organization in Indiana.

"John Ludwig Markert who wrote many of the attached records was the son-in-law of the Rev. Paul Hinkle. He also went to Indiana and is buried in the Phanuel Lutheran Church Cemetery near Wallace, Indiana. Many of the family names found in these records are also found there.

"The pages of the original book from which this translation was made were not numbered. I simply started ~~numbered~~ at the beginning and numbered each page. Names in this translation are spelled letter for letter as they appear in the original, or in other words, an English letter was substituted for the German. The "in" and "tin" endings were retained in this translation. "In" being femenine, and "tin" meaning born with that name.

"Though most of the names are easily interpreted I have added a partial listing of some that might cause confusion. I have used the name (or names) as most commonly used here (Salisbury North Carolina) and now."

Beanblossom -- spelled Baumblust, Bunenblust

Beck, -- spelled Peck, Back

Blaze -- spelled Blass

Billings -- spelled Billing, Binger

Burkhart -- spelled Borkhart, Burckhard, Barckhart

Byerly -- spelled Beierlie, Beyrer, Beurer, Baurer, Beyerlie, Beyerlie, Beuerer, Bairer, Bayele, Beidrer, Beierlin

Clapp -- spelled Clap

Chdfelter -- spelled Glatfelder, Glatfelter

Crotts -- spelled Cratz, Krantz

Crouse -- spelled Grauss, Kraus, Krauss, Graus, Graus

Darr -- spelled Dorr, Durr, Derr, Ter

Dowland -- spelled Dolen, Doolen

Evans -- spelled Evens

Floyd -- spelled Floyet

Frank -- spelled Franck, Franc

Fritts -- spelled Fritz

Garner -- spelled Gerner

Goodman -- spelled Guthman

Goss -- spelled Gass, Guss, Gust

Green -- spelled Grien, Krim, Krien

Hedrick -- spelled Hedrich, Hetrich, Hadrich, Hettrich, Hatterich, Hethrich, Headrick

Holzhauser -- spelled Halzhauser

Kepley -- spelled Kebly, Keblie, Kepple, Kably, Kable, Kapply, Cable, Keble, Keblı, Kaple

Leonard -- spelled Lohnart, Leonart, Lenhard

Lookabill -- spelled Luckenbill, Luckenbil, Luckabill

Long -- spelled Lang

Lopp -- spelled Lapp

Luie -- spelled Luy

Martin -- spelled Martieen

Myers -- spelled Mayer

Owens -- spelled Ones

Ratts -- spelled Rats

Rider -- spelled Reider, Reyder, Reiter

Rickert -- spelled Ruckert, Rickgert, Reichart

Sappenfield -- spelled Sapinfield

Schultz -- spelled Schulz, Schulss

Sechrest -- spelled Seechrist, Seeshrist

Sink -- spelled Zink, Sinck, Zinck

Smith -- spelled Schmitt, Schmidt

Summey -- spelled Somme, Sumy, Suni, Sume

Turner -- spelled Derner, Derner, Darner, Durner

Tysinger -- spelled Deus____, Teisinger, Deysinger, Deisinger, Deiesiner, Theusa___, Dusiner.

Walk -- spelled Walck

Young -- spelled Younge, Yong, Jung

Younts -- spelled Jantz, Jants, Janss.

Page 1, original record:

Jacob Luckenbill and his wife - their son Samuel was born the 6th Oct. 1835.

Georg Beck and his wife - their son Wilhelm was born on 26 May 1836

Falden Cratz and his wife - their son Andreas was born on 5 Nov. 1835
****

Page 2, original record:

Silas Kinney and Hanner Kinny - son John Washing was born A.D. 1842 June the 25th and was baptist August the 17th 1844

(this entry written in English - H.R.)

****

Page 3, original record:

(The following were written in English and were probably confirmations, the 25 being the amount of the confirmation fee. H.R.)

George Young	25	David Beck	25
Jacob Hedrick	25	Joseph Crouse	25
Willie Crouse	25	John Hedrick	25
Levi Beck	25	John Younge	25
Mathias Kebly	25	John Beck	25
John Beck	25	David Beck	25
Jacob Beck	25	Christian Beck	25
George Beck Sr.	25		

****

Page 4, original record:

Jacob Baumblust and his wife Maria Margretha - a son born in 1804. Bapt. witnesses were Philip Beyrer and wife Christina.

Johannes Grauss (H.R. unable to translate this entry)

Jacob Hedrich and his wife - a son born. Michael is born 27 of July 1838.

Georg Hedrich and his wife - a daughter Susana Christina was born on 19 June, 1838.

Georg Beck and his wife - their son Alford was born the 2 March 1839. Was baptised 14 June.

Friedrick Jung and his wife - their daughter Magtalina was born on 3 April 1839. Was baptised on 9 June 1839.

Georg Beck and his wife - their daughter Catharina was born the [illegible] July 1841. Was baptised 21 Sept. 1841.

Page 5, original record:

Christian Luckenbil and Machalinna his wife - their son Georg was born on 7 May 1803 - baptised the following 5th of January. Witnesses at baptism were Georg Luckenbil and Susana his wife.

(The following was written in English - H.R.)

Names of Catacumens for a school to be taken up

1. John L. Rickard
2. Pheby an Rickard
3. Marcus Young
4. Leah Young
5. Mary an Young
6. Lewis Foust
7. William A Beck
8. Neady Hedrick

****

Page 6, original record:
Friedrich Jung and Elisabeth his wife

(Numbers 1 to 6 on margin of page. No attempt had been made to fill in)
(numbers 1 to 5.- H.R.)

6. Their daughter Magdalena born the 2 Feb. 1803. Witnesses at baptism were Jacob Jung and Magdalena his wife.

****

Page 7, original record:

Filib Beierlie and Christina his wife - their daughter Elisabeth born 19 May 1803. Was baptised on the following 29 July. Witnesses at baptism were Heinrich Luckenbil and Efa his wife.

Johannes Jung and his wife - their daughter Cadrina was born 6 Sept. 1831 (or 1837).

****

Page 8, original record:

Heinrich Billing and Elisabeth his wife - their son Michael born 25 Jan. 1803. Baptised the following 20th March. Witnesses at baptism were Michael Halzhauser and Anna his wife.

Jacob Hatrich and Elisabeth his wife - their son Alexander born 29 October 1819 - witnesses at baptism were the parents themselves.

Bernhart Schwenk and Cadarina his wife - their son Daniel born on 3 Aug. 1819

Bernhart Schwenk and his wife - their son Obed born on 1 Jan. 1822.

Bernhart Schwenk and his wife - their son Henrich born 2 Jan 1824.

Johannes Deus (H.R. unable to translate this entry)

Georg Hetrich and his wf-their dau. Sara was b. 21 July 1833. Bapt. 20 July 1834.

Peter Jantz and Elisabeth his wife - their daughter Elisabeth born 5 Apr. 1803 - Baptised 29 July following. Witnesses at baptism were Peter Jantz and Elisabeth his wife.

****

Page 10, original record:

Christ. Jan Stokinger and his wife - their son Falathin was born 24 March 1803 - baptised 28 April following. Witnesses at baptism were Falatin Cratz and Susana his wife.

Franz Hedrich and Margratha - their daughter Susana born 6 Jan 1803. Baptised on 17 Nov. 1805. Witnesses at baptism were Johanes Beck and Christina.

Johannes Dorner and wife Margreth - their daughter Maria born 31 August 1804 - their son Paul born on 30 April 1805 - were both baptised on 14 November 1805.

Adam Reider and his wife Barbara - their daughter Catharina born on 8 Sept. 1805. Baptised 14 Nov. 1805. Witnesses at baptism were Heinrich Luckenbill and his wife Eva.

Jacob Beck and his wife - their son born 17 Jan 1809 and baptised 26 March. Witnesses at baptism were Jacob Beyrer and his wife. Son named Daniel.

Heinrich Dorr and his wife - a daughter born 12 Nov. 1808 and baptised 26 March. Witnesses at bapt. were Jacob Beck and wife Elisabeth.

****

Page 11, original record:

Valathen Cratz and Susana his wife - their daughter Sara born 2 July 1803. Baptised 24 July following. Witness at baptism was Efa Cratz.

Jonathan Walck and his wife - their son Wyley born 25 April 1807. Bapt. 28 Jan. 1808. Witnesses at baptism were Peter Franck and his wife.

Georg Zink and his wife - a daughter born 16 Feb. 1809 and baptised 26 Mar. Witnesses at baptism were Jacob Zink and his wife named Eva.

Johannes Schmitt and his wife - a son born 19 Nov. 1808 and baptised 29 Jan. Witnesses at baptism were Georg Kebly and his wife . Son named Georg .

Christian Lukenbill and his wife - their son named Jacob born 25 Sept. in year 1808 and baptised 22 Apr. 1809. Witnesses at baptism were Georg Kebly and his wife.

Adam Reyder and his wife - daughter named Susanna born 18 day March in the year 1807. Baptised. Witnesses at baptism were Georg Lukenbill and his wife.

Martin Beyrer and his wife - daughter named Christina born on 5 Aug. in the year 1809. Baptised 13 November 1809. Witnesses, her parents.

****

Page 12, original record:

Heinrich Keblie and his wife Rebeka - their daughter Rebeka born on 11 Jan. 1803. Bapt. 29 Feb. Witnesses, Johannes Keblie and Sara his wife.

Henrich Leonhart and his wife - little son named David b. 25 Feb. 1810. Bapt. 22 July 1810. Witnesses, Johannes Beck and his wife.

Phillip Gerner and his wife a little son named Absalom born 25 November 1810. Baptised 13 Jan. 1811. Witnesses at bapt., Johannes Beck and wife.

Georg Schulss and his wife - a daughter named Susanna born on 7 Dec. 1810 Bapt. 10 Feb. 1811. Witnesses at baptism, Daniel Beyrer and his wife.

****

Page 13, original record:

George (Leonhart?) and Sara his wife - their son Andreas born 30 Aug. 1802 Bapt. 24 July following. Witnesses at bapt., Heinrich Cratz & wf. Barbara.

The 24th July 1825 - baptised Christeana - born 7 May 1825. Parents are Wilhelm and Nancy Kepple. Witnesses at baptism were Daniel (Guss or Gust) and Mariana (Guss or Gust) his wife.

On 27 Aug. baptised Weile - was born 26 July 1825. His parents were Daniel Beck and Elisabeth Beck. Witnesses at baptism were Bernhard Schwenk and his wife Catharina Schwenk.

On 11 (Dec?) 1825 baptised Daniel Benjamin - born 17 Nov. 1825. Parents were Daniel Schwenk and Elisabeth Schwenk. Witnesses at baptism were Daniel Beck and his wife Elisabeth.

****

Page 14, original record:

Lenhart Kern and Chatrinna his wife - their son Georg born 4 July 1803. Bapt. July 24 1803. Witnesses at bapt. were Georg Keblie and wf. Chatarinna.

David Beurer and wife Louisa - their daughter Sally born 29 Mar. 1805. Bapt. Witnesses at bapt. were Johannes Beck and wife Catharine.

John Floyet and his wife - their son Frans baptised 25 Dec. 1806. Witnesses at baptism were Jacob Jung and his wife Magdalina.

Lenhard Kern, Catharina - their son Salomon born14 Oct. 1806. Baptised 25 Dec. 1806. Witnesses at bapt. were the parents themselves.

Friedrich Teisinger and wife Sara - daughter Magdalina born 7 Aug. 1806. Baptised 25 Dec. 1806. Witnesses at bapt. were Michael Luy & wf. Marcretha.

Heinrich Binger and his wife Barbara - their daughters Anna Filbina and Sophia born - baptised 14 June 1807. Witnesses at baptism were Georg Bless & wf. Christina and Michael Holzhauser & wf. Anna Spphia.

Page 15, original record:

Benjamin Billing and his wife - their son Benjamin born 1 Aug. 1803. Bapt. 22 Aug. following. Witnesses at bapt. Benjamin Billing & wife.

Friedrich Jung and wife. Elisabeth - their son Friedrich born 17 Dec. 1805. Bapt. 22 Feb. 1806. Witnesses at bapt. the parents themselves.

Johannes Beck and wife Catharina - their daughter Lavisa born 12 Apr. 1806. Bapt. 13 May 1806. Witnesses at bapt. Johannes Burkhart, wf. Philbina.

Philip Gerner and wife Barbara - their daughter Sara b. 15 Sept 1806. Baptised # 12 Oct. 1806. Witnesses at bapt. Heinrich Ratz & wf. Barbara.

Ephraim Goss and his wife Christina - their son Noah b. 8 Feb. 1807. Bapt. 23 Mar. 1807. Witnesses at baptism the parents themselves.

Christian Luckenbill and his wife Magdalena - their son Johannes born 26 Dec. 1806. Bapt. 19 Apr. 1807. Witnesses at bapt. Phillip Beurer and wife Christina.

Ephraim Goss(Vorstcher) and his wife Anna - their daughter Sally born 18 July 1807. Baptised 29 Aug. 1807. Witnesses at baptism were Johannes Beck and his wife Chatharina.

Johannes Dorner and his wife - their son Heinrich born 12 Oct. 1807. Bapt. 23 Feb. 1808. Witnesses at bapt. were Ephraim Goss and wife.

****

Page 16, original record:

Christian Stockinger and his wife - their daughter Catharina born 21 Jan. 1808. Bapt. 27 Mar. 1808. Witnesses at bapt. were Johannes Beck & wf .

Peter Franck and his wife - their daughter Maria Barbara born 13 Feb. 1808. Bapt. 27, 1808. Witnesses at baptism was Barbara Stockingerin.

Friederich Jung and his wife - their daughter An Maria born 29 Mar. 1808. Witnesses at baptism were the parents themselves .

Philip Schulz and his wife - their son Andreas born 30 Mar. 1808. Witnesses at baptism were Friederich Jung and wife.

Henrich Kern and wife - their son Johannes born 17 March. Baptised 18 Apr. 1808. Witnesses at baptism were parents themselves.

Jacob Baurer and wife - their son Salomon born 8 Feb. 1808. Bapt. 18 Apr. 1808. Witnesses at baptism were Martin Beyrer and wife.

Johannes Cockelvees or Lockelvees) and wife - their daughter Eva Maria born - baptized 18 April 1808.

Benjamin Billing and his wife - their son David born 27 Dec. 1808. Bapt. 14 Aug. 1808. Witnesses at bapt. were the parents themselves.

Page 17, original record:

Phillip Gerner and his wife - their son Salomon b. 8 July, baptised 14 August 1808. Witnesses at bapt. were Ephraim Goss and his wife.

Johannes Binger and his wife - their daughter Magdalena b. 13 July, bapt. 14 Aug. 1808. Witnesses at bapt. were William Grien and his wife.

Christian Schulz and his wife - their daughter Sabin born 7 April. Bapt. 14 Aug. 1808. Witnesses at bapt. were William Grien and his wife.

Ephraim Goss and his wife - their son Jesse born 24 Feb. 1809. Bapt. 10 May 1809. Witnesses at baptism were Lenhard Goss and his wife.

Peter Franck and his wife - their daughter Catharina born 1 July 1809. Bapt. 20 Aug. 1809. Witnesses at bapt. were Melcher Dorr and his wife.

Friederich Jung and his wife - their daughter Christina born 1 July 1809. Bapt. 14 Sept. 1809. Witnesses at bapt., Johannes Beck and his wife.

Adam Reyler and his wife - their son named Haules (or Zaules) born 30 of May, 1809. Bapt. 15 Oct. Witnesses at bapt. Johannes Beck and his wife.

****

Page 18, original record:

Jacob Beyrer and his wife - their daughter Catharina b. 3 Dec. 1809. Bapt. 18 Feb. 1810. Witnesses at bapt., Jacob Beck Sr. and his wife.

Christian Stockinger and his wife - their daughter Maria Margaret born 15 Jan 1810. Bapt. 18 Feb. 1810. Witness at bapt. was Barbara Stockingerin.

Johannes Beck and his wife - their daughter named Christina b. 29 Jan. 1810. Bapt. 25 Mar. 1810. Witnesses at bapt. were Jacob Beck and wife.

David Kable and his wife - their son named Ephraim b. 12 Aug. 1810. Bapt. 19 May 1811. Witnesses at bapt. were Leonhart Goss and his wife.

Adam Reyder and his wife - their daughter named Magdalena born 20 March 1811. Bapt. 19 May 1811. Witnesses at bapt., Christian Lukenbill & wife.

Michael Schmitt and his wife - their son named Heinrich Michael b. 19 April 1811. Bapt. 19 May 1811. Witnesses at bapt. David Schmitt & wife.

****

Page 19, original record:

Jacob Beck Jr. and his wife - their son Georg born 11 Nov. 1810. Bapt. 9 Dec. 1810. Witnesses at bapt. were Georg Beck and Elisabeth Jung.

Johannes Dorner and his wife - their daughter Barbara born 19 Oct. 1810. Bapt. 9 Dec. 1810. Witnesses at bapt. were the parents themselves.

Page 19 of original record continued:

Ludwig Markert and his wife - their son Levi born 31 Jan 1811. Baptised 3 March 1811. Witnesses at bapt. were Johannes Beck Jr. and his wife.

Jacob Zinck and his wife - their son Jesse born 11 Feb. 1811. Bapt. 3 Mar. 1811. Witnesses at bapt. were Michael Zinck Sr. and his wife.

Christian Luckenbill and his wife - their daughter Susanna born 28 July 1810. Bapt. 3 Mar. 1811. Witnesses at bapt., David Beyrer and his wife.

Jacob Beck and his wife - their son Salomon born 2 Mar. 1811. Bapt. 13 Apr. 1811. Witnesses at bapt. were Adam Schweisguth and his wife.

Jacob Hadrich and his wife - their son Gaspar born 22 Apr. 1811. Bapt. 27 August 1811. Witnesses at baptism were the parents.

Frederich Beck and his wife - their daughter Lea born 10 July 1811. Bapt. 27 Aug. 1811. Witnesses at bapt. were Joh. Beck and his wife.

****

Page 20, original record:

Daniel Beyerle and his wife - their son Michael born 24 June 1811. Bapt. 27 Aug. Witnesses at bapt. were Jacob Beck and his wife.

Adam Hettrich and his wife - their daughter Chatharina born 29 Dec. 1810. Baptised 25 Dec. 1811. Witnesses at bapt. were Johannes Beck Jr. and wife.

Bernhard Schwenck and his wife - their daughter Polly born 7 Dec. 1811. Bapt. 15 Mar. 1812. Witnesses at bapt. were parents themselves.

David Schmitt and his wife - their daughter Marieseth born-baptised 15 Mar. 1812. Witnesses at baptism were Ephraim Goss and his wife.

Johannes Beck and his wife - their son David born (13 or 18) Feb. 1812. Bapt. 19 Apr. 1812. Witnesses at bapt. were the grandparents Johannes Beck and his wife.

Martin Beyrer and his wife - their daughter Rebecca born 20 Feb. 1812. Bapt. 17 May 1812. Witnesses at baptism were parents themselves.

David Kapply and his wife - their daughter Am. Catharina b. 21 Dec. 1811 Baptised 12 July 1812. Witnesses at bapt. were the parents themselves.

****

Page 21, original record:

Ephraim Goss and his wife - their daughter Maria Christina born 12 June 1812. Bapt. 6 Sept. Witnesses at bapt. were Johannes Beck Jr. & his wife.

Benjamen Billing and his wife - their daughter Philbina b. 17 May, 1811. Bapt. 6 Sept. 1812. Witnesses at baptism were the pasents themselves.

Henrich Kappig and his wife - their daughter [illegible] b. 23 [illegible]. 1812. Bapt. 6 Sept. 1812. Witnesses at bapt. were Johannes Buckhard and wife.

Friederich Beck and his wife - their son Salomon b. 13 Dec. 1812. Bapt. 30 Feb. 1813. Witnesses at bapt. were Jacob Hetrich and his wife.

Jacob Hetrich and his wife - their daughter Polly b. 29 Dec. 1812. Bapt. 30 Feb. 1813. Witnesses at bapt. were grandparents Johannes Beck and wife.

Philipp Gerner and his wife Barbara - their son Johannes b. 11 Jan 1813. Bapt. 9 June. Witnesses at bapt. were Friedrich Beck and his wife.

Petrus Deysinger and wife Margaret - their daughter Elisabeth b. 25 Nov. 1812. Bapt. 9 June. Witnesses at bapt. were Johannes Beck and his wife.

****

Page 22, original record:

Johannes Darner and wife - their daughter Hanna b. 23 Feb. 1813. Bapt. 9 June 1813. Witnesses at baptism were the parents.

Samuel Ratz and his wife - their daughter Polly b. 29 Sept. 1812. Bapt. 4 July 1813. Witness at baptism was the mother.

David Smith and his wife - their daughter Elisabeth born 6 July. Bapt. 8 Aug. 1813. Witnesses at bapt. were Ephraim Goss and his wife.

Peter Franck and his wife-their dau. Elisabeth b. 11 July, baptised 8 Aug. following (1813). Witnesses at bapt. were Jacob Long and his wife.

Jacob Beyrer and his wife - their son David born July, baptised 4 Sept. 1813. Witnesses at baptism were Jacob Beck and his wife.

Philip Beyrer and his wife- their daughter Lucy b. 17 Jan. Bapt. 4 Sept. 1813. witnesses at baptism were Johannes Beck Jr. and his wife.

Johannes Burckhard and his wife - their daughter Nancy born - baptised 4 Sept 1813. Witnesses at baptism were the parents themselves.

****

Page 23, original record:

Benjamin Billing and his wife - their daughter Elisabeth born 7 April 1813. Bapt. 30 Oct. 1813. Witnesses at bapt. the parents themselves.

John Smith and his wife - daughter Elisabeth born 28 Sept. 1813. Bapt. 2 Jan. 1814. Sponsors are David Smith Sr. and his wife.
(The above entry written in English. H.R.)

Peter Owens and his wife - daughter Sally born 20 Sept. 1813. Baptised 2 Jan 1814. Sponsors were David Smith Jr. and his wife.
(The above entry written in English - H.R.)

Page 23, original records, continued:

Bernhard Schwenk and his wife Susanna - a son Johannes born 19 Nov. 1813. Baptised 23 Jan. 1814. Witnesses at bapt. the parents themselves.

Jacob Beck and his wife - their son Johannes born 33 Mar. 1814. bapt. 1 May. Witnesses at bapt. were the grandparents Johannes Beck and his wife.

Georg Beck and his wife - their son Jacob born 25 Feb. 1814. Bapt. 1 May 1814. Witnesses at baptism were the parents themselves.

Jacob Lang Jr. and his wife - their daughter Elizabeth b. 12 Dec. 1813. Bapt. 15 May 1814. Witnesses at bapt. were parents themselves.

****

Page 24, original record:

Johannes Beck and his wife - their son Daniel b. 6 Apr. 1814. Baptised 9 July 1814. Witnesses at bapt. were Jacob Beck Sr. and his wife.

Andreas Kraus and his wife - their daughter Christianna born 4 Dec. 1813. Bapt. 9 July 1814. Witnesses at bapt. were Johannes Krauss and his wife.

Jacob Hetrich and his wife - their son Daniel b. 2 May 1814. Baptised 30 July 1814. Witnesses at bapt. were Friederich Beck and his wife.

J.L.Markert and his wife Catharina - their dau. Rachel b. 5 Apr. 1815. Bapt. 31 Apr. 1815. Witnesses at bapt. were Bernhard Schwenk & wf. Susanna.

Adam Reider and his wife - their daughter Barbara born 7 Aug. 1814. Bapt. 31 Apr. 1815. Witnesses at bapt. were the parents themselves.

Heinrich Kapply and his wife - their daughter Silina born 9 Oct. 1814. Bapt. 31 Apr. 1815. Witnesses at bapt. were (Young) Meicher Dorr & his wife.

Martin Beyrer and his wife - their son Elias b. 7 Apr. Baptised 15 May 1815. Witnesses at baptism were the parents themselves.

Daniel Seechrist and his wife - their daughter (Lea?) born 5 March, bapt. 15 May 1815. Witnesses at bapt. were the grandparents, Thomas Seechrist and his wife.

****

Page 25, original record:

Jacob Zinck and his wife - their son Noa born 23 April 1815. Bapt. 15 May 1815. Witnesses at bapt. were Friederich Beck and his wife.

Friederich Beck and his wife - their son Levi born 13 June 1815, bapt. 9 July 1815. Witnesses at baptism were the parents themselves.

Jacob Beck Sr. and his wife - their dau. Christina b. 14 June 1815, bapt. 10 Aug. 1815. Witnesses at bapt. were Ludwig Markert & wife. Baptised by Pastor Hauck.

Page 25, original record continued:

Peter Owens and his wife Rebeca - her son David was born 1 day of June 1815. Bapt. Aug. 13, 1815. Sponsors was father and mother.
(The above entry was written in English. H.R.)

Lenhard Goss - his two small black children Lewis and Elise baptised Aug. 13, 1815. Witnesses at baptism were the master and mistress.

Georg Beck and his wife - their son Ambrosuis b. 18 Sept. 1815. Bapt. 15 Feb. 1816. Witnesses at bapt. were Thomas Seechrist and his wife.

Phillip Gerner and his wife - their daughter Ann Maria b. 15 Jan. Bapt. 24 Mar. 1816. Witnesses at bapt. were Ephraim Goss and his wife.

Andreas Graus and his wife - their son Wily b. 5 Jan. Bapt. 24 March 1816. Witnesses at baptism were Georg Beck and his wife.

****

Page 26, original record:

Jacob Seechrist and his wife - their daughter Salome was b. on 2 May 1816. Bapt. 26 May 1816, by Pastor Markert. Witness at bapt. was Charlotta Markert.

Peter Smith and his wife - their son Johannes b. Apr. 1816. Bapt. 23 June 1816. Witnesses at baptism were Ephraim Goss and his wife.

Jacob Metrich and his wife - their son Joseph b. 19 Mar. 1816. bapt. 28 July 1816. Witnesses at bapt. were Thomas Seechrist and his wife.

Jacob Long and his wife - their son Petrus b. 28 Mar. 1815. Bapt. 28 July 1816. Witnesses at baptism were Peter Franck Jr. and his wife.

John Darner and his wifes son was bornd the 23 day of June 1816 and baptizet June the 26, 1817 named Willern (or Willem). Sponsers ware the parins. (This entry written in English - H.R.)

Ransum Henrich Durr Decem 19 (1817 or 1819)

Catharina Wilhelm Durr Feb 25 1820

Johannes Friederich Beck March 11 1820

Emanuel F. Beck 1 Aug. 1817

****

Page 27, original record:

Name of child	Parents	Birthday	Baptised	Sponsors
David	Jacob Peck & Chatrina	Feb 20 1817	Mar. 16 1817	Fried. Jung and wife
Elisabeth	Johannes Peck and Christina	Oct. 13 1816	Mar. 16 1817	Parents

Page 27, original record, continued:

Child	Parents	Birthday	Baptism	Sponsors
Polly	Georg Peck and Margaretha	Dec. 24 1816	Mar. 16 1817	Johannes Peck and wife.
George	Fredrik. Billing and Margaretha	Mar. 5 1817	April 6	John Blass and wife
Louise	Jacob Krantz and Polly	Mar. 8 1817	May 24	George Peck and wife.
Lowise	Jacob Sinck and Polly	Mar. 2 1817	May 24	Parents
Mary Barbara	Jacob Long and Mary Barbara	Nov. 27 1816	May 24	Henry Cable and wife.
Elisabeth	Adam Reiter and Barbara	Mar. 1 1817	June 22	David Cable and wife.
Peter	Peter Schmidt	March	1818	
Andreas	Jacob Hetrich	March 5	1818	
David	Bernhard Schwink	Oct. 9	Dec. 1818	
Leonerd	Johannes Beck	May 7	1819	
Margareth	Georg Beck	March 1	1819	
Capolina	M. Davis	June 27	1818	
Henry	D. Smith	Feb. 7	1819	
Elisabeth	P. Frank	Oct. 28	1819	
Ludewig	A. Reiter	March 19	1819	
Wilhelm	P. Franck	Apr. 7	1819	
Susan	A. Reider	Sept. 27	1818	
Absalon	George Beck	May 9	1820	
Johannes	J. Beck	10 Mar. 1821		
Petrus	D. Beck	12 Mar. 1821		
Sophia	A. Reider	12 Sept. 1820		
Polly	J. Darr	1 Nov. 1820		

Page 28, original record: (error by copyist: page 28 started with 4th)
(name from bottom of preceding page, this copy)

Child	Parents	Birthday	Baptism	Sponsors
Noa	Ja Hatterich and wife	Nov. 23 1823	May 12 1824	George Hatterich and wife.
Obe	Ja Hatterich and wife	Mar. 11 1824	May 2 1824	Parents
(Dellfanth?)	(Anem?) and wife	Jan. 24 1824	May 2 1824	Parents

(two entries followed which the translator, Henry A. Reeves, was unable)
(to make out.)

(Theafalis?)	Philip (Franck?) and wife	Feb. 24 1824	May 1824	Parents
(Thille?)	Daniel Beck and wife	Oct. 1823	May 1824	Daniel Schwing and wife

Georg Seechrist was born 11 Feb. 1824. Bapt. 3 July - Johannes Seechrist

Peter Rickert - his son was born 3 April 1824. Bapt. 3 July.

Daniel Beyerlie - his son Ransom was born 23 Dec. bapt. 3 July 1827

Georg Beck - his daughter Lowies was born 24 Mar. 1824. Bapt. 3 July

Johannes Lenhard - his dau. Susana was b. 12 Mar. 1824. Bapt. 3 July

Andrew Beyerlin - his son Salomon was b. 21 Feb. 1824. Bapt. 3 July

Jacob Graus - his daughter Machtalina was born 7 Dec. 1824. Bapt. 3 July

****

Page 29, original record:

Alfrid(?) Schmidt - his son Burggl was born 22 Aug. 1824. Bapt. 3 July

Wilhelm Keble - his dau. Elisabeth was b. (6?) Nov. Bapt. 3 July.

Peter Schmidt - his son Georg Washington was b. 9 Nov. 1818. Bapt. 5 July 1824.

Michiel Billings b. 28 Abril 1807. Bapt. 1824, July 5. (written in Eng.)

Janye Marüeen b. Oct. 3, 1813. Bapt. July 5 1824. (written in English)

Alesabeth Billing b. 11 June 1811 Bapt. July 5, 1824. (written in English)

Conrod Seechrist - his son Salamon was born 5 Apr. 1824. Bapt. 5 July 1824

Page 29, original records, continued:

Adam Reider - his daughter Margareth was born 9 Jan. 1824. Bapt. 5 July 1824.

Peter Frank - daughter Machtalina was b. 3 June 1824. Bapt. 5 July 1824.

Andres Craus - his son Josep Mie was born 20 Mar. 1818. Bapt. 30 July 1824. His daughter Winie was b. 11 May 1820. Bapt. 30 July 1824. His son Thomas was born 6 June 1822 and baptised 30 July 1824.

Jacob Beck - his daughter Magtalena was born 22 August 1821.

Johannes Jung - his daughter Selle was born 25 August 1823

George Jung and his wife - their son Noa was b. 8 Aug. 1824. Witnesses at baptism were the father and mother.

****

Page 30, original record:

Friedrich Beck and his wife - their son Friedrich was b. 29 Mar. 1825.

Heinrich Dorr and his wife - their son Linslay was b. 3 Mar. 1825.

Christian Beck and his wife - their daughter Anna was b. 29 May 1825.

Jacob Beck and his wife - their daughter Elisabeth was b. 12 May 1825.

Johannes Jung and his wife - their daughter was b. in year 1825, bapt. on 21 Nov. Baptised by Pastor Daniel Moser.

Sarah Ann Catharine, daughter of Absalon and Barbara Kepley b. Jan. 21, 1830. Baptised June 27, 1830. (This entry written in English)

Susanna daughter of Fredrick Billings and Polly his wife, b. 4 July, 1831. Baptised Sept. 3, 1831. (This entry written in English)

Liceana Prigston, aged 20 or 21 years baptised at her own request July 1, 1831. (This entry written in English.)

Nancy daughter of Alfred and Susanna Smith born Sept 17 1830. Bapt. Oct. 1 1830. Sponsors Leonard Gaus and the mother of the child.

Johannes Delsinger and his wife - their son was born 26 Nov. 1837. Bapt. 5 January 1838 by Rev. G. Guthman.

****

Page 31, original record:

Daniel Beck and his wife - their son Georg was born 21 Dec. 1833. Bapt. 29 March 1834.

Lorenz Sosehrist and his wife - their son Andreas was born on 16 April 1834. Baptised 22 May 1834.

Page 31, original record, continued:

Daniel Beck and his wife - their daughter Elisabeth Lavedia was born (1 or 7) day of December 1833. Baptised 24, June.

Georg Beck and his wife - their daughter Suasi was born 30 June 1834. Baptised 19 August 1834.

Petrus Frank and his wife - their son Petrus Martin was b. on 11 Dec. 1837. Bapt. 27 Apr. Witnesses at bapt. were the father and mother.

1840 David Beck and his wife - their son Daniel was born on 3 May 1840. Baptised on 14 June 1840.

Johannes Frank and his wife - their daughter was born on 2 Sept. 1838. Baptised 14 June 1840.

****

Page 32, original record:

Johannes Frank and his wife - their daughter was born on 8 Dec. 1839. Baptised 14 June 1840.

Elexender Frank and his wife - their son Georg Washington b. 9 May 1840.

Elias Glatfelder and his wife - their son was born on 11 Sept. 1837.

Jacob Henderson, their son Adam Elias was born on 6 Dec. 1839.

Daniel Beck and his wife - their daughter Elisabeth was b. 4 Feb. 1840.

Johannes Hadrich and his wife - their daughter Selle was b. on 19 Sept.1830
Their daughter Elisabeth was born on 6 Nov. 1838

Petrus Frank - his daughter was born 8 October 1839.

David Beck Jr. and his wife - their daughter was b. May 3 1842. Name Selle.

Georg Beck and his wife - Jacob R their son was b. May 6 1843. Bapt. on 21.

****

Page 33, original record:

Friedrich Jung and his wife - their daughter Sara b. on 12 April 1844.

Johannes Glatfelter and his wife - their daughter Barbara Marria was b. into this world 5 Dec. 1837 and their daughter Salome was born Mar. 29, 1841.

David Beck son of Jacob and wife was born a douther (daughter) the 16 day of September 1844 Baptist (baptised) November 7 and caldet (called) name Elisabeth. (This entry written in English (?))

George W. Crouse was born May 9 1842. (Entry written in Eng.)
Thomas M. Crouse was born May 5 1845. (Engry written in Eng.)

Page 34, original record:

Communicants on 24 March 1837

Friedrich Beck	5		Petrus Franck	2
Georg Jung	2		Daniel Beck	1
Johannes Beck	2		Lisabeth Hatrich	1
Thomas Seechrist	4		Georg Beck	3
Jacob Beck Sr.	2		Johannes Grauss	2
Jacob Beck Jr.	2		David Beck	1
Jacob Somme	3	8	Johannes Seechrist	1
Andreas Somme	2		Johannes Rickert	2
Conrad Seechrist	2		Wilhelm Darr	2
Jundon Beyrer	2		Petrus Rickert	1
Andrias Grauss	4		Johannes Deisinger	2
Heinrich Kable	2		Jacob Rickert	1
				56

Communicants on 13 August 1837

Friedrich Beck	6	Christian Beck	1
Thomas Seechrist	2	Junadan Beyrer	2
Petrus Frank	2	Jacob Somme	3
Friedrich Jung	2	Johannes Beck	2
Jacob Beck	3	Conrad Seechrist	1
Andreas Krauss	1	Heinrich Kable	1
Geor Jung	1	Johannes Grauss	1
Georg Beck	2	Johannes Seechrist	2
David Beck	1		33

****

Page 35, orignial record:

Communicants on 25 August 1838

Heinrich Kebli	1	Thomas Seechrist	3
Friederich Beck	6	Georg Jung	2
Jacob Beck	3	Johannes Jung	1
Andreas Kraus	2	Johannes Seechrist	2
Christian Beck	2	Johannes Beck	3
Johannes Beck Sr.	2	Wilhelm Darr	2
Georg Beck Jr.	2	Johannes Deicsiner	2
Jonathan Beuerer	2	(Mardin?) (lenhart?)	
Frederich Jung Sr.	2	Johannes Grauss	1
Georg Beck Sr.	4	Daniel Beck	1
David Beck	2	Elisabeth Hetrich	1
Andreas Summe	2	Conrad Seechrist	1
Heile Kraus	1		

Communicants on 30 March 1839

Johannes Beck	2	Andreas Grauss	3	Andreas Somme	2
Thomas Seechrist	2	David Beck	2	Jacob Hadrich	1
Friedrich Beck	6	Friedrich Jung	2	Conrad Seechrist	2
Georg Jung	3	Christian Beck	2	Joseph Graus	1
Jacob Beck	4	David Beck (John)	3	Jonathan Beyerlel	
Petrus Franck	2	Salomon Star	2	Georg Beck (young)	1
Wilhelm Darr	2	Elizabeth Somme	2	Johannes Beck S	4

Jacob Rickart 1 Heinrich Kaple 1

Page 36, original record:
Communicants on 2 April by Guthman.

Johannes Beck	2	Jacob Beck	2
Jacob Beck	3	Jorg Beck	4
Friederich Beck	6	Henrig Kebli	2
Johannes Rickert	1	Wile ???	1
Jacob Somme	3	Fridrig Jung	3
Daniel Beck	1	Thomas Seechrist	3
Daniel Beck	1	Georg Jung	1
Christian Beck	2	Conrod Seechrist	2
David Beck	1	Filib Schulz	1
Peter Franck	2	Johannes Grauss	1
Andrious Krauss	4	Jacob Beck	1
And Summe	2	Friederich Jung	1
Jonatan Bairer	1	Jacob Rickert	1
Johannes Seechrist	2	Georg Beck	2
Johannes Jung	2	Petrus Theisiner	1
Henrig Beck	2		

Communicants 1 October 1836 - Rev. Guthman

Jacob Somme	3	Johannes Jung	2
Andreas Somme	2	Friderich Jung	2
Heinrich Kable	2	Georg Beck	2
Andreas Krauss	3	Georg Jung	2
Juncdon Beyrer	2	Thomas Seechrist	3
Friderich Beck	6	Conrod Seechrist	2
Jacob Beck	3	Elisabeth Hedrich	1
Johannes Beck	2	Salomon Ster	2
Georg Beck	2	Johannes Hatrich	1
Jacob Beck	3	Christian Beck	1
		Johannes Rickert	1

****

Page 37, original record:

Communicants on 27 September 1834

		Friedrich Jung	2
Georg Seechrist	2	Friederich Beck	6
Johanes Beck	2	Thomas Seechrist	2
Jacob Beck	4	Georg Jung	2
Johannes Rickert	1	Conrad Seechrist	2
Peter Jants	3	Leonard Borkhart	1
Jacob Somme	3	Barbara Deisinger	1
Jacob Luckabill	2	Peter Deisinger Jr	1
Georg Beck	4	George Evens	1
Jacob Beck Sr.	3	Philip Deisinger	1
Mataus Kaple	2	Petrus Beck	1
Jonathan Beyele	2	Johannes Burkhart	1
Andres Craus	4	Barbara Kern	1
Anderes Somme	2	Christian Stockinger	4
Heinrich Beucks	1	Sibila Kaple	1
Jacob Beck Jr	1	Johannes Deisinger	2
David Beck	1	Petrus Deisinger	2
Salomon Star	1	Daniel Beck J	2
Christian Beck	2	Johannes (Ahre?)	1
Daniel Beck Jr	2	Elisabeth Hatrich	1
Johannes Jung	2	Daniel Beck	1

Page 38, original record:

Communicants at Beck's 1833 September 8th.

Barnhardt Schwenk	4	Margarete Hetrick	1	William Franck	1
Philip Hetrick	2	David Schwenk	1	Jacob Leonard Sr	1
Daniel Schwenk	2	Caty Sapinfield	1	Jacob Leonard Jr	1
Daniel Hetrick	1	Mary Back	1	Caty Headrick	1
Benjamen Hetrick	1	David Back	1	John M. Smith	1
Dorothea Houck	1	Daniel Back	1	Casper Headrick	1
Polly Hetrick	1	Hohn Headric	1		

Communicants on 30 May 1835

Johannes Beck	2	Jacob Luckenbill	2	Jundeon Beyrer	1
Friederich Beck	6	Jacob Beck	1	Georg Beck	2
Jacob Beck S	7	Wilhelm Derr	2	Christian Stockinger	2
Georg Jung	2	Georg Beck	4	Philip Sbhulz	1
Conrod Seechrist	1	Johannes ????	?	Andreas Grauss	2
Thomas Seechrist	2	Barbaray Dorin	1	Elisabeth Hethrich	1
Jacob Beck J	3	Adam Fritz	1	Johannes Krauss	1
Christian Beck	2	Heinrich Kable	2	Johannes Beck	2
David Beck	2	Daniel Beck	1	Peterus Janss	3
Friederich Jung	1	v Peter (Theusa?)	?	Madeus Stockinger	2
Jacob Somme	3	Andreas Somme	2	Jacob Rickert	1

****

Page 39, original record:

Communicants on 4 Nov. 1827

Johannes Beck	4	Friederich Beck	2	Georg Jung	2
Georg Schulz	1	Friedrich Jung	3	Susana Schmit	1
Jacob Beck	2	Jonatan Beyerle	2	Conrad Seechrist	1
Thomas Seechrist	3	Jacob Beck	2	Susana Reider	1
Georg Seechrist	2	Christian Beck	1	Catharina Reider	1
Jacob Summe	4	Georg Beck Jun	2	Mellcer Dorr	1
				Wilhelm Dorr	1

Communicants on October 2, 1832

Johannes Beck	2	Jacob Beck	3	Andrics Summe	2
Thomas Seechrist	3	Johannes Seechrist	2	Georg Beck J	2
Jacob Beck J	3	Johannes Schulz	1	Georg Beck S	2
Friederich Beck	3	Rudolf Janss	1	Georg Seechrist	2
Georg Jung	1	Susana Schmidt	1	Daniel Beck	1
Conrad Seechrist	1	Christian Beck	2	Jacob Reckerd	1
Johannes Krauss	1	Jonoedon Beyrer	1	Absalon Keble	1
Jacob Somme	2	David Beck	2	Georg Schulz	1

Page 40, original record:

Communicants on 6 August 1837

Barney Swing	2	Alesa. H Franck	1	Andrew Headrick	1
Solomon Headrick	2	Mikel Headrick	1	Catharine Headrick	1
John Leonard	2	Georg Franck	1	Susana Headrick	1
Danil Headrick	1	David Swing Jr	1	Christena Leonard	1
John Swing	1	Daniel Swing	2	Joship Headrick	1
Georg Headrick	2	Danil Backs wife	1	Margeat Leonard	1
Casper Headrick	1	Mary Frank	1	John Headrick	1
David Swing	2	Elisabeth Headrick	1	Franky Crouss	1
Georg Headrick	2	Elizabeth Frank	1	Franses Hauck	1
Alesand. Headrick	1	Christina Frank	1	Young Converts	8
Levi Headrick	1	Philip Headrick	2		47

Communicants on 26 December

Anna Maria Zinck	1	Anna Maria Beck	1	Adam Hattrich	1
Georg Hattrich	3	Daniel Schwenck	2	Susanna Hatrich	1
Bernhard Schwenck	1	Georg Hatrich	1	Philib Hattrich	1
Johannes Lennert	1	David Beck	1	Martn Beidrer	1
Henrich Lennert	1	Jacob Hattrich	1	Daniel Beck	1

****

Page 41, original record:

Communicants 29 November 1828

Johannes Beck	3	Friedrich Beck	3	Catherina Stockinger	1
Jacob Beck	4	Christian Beck	1	Johannes Beck Jr	2
Thomas Seechrist	5	Jacob Beck Ju	3	Jacob Somme	4
Georg Schulz	1	Georg Beck	2	David Beck	1
				Conrad Seechrist	2

Communicants ????? 1829

Johannes Beck	2	Jacob Beck Jr	2	Catharina Schulz	1
Thomas Seechrist	2	Christian Beck	1	Joh L Markert	2
Jacob Beck	1	Friederich Jung	2	Georg Beck	2
Friedrich Beck	3	David Beck	1	Georg Seechrist	2
Georg Jung	2	Georg Beck	2	Elisabeth Hetrich	1
Georg Schulz	1	William Dorr	2	Elizabeth Janss	1
Johannes Beck	2	Friedrich Jung	1	Juneondon Beyrer	1
Peter Summy	4	Johannes Schulz	1	Johannes Jung	2
Melcher Dorr	1	Louisa Grauss	1		

****

Page 42, original record:

Joh Durner	1	Ben Hadrich	1	John Seechrist	1
Jpf Gose	2	Jacob Beck	2	Ma Seechrist	1
Joh Beck	5	Dav Beck 1	1	And Deisinger	2
Frid Beck	2	Georg Yong	2	Christ Beck	1
Chn Schwenk	1	Dav Beck	1	Christ Mayer	1

Page 43, original record:

Communion 24 October 1819

Johannes Beck, wife, three daus.	5	Christian Beck	1
Johannes Dorner with daughter	2	Johannes Beck Jun	1
Ephraim Gass - children (2)	3	Thomas Seechrist, 2 children	3
Georg Beck and wife	2	Cath Schwenk	
Louis Kraus, 2 children	3	Magdalena Kraus	
ZevillaGassin	1	Catharina Franck	
Jacob Summe with wife	2	David Beck	
Jacob Beyerle, wife & child	3	Rhienhard Ratz	
Georg Schulz	1	Elias Ratz & Polly Ratz	
Jacob Beck, 2 children	3	Daniel Beck	
Friedr Beck and wife	2	Georg Young	
David Beck	1	Magdalena Zinck	
Andrew Seechrist	1	Melchior Durr, wife & daughter	

September the 17 1820 - Communion by Miller and Walcher

Joh Beck	1	Jacob Beck	3	Cunrath Seechrist	2
Eph Gass	2	Friedrich Beck	2	Georg Beck	2
Catharina Schwenk	1	Joh Grauss	4	Magta Grauss	1
Susana Schmidt	1	Frid Jung	3	And Dusiner	2
Elisabeth Hedrich	1	Jacob Beck	2	Mat Durr	1

****

Page 44, original record:

Communicants on 14 May 1831

Johannes Beck	2	georg Beck	2	Friederich Jung Jr	1
Thomas Seechrist	4	Daniel Beck	1	Rebeca Kaple	1
Friedrich Beck	3	Jacob Beck	3	Johannes Rickert	1
Jacob Beck	3	Andreas Somme	2	Salomon Star	1
Georg Jung	2	Johannes Beck Jr	2	Melchior Dorr	1
Jacob Somme	2	Friederich Jung	2	Wilhelm Franck	3
Georg Schulz	1	Conrad Seechrist	2		

****

Page 45, original record:

Communicants on 27 Oct 1818

Joh Beck and wife	Catharina Seechrist	Joh Dorner
Jacob Beck & wife	Anna Maria Seechrist	David Beck
Melc Dorr & wife	Hanna Seechrist	Rebecka Kepple
Maria Barbara Dorr	Heinrich Ratz	Solomon Seechrist
Leonhard Gass & wife	David Schmidt & wf.	Joh Jung
Joh Grauss and wife	Joh Beck and wife	Joh Beck
Maria Grauss	Friederich Beck & wf.	Andreas Beyerle
Jacob Beyerle & wife	Ephraim Gass and wife	Sussanna Beckin
Magdal Beyerle		Barbara Beckin
Jon Summe and wife	Georg Beck and wife	Elisabeth Hedrich
Georg Seechrist & wf	Friederich Jung & wf.	Magdalena Gedrich
Magd Seechrist	Elis Jung	Margaretha Beck
Thomas Seechrist	Sibila Jung	Barbara Reider
		Rebecka Dorner

Catacumenen 27 October 1818

Christian Beck
Daniel Beck
David Beck
Daniel Seechrist
Cunrod Seechrist
Johannes Seechrist
Georg Jung
Reinhard Jung
Andreas Gass
Wilhelm ????
Heinrich Grauss
Elisabeth Ratz
Maria Ratz
Sara Gass
Salamina Keple
Susana Keple
Maria Dorr
Magtl Grauss

****

Page 46, original record: Communicants 31 May, 1816

David Beyrer
his wife
Jacob Beck
his wife
Daniel Beyrer
his wife
Jacob Beyrer
his wife
Thomas Seechrist
Georg Schulz
Jacob Summy
his wife
Friederich Jung
his wife
Magdalena Beyrer
Barbara Beck
Susanna Beck
Sarah Beyrer
Georg Markert
his wife
Polly Zinck
Andreas Beyrer
Johannes Beck
Georg Beyrer
Johannes Jung
Peter Owen
his wife
John Smith
Jacob Seechrist
Solomon Seechrist
Barbara Dorr
Charlote Markert
Hanna Seechrist
Catharina Seechrist
Anna Mari Seechrist
Lidea Markert
Rebeca Markert
Elisabeth Jung
Salome Markert

****

Page 47, original record: Communicants on 11 June 1815

David Beck
Johannes Jung
Johannes Beck
Salomon Seechrist
Andreas Beyrer
Georg Beyrer
Samuel Ratz
John Smith
James Smith
Barbara Dorr
Salome Markert
Catharina Schulz
Susanna Beck
Barbara Back
An Mari Seechrist
Catharina Seechrist
Hannah Seechrist
Barbara Reiger
Johannes Beck
his wife
David Beyrer
his wife
Ephraim Goss
his wife
Johannes Dorner
Thomas Seechrist
his wife
Jacob Beck
his wife
Friedr Jung
his wife
Jacob Summy
his wife
Lenhard Goss
his wife
Georg Schulz
Martin Beyrer
his wife
Johannes Krauss
his wife
Polly Krause
David Smith
Johannes Beck
his wife
Jacob Beck Sr.
Georg Beck
his wife
Friederich Beck
Daniel Seechrist
his wife
Jacob Zinck
his wife
Catharina (Raths?)
Elisabeth Dolen
Susanna Schmitt
Elisabeth Dorr
Anmari Kapply
Anmari Goss
Sally Smith
Jacob Seechrist
Catharina Beck
Molly Beck
Cath Beck
Magdalena Beyrer
Sarah Beyrer
Sibylla Jung
Elisabeth Jung
Maria Luy
my father
and mother
Rachel Markert
Rebeca Markert
Charlotta Markert

Page 48, original record: Communicants 13 December AD 1812

Johannes Beck Sr	Georg Beck	Magdalena Beck
his wife	his wife	Marcretha Beck
Ephraim Goss	Henrich Dorr	Elisabeth Jung
his wife	his wife	Sibila Jung
Friederich Beck	Daniel Seechrist	Sarah Beyrer
his wife	Wilhelm Darr	Sarah Schulz
Johannes Beck Jr	Jacob Seechrist	Georg Markert
his wife	Elisabeth Dorr	his wife
Friederich Jung	Catharina Beck	Lidea Markert
his wife	Peter Smith	Rebeca Markert
Thomas Seechrist	his wife	Charlotta Markert
his wife	Susanna Smith	Johannes Kraus
Jacob Beck Sr	Caty Rats	his wife
his wife	Catharina Beck	his daughter
Jacob Summe	Magdalena Beyrer	Johannes Dorner
his wife	Anamaria Luy	his wife.

Following persons confirmed and partook in Holy Communion at above date:

Peter Owen	Johannes Beck	Susanna Beck
his wife Rebecca	Solomon Seechrist	Barbara Beck
Sam Ratz	Andreas Beyrer	Anamaria Seechrist
John Smith	Georg Beyrer	Catharina Seechrist
his wife Sally	Barbara Dorr	Hanna Seechrist
David Beck	Saloma Markert	Barbara Reider
Johannes Jung	Catharina Schulz	James Smith

****

Page 49, original record: Communicants on 17 May 1813

Johannes Beck Sr	Johannes Kraus	Subila Jung
his wife	his wife	Elisabeth Jung
Ephraim Goss	Johannes Dorr	Lidea Markert
his wife	Georg Markert	Rachel Markert
Friederich Jung	Elizabeth Hetterich	Rebeca Markert
his wife	Polly Zinck	Charlote Markert
Georg Schulz	Sibela Goss	Magdalena Krous
his wife	Magdalena Beyrer	Polly Krous
Lenhard Goss	Catharina Beck	
his wife	Sahra Beyrer	
Jacob Beck Jr	Catharina Beck Sr	
his wife	Magdalena Beck	
Friederich Beck	Creth Beck	
his wife		

Communicants on 1st Sunday after Easter 1814 - Georg Markert A.M.M.

Johannes Dorner	Jacob Zinck	Magdalena Beyrer
Johannes Beck	his wife	Sarah Beyrer
Thomas Seechrist	Daniel Beyrer	Elisabeth Jung
Jacob Summy	his wife	Sibila Jung
Friederich Jung	my father Georg Markert	Lidea Markert
his wife	my mother A. M. M.	Rachel Markert
Georg Schulz	Jacob Seechrist	Rebeca Markert
Friederch Bech	Catharina Beck	Charlota Markert
his wife		

Peter Smith Jr. was confirmed in church by me J.M.Markert P.P.

Page 50, original record: Ephraim Gassin and Peter Kern were made (Vorstehler) of this church on 1st Sunday in November 1805, and Jacob Jung who served truly for several years was discharged from this duty.

Confirmed into this church 1st Sunday in November 1805

Georg Borkhart	Jacob Franck	Maria Barckhart
Johannes Borkhart	David Kern	Magdalena Franck
Leonard Borkhart	Michael Hedrick	Ana Maria Kern
Johannes Reider	David Hedrick	Christina Kern
Friedrich Kern	Leonard Gass	Margreth Barckhart
Georg Beck	his wife Maria	Catharine Jung
Henrich Borkhart	Johannes Dorner	Catharina Beck
	his wife Rebecca	Christina Gass

****

Page 51, original record: Communicants on 30 Dec. 1809

Ephraim Goss	Lenhard Goss	Catharina Beck
his wife	his wife	Magdalena
Johannes Beck	Georg Beck	Elisabeth Jung
his wife	Friederich Beck	Jacob Beck
Ephraim Goss	Johannes Beck	his wife
Georg Schulz	his wife	Christina Goss
his wife	Adam Schulz	David Beyrer
Friederich Jung	Magdalena Beyrer	his wife.
his wife	Elisabeth Summy	
Johannes Rickert	Eva Marie Luckenbill	
his wife	Elisabeth Beck	

(7 or 9) December 1810

David Beyaer	Jacob Zinck	Georg Beck
his wife	his wife	Elisabeth Beck
Johannes Beck	Johannes Ruckert	Catharina Beck
his wife	his wife	Magdalena Beck
Ephraim Goss	Georg Schulz	Magdalena Beyrer
his wife	Johannes Beck Jun	Elisabeth Jung
Daniel Beyrer	his wife	Elisabeth Summy
his wife	Friederich Beck	Ludwig Markert
Jacob Beck	Jacob Beck	his wife
his wife	his wife	

****

Page 52 original record: Following were confirmed to this church Nov. 1802

Wilhelm (Krim or Krien)	Jacob Kratz	Barbara Schulz
Filib Beierle	Daniel Der	Christina Jung
Peter Teisinger	Abraham Goss	Sara Schulz
Peter Frank	Susana Lukenbil	Elisabeth Kern
Jacob Jung	Christiena Beierlin	Sibila Gos
Fritrich Beck	Elisabeth Beck	Barb (Dorner?)
Filib Frank	Elisabeth Kern	Marie Gos
Heinrich Der	Elisabeth Reitern	Ana Gos
Martin Beierlie	Susana Frank	

Following were confirmed to this church 21 May 1808

Daniel Beyrer	Gottfried Ratz	Magdalena Beyrer
Melcher Dorr	Catharina Lapp	Elisabeth Jung
Johannes Lapp	Magdalena Kern	Magdalena Jung
Anreas Lapp	Ana Maria Kern	Elisabeth Beck
Heinrich Ratz	Susanna Beyrer	

****

Page 53, original record:
Following persons were confirmed to this church Saturday before Easter 13 April 1811.

Jacob Summy, married man	Catharine Beck, wife of Friederich Beck	Marcretha Beck
Johannes Kern	Anna Billing	Sibila Jung
Wilhelm Dorr	Polly Billing	Philbina Ruckert
David Burckhart	Peggy Ratz	Rachel Markert
Georg Frank	Sara Beyrer	Lidea Markert
Friederich Bunenblust	Marcretha Kern	Rebeca Markert
Johannes Bunenblust	Catharina Beck	Charlota Markert
		Catharina Bunenblust

by me, L Markert P. I. W. G.

Communicants 1 day Easter 1811

Johannes Beck	Abraham Bunenblust	Jacob Zinck
his wife	his wife	his wife
Daniel Beyrer	Lenhard Goss	Georg Beck
his wife	his wife	Elisabeth Summy
Jacob Beck	Georg Schulz	Elisabeth Dorr
his wife	his wife	Barbara Frank
Johannes Burkhart	Phil Kern	Susanna Schmitt
his wife	Jacob Beyrer	Elisabeth Beck
Friederich Beck	his wife	Catharina Beck
Christian Buenblust	Johannes Beck Sr	Magdalena Beyrer
Jacob Beck Sen.	his wife	Elisabeth Jung
his wife	Martin Beyrer	Georg Markert
Jacob Beyrer	his wife	his mother
his wife	Friederich Jung	
	his wife	65 communicants & 2 more.

****

Page 54 original record: Communicants on 19 Dec. 1813

Ephraim Goss	Lenhard Goss	Widow Frank
his wife	his wife	Magdalena Beyrer
David Beyrer	Friederich Jung	Sarah Beyrer
his wife	his wife	Catharina Beck
Jacob Summy	David Schmitt	Catharina Jung
his wife	his wife	Polly Zinck
Jacob Beck Jr.	Susanna Schmitt	Catharina Markert
his wife	Elisabeth Doolen	

Peter Ones, child b. 2 July 1819. bapt. 20 May 1820. put by Marira
(Two other births and bapt. - both ch. of Johannes Hedrick. Unable to trans. K.R.)

Page 55, original record: (written in English. H.R.)

Communicants 6 November 1841:

Barnhart Swing	6	Joseph Hedrick	1	Obediah Hedrick	1
John Leonard	6	Daniel Swing	1	(?)Barney Swing	
David Swing	2	Solomon Hedrick	2	(?)David Swing	3
John Swing Sr.	1	Mattise Leonard	1	Eleyabeth Headrick	1 or 3
John Swing Jr.	1	Georg Frank	1	Wido Glap	1
				S Headrick	4

****

Page 56 in original records:

Communicants 29 October 1806

2 Johannes Beck and wife
2 Petrus Kern and wife
3 David Bauerer
2 Ephraim Goss and wife
Johannes Rickgert 1
2 Melchior Dorr and wife
3 Johannes Borkhart
2 Friederich Billing and wife
4 Georg Schulz and wife
5 Jacob Jung
3 Friederich Jung
1 Heinrich Kern
1 Heinrich Dorr
1 Jacob Beck
1 Friederich Beck
1 Georg Beck

1 Johannes Reiter
1 Adam Reiter
1 Friederich Kern
1 David Kern
1 Maria Kernin
1 Christina Kernin
1 Elisabeth Kern
1 M Barbara Stockinger
1 Rebecca Dornerin
1 Catharina Kapelsin
1 Barbara Frankin
1 Elisabeth Sumi
1 Catharin Sumi
1 Elisabeth Beck
1 M Marcretha Goss
1 Catharina Beckin
1 Hana Stockinger
1 Rosina Daissinger

Page 56 continued. Communicants on 4 Oct, 1803.

Ephraim Goss's wife
Philip Gerners wife Barb
Georg Kebles wf. Cath
Henrih Lukenbills wf. Eva
Friedrich Goss's wf Sybila
Johanes Becs dau. Elisabeth
Johannes Franks dau. Susana
Adam Riders dau. Elisabeth
Leonard Korns wf. Margretha
Friedrich Gasa's dau
Dewald Beck
William Franck
wife Barbara
David Bauer
Jacob Jung
wife Magdalena
Elisabeth Shultz

Christina Bauerin
Philip Bauer
Johanes Rickert
wf. Philebinna
Georg Schulz
his wf. Barbara
Barbara Shultzin
Friederich Jung
wf. Elizabeth
William Grun
wf. Elisabeth
Friedrich Jung
Johannes Beck
Henrich Darr
Martin Bauer
Peter Frank
Jacob Beck

Friederich Beck
Jacob Jung
Philip Frank
Elisabeth Dorrin
Barbara Frankin
Catharina Dernin
Magdalena Ruckertin
Susanna Lukenbilin
Elisabeth Kernin
Elisabeth Bauerlin
Christienna Jungin
Margaretha Gassin
Christina Kernin
Elisabeth Kernin

ARNDT
Gotfried 19

AHRE (?)
Johannes 73

BAHS
Philipp 13

BARNHART, BERNHARDT
Rev. Christian E. 19
Joh. Georg 26

BAUER, BAUER(IN), BAUER=
(LIN), BOWER
Adam 21,21
Anna Maria 48
Barbara 46,46,48
Catherine, Catarina, 21,
25,35,51
Christina 43,81
David 21,46,48,49,52,81
Dorothea, Dorade 28,35
Elizabeth 42,43,44,81,81
Eva 27
Eva Maria 46
Georg 28,35,42, 43,44,46,
47,48,50,50
Hannes 35
Hans 31
Heinrich 35
Jacob 25,27,35,42,42,42,
43,43,43,43,44,44,44,45,
45,45,46,46,47,49,50,52
Johannes 28,33,34,43,43
45,46,47,49,50,50
Margret, Margrad, 31,35
Maria 46,47
Philip 81
Sara, Sahrah, 35,35,47,48,
49,49
Solomon 35,35
"Widow Bauer" 28

BAUMBLUST, BUNENBLUST,
BUENBLUST
Abraham 80
Catharina 80
Christian 80
Friederich 80
Jacob 58
Johannes 80
Maria Margretha 58

BECK, BOCH, BACK, BEUKS,
BECK(IN), BEC.
Absolum 68
Alford 68
Ambrosuis 67
Anna 70
Anna Margretha 24
Anna Maria 75
Barbara 76,77,77,78
Cath., Catharina, Cath=
erine, Charatina. 51,58,
61,62,62,77,77,78,78,78,
78,78,79,79,79,80,80,80,
80,81.
Christ., Christian, 52,
58,70,72,72,72,73,73,73,
74,74,74,75,75,75,76,77.
Christina, 60,63,66
Creth (Margretha ?) 78
D. 68
Daniel, Danil, 24,52,61,
61,66,69,70,71,71,71,72,
72,73,73,73,74,74,74,75,
75,76,76,77.
Daniel Jr. 73,73.
Dav., David, 52,58,58,64
71,71,72,72,72,72,72,73,
73,74,74,74,75,75,75,75,
75,76,76,76,77,77,78.
David Jr. 71
Dewald 81
Elizabeth 60,61,61,70,
71,71,79,79,79,80,80,81,
81.
Elizabeth Lavedia 71
Emanuel F. 67
Frederich, Frid., Frit=
=rich, Friederich, 52,
64,65,65,66,66,66,70,70,
72,72,72,72,73,73,73,74,
74,74,75,75,75,76,76,76,
76,77,78,78,78,79,79,79,
80,80,81,81.
George Jr. 72,72,74,74.
George Sr. 58,72,74.
Heinrich, Henrig, Henry,
73,73.
J. 68
Jacob, Jacop, 52,52,58,
60,60,63,64,64,65,66,68,
68,70,70,71,72,72,72,73,
73,73,73,73,73,74,74,74,
74,75,75,75,76,76,76,76,
76,77,77,79,79,80,81,81.
Jacob Jr., 63,72,73,74,
74,75,75,76,78,80.
Jacob R. 71
Jacob Sr. 63,66,66,72,73,
74,77,78,80.
Joh. 64,75,76,76,76,76.
Johanes, Johannes, 52,60
61,61,61,62,62,62,63,63,
63,64,64,65,65,66,66,66,
68,68,72,72,72,72,72,73,
73,73,74,74,74,74,75,75,
75,76,76,77,77,77,77,78,
78,79,79,79,80,81,81,81.
Johannes Jr. 64,64,65,75,
76,76,78,79.
Johannes Sr. 64,72,78,78,
80.
Johannes Freiderich 67.
John, 58,58,72
Lavisa, 62
Lea, 64
Leonerd, Leonard, 68,
Levi 58,66
Lovis 51
Lowies 69
Magdalena, Magtelina, 70,
78,78,79.
Margretha, Margreth, Mar=
=gretha, 68, 76,78,80.
Mary 74
Michael 22
Molly 77
Peter, Petrus, 68,73.
Sara, Sarah, 51
Selle 71
Solomon 64,65.
Suasi (?) 71
Susanna, Susannah, 22,76,
77,77,78.
Thille (?) 69
Weile 61
Wilhelm 58
William A. 59

BELLENBACH
Catharina 49

BERGER, BOGER
Catarina 52
Georg, George, 38,53
Johann Jorg 9
Ludwig 37
Ph. 37
Sibila 51

BILLING, BILLINGS,
Anna 80
Benjamen, Benjamin, 62, 62,62,62,64,65.
David 62
Elizabeth, Alesabeth,59, 65,69.
Fredrik, Friederich, 68, 70,81.
George 68
Heinrich 59
Margretha 68
Michael, Michiel, 59,69.
Polly 70,80.
Susanna 70

BINGER
Anna Filbina 61
Barbara 61
Heinrich 61
Johannes 63
Magdalena 63
Sophia 61

BLESS, BLASS, BLASZ, BLESLE, BLESSLE, BLESS--ING, PLESLE.
Christina 61
George 61,
Jacob 21, 42.
John 68
Lud., Ludwig 46,46,47,48, 48.
Maria Barbara 43

BOGER -- see BERGER

BORAS -- see BURROUGHS

BRANE (?)
George 28

BRANEL, BRENAL
Barbara 22
George 22
Heinrich 22

BRANKEL, BRENGLE, BRENK--EL
Barbara 29
Georg 29
Chasper (Jasper) 53

BREHENWALD, BREHENWOLD
Elizabeth 27, 50

BRILE, BRAIEL, BRAUL, BRAYEL, BREIL, BREYEL, BREYL.
Adam 25,49,50,50.
Barbara 23,25,29,42,43, 44.
Elizabeth 23,47,48,48,49 50.
Georg, George 23,25,29, 33,42,43,44,45,45,46,46, 47,47,47,48,49,49,50,50.
Henrich 46,48,48,49,49, 50.

BURKHART, BARCKHART, BORKHART, BURCHARD, BUR--CHARDT, BURCKHARD, BURK--HARD, BURKHARDT.
Abraham 26
Daniel 6,25.
David 80
George 79
Henrich 79
Johannes 62,65,73,79,80, 81
Leonard 73,79
Magdalena 25,26
Margretha 79
Maria 79
Nancy 65
Philbina 62

BURROUGHS, BURROWS,BORAS.
Christina 26
Magdalena 26
Moses (?) 26

BYERLY, BAIERER, BAIRER, BARRIAER, BARRIER, BAYER, BAURER, BAUERER, BEIDRER, BEIELE, BEIERLE, BEIERLI, BEIERLIE, BEIERLIN, BER--ER, BERRIER, BEURER, BEY--AER, BEYELE, BEYERIE, BEYERLE, BEYERLEE, BEY--ERLIN, BEYRER, BERYIN, BEYERRER, BYERLEY.
Adam 37
Andreas, Andrew 42,69,76, 77,77,78.
Anna Catharina 14
Anna Margretha 13
Anna Maria Barbarah 14
Catharina, Catarina, 37, 37,44,63.
Christian 44
Christina, Christiena, 14,22,24,41,47,58,59,60, 79.
Christina Barbarah 13
Daniel 60, 61, 64, 69, 77,78,79,80,80.
Dav., David, 2,13,13,14, 37,50,51,51,51,52,61,64, 77,77,79,79,80,81.
Dolly, Dally, 42,54.
Elias 66
Elizabeth 13,59.
Ge., George, 37,37,37, 47,48,49,52,77,77,78.
Jacob, Jacop, 13,21,22, 24,32,35,36,44,52,53,53, 54,60,62,63,65,76,76,77, 80,80.
Johannes 13,37.
Johann Jacop 13,13,14.
Johann Martin 21
John George 2
John Martin 2,13,13
Jonathan -also found ag-
Jonatan, Jonoedon, Jun--adan, Jundeon, Jundon, and Juneondon. 72,72,72, 72,73,73,73,74,74,74,75.
Louisa 61
Lucy 65
Magdal., Magdalena, 76, 77,77,78,78,78,79,79,80, 80,80.
Margretha 32
Maria Barbarah 13,14.
Maria Catarina 13
Marta, Mardi, 53,53
Martin 13,13,32,35,44, 50,54,54,60,62,64,66,75, 77,79,80,81,
Michael, Mikell, Michiel, 42,54,64.
Peter, Peeder 13
Philbina, Phillipina, 24,46.
Philipp, Philib, Filib, 13,14,58,59,62,65,79.

BYERLY, etc. cont.

Rachel (Retchel) 53
Ransom 69
Rebecca 41,64
Sally 54,61
Sara,Sarah,Sahra, 48,77, 77,78,78,78,80,80.
Seville 54
Simeon 35,41.
Salomon,Solomon 62,69.
Susanna 54,80.

CABLE see KEPLEY etc.

CAIN see KUHN

CAULER
Christina 30
Jacob 30

CHRIST. (CHRISTMAN ?)
Jacob 42

CLEINARD, CLEINERT, KLI-
-NERT.
Christina 49
Jacob 12,52

CLAPP, GLAP
Jost 7
Marie Juliana 7
"Widow" 81

CLODFELTER, CLADFELTER,
CLADVELTER, GLADFELDER,
GLATFELDER, GLATFELTER,
GLATTFELDER, GLATTFELTER
KLATTFELTER.
Andreas, Andres,Anteres, 29,36,40,49,53,53.
Andrew 54
Anna Catherina 10
Anna Maria 40
Balle 40
Barbara 50
Barbara Maria 71
Catarina, Catherina 32, 53.
Catherina Barbara 8
Daniel 10,54
David 10,34
Elias 29,32,32,32,71
Elizabeth,Elizabatha, 5,7,10,14,29.
Felix 49
Jacob 27,32
Johannes 29,32,34,35,48, 71.
Joh. Jorg (John George) 2,5,7,10,10,12,14.
Joseph 10
Margret 27
Matheis 38
Peter 29
Phillib or Phillip 10
Salome 71
Susanna, Susannah, 29, 54.
Veltin (Valentin) 38

COCKELVEES (LOCKELVEES)
Eva Maria 62
Johannes 62

CONRAD, CONRADT, CONRAD-
-TIN, CONRATH, CUNRAT,
CUNRATH, KUNRATH, KUN-
-RAD, CONRAT.
Adam 1,2,11,11,15,21,42, 44.
Anderes 41
Alexander, Alex., Allik-
-santer, Alisander,Elick 33,42,53,53,53,54,54.
Anna Christina 11
Anna Margretha 11
Anmaria Rebeka Barbara 41
Barbara 11,15
Catarina Elisabet (or) Chatarina Elizabeth 41, 41.
Catherina Margretha 11
Catherine, Catherina 42, 42,44,54.
Christina, Christinia, 15.
Dav., David, 11,15,23, 33,35,37,38,41,45,49, 50,50,52,52,53,53,53, 53,53,54,54.
Elick - see Alexander
Elizabeth, Elizabatha 11,15,37,40,45,53.
Eva 35,37,41.
Hannes (Johannes ?) 35
Heinrich, Henrich, Henry 2,11,14,15,21,22,26,27, 29,29,30,32,33,33,38,39, 40,42,43,44,45,45,46,46, 46,47,48,48,48,49,49,50, 50,51,52,52,52,53,53.
J. 37
Jac. or Jacob 23,40,41, 41,42,49,50,50,52,52,52, 53,53,53,54,54.
Jo. 37
Johannes 53,53,53
Joh. Jorg 11
Lemuel Lindsay 42
Maria Magdalehna 11,26
Maria Saloma 11
Magdalena 49,50
Matalina 37
Phillib Jacob 40
Samuel 37
Sara 29,50,51,52
Sebila 30
Su.,Susana, Susanna 22, 26,27,29,30,42,43,44,46, 48,49,50,51,52,53,53,53, 53,54.
Treifina Elizabeth 41
Vallentin 11
William 42,48,49,53
Wilhelm 56,49

CROPP, KROP, KROPP
Anna 22
Catharina 24
Conrad 21,26
Daniel 25
Elizabeth 23,23,24,31
Friederich 26
George Jr. 21
George Sr. 21
Jacob 50
Johann 24,24
Johannes 23,31
John George 22
Susannah 22

CROTTS, CRATZ, GRATZ,
KRATZ
Andreas,Anreas 49,50,51, 58
Anna Maria 8,8.
Barbara 61

Catarina 36,36
Catharina Barbara 8
David 8, 36
Elizabeth or Elizabatha 8
Efa, Eva 15,22,24,44,50,5 52,60
Falden 58
Johannes 48,50
Hannes 36,36
Heinrich 61
Jacob 2,8,15,21,22,24,79.
Joh. Jacop 8
Koh. 50
Ludwig 50
Maria Eva 8
Sara 60
Susan 60
Susannah 8,44,60
Vallentin,Valathen,Valendin,Falatin 8,36,60.
"Widow" 34

CROUSE,CRAUS,CRAUSE, GRAUS,GRAUSS,KRAUS,KRAUSS KROUS
Andreas,Andres,Andrias, Andries,Andioures. 66,67,72,72,72,73,73,73.
Christianna 66
Franky 75
George W. 71
Heinrich 77
Jacob 69
Joh. 76,76
Johannes 66,72,72,72,73, 74,74,77,78,78.
Joseph 58,72.
Josep. Mie. 70

CUCH
Johannes 6
Marie Julianna 6

DAY, DAG, DACH, TAG
Abegail 36,37
Andreas 37
Andrew 37
Anna Eva 28
Anna Maria Margretha 29
Cath.,Catharina,Catatina, Catrina, 23,26,27,29,30, 35,38,48,51
Daniel 8
Elizabeth 25
Eva 6,8,8,8,47,48,50.
Heinrich 37
Johan Michael 23
Johan Michal Jr. 23
Machtelina 37
Maria Eva 36
Mich., Michael, Michel, Michl, 8,8,26,27,29,30, 34,35,36,37,38,44,46,47, 48,50,51.
Michael Sr. 2,21.
Sabina Catharina 38
Susanna 35
Valt.,Valentin,Vallentin, Wallentin, 6,8,8,21,25, 26,28,42,42,43,43,43,44, 44,44,45,45,46,46,46,47, 47,47,48,48,49,50,50,50, 51.

DARR,DAUR,DER,DERR,DERN-(IN),DORR,DORR(IN),DURR, TER,
An. 38
Andreas,Andres,Anteres, 25,40,49,50,52,53.
Andrew 36,54,54.
Anna Catherine 8
Anna Maria 36,36.
Barbara,Barbary, 51,74, 77,77,78.
Catarina, Catharina, 23, 23,25,36,38,43,44,46,46, 47,47,49,51,52,81.
Catharina Wilhelm 67
Daniel 6,43,79.
David 32,36,36.
Elizabeth, Elizabatah, Lisabet,etc. 6,35,36,39, 42,43,49,77,78,80,81.
George 54,
Hannes 35
Heinrich, Henry etc. 8, 21,23,25,37,38,39,39,54, 70,78,79,81,81.
Heirum 40
J. 68
Johannes 6,28,32,39,46, 78.
Johann Heinrich (John Henry) 2,5,6,6
Linsley 70
Machtelena 36
Maria 77
Maria Barbara 6,76
Mariam 38
Maria Eva 2,5,
Mat. 76
Melchior,Melc.,Melcer, Melcher,Melchor,Meicher, Metchert,Molchier etc. 5,36,37,37,63,66,74,75, 76,76,76,80,81.
Molly 54
Philipp 23
Polly 68
Ransum Heinrich 67
Rebecca 37
Sarah 28
Solomon 36
Susanna,Susan, 23,35,36, 36,37,37,44,52.
Welchert (?) 36
Wilhelm 78,80.
William, William 37,40,52

DAVIS
Carolina 68
M. 68

DELLFANTH (?)
Anem (?) 69

DERR see DARR

DEUS
Johannes 59

DEYSINGER, DEISINGER,see TEISINGER

DOLEN, DOOLEN
Elizabeth 77,80.

DREHER
G. 47

DURNER,(TURNER),DARNER, DERNER,DORNER,DORNER(IN)
Barb.,Barbara 63,79
Hanna 65
Heinrich 62
Joh. 75,76.
Johannes 60,62,63,65,76, 77,78,78,79.
Johann Paul 11, 15.

John 67
Margretha 60
Maria 60
Paul 60
Rebecka 76,79,81.
Spphia 11,15.
Willem,Willern (?) 67

EASTER see OSTER

EBERCHT
Anna Maria 26
Gretha 26
Thomas 26

EBERHART,EBERHARD,EBER--HARDT
Abegail 36
Anna Elizabeth 23
Anna Maria 15,50.
Ambrose 41
Barbara 51
Catherina 36
Christian 21,23,25,27,27
D. 51
Da. 37
Daniel, Danel 38,40,50, 53,53,54.
David 25,37.
Dorodea,Dorrathe, 8,31.
Elizabeth 25,27
Jacob, Jacop, 33,35,35, 36,36,36,40,41,41,50,53.
Jo. 37
Johannes 34,36,36,49,50, 51,53.
Johann Jacob 15
Loveise 41
Magdalena,Machtalina, Magtalina,Matalena, 15, 35,36,36,36,36,40,53,53.
Mateis 31
Michael 23,50,51.
Neuse 41
Peter,Peder,Peeder, 8,15, 21,23,25,28,31,33,34,50.
Polly 34
Philipp,Philib, 15,36,38, 50,53,53.
Sabra 25
Sara 41,50,51,51.
Solomon 36
Susanna 37,41,49,50,53.
Vallentin 41,53.

EDALMAN,ETTLLMAN,EDAELMAN
Anna Catherine 6,11
David 6,11

EHBRECHT (EBERCHT ?) or EHBRECHT
Anna Maria 21
Marcretha 30
Thomas 30
Susanna 30

EHTERSON (?)
Jacob 37
Johannes 37

ESSIG
Catharina 30,31,34,42,43, 44,45,46.
Christian 30,33,46.
Christina,Cristina,43,44, 47.
Christianna 42,43,46,46.
Elizabeth 22,31,42,43,43, 44,46.
Eva Creth, Eva Margreta, Eva Marcretha, 46,46,47, 50.
Jacob 30,31,32,33,34,44, 47.
Johannes 31
Joh. Georg 46
Joseph 21,22,29,31,42,43, 43,44,45,45,45.
Magdalena 33
MaCretha, Marcreth 45,48.
Mateis,Matthias 32
Sara,Sarah,Sahrah, 22,46, 47,50.
Susanna 29,42.

EVANS,EVINS
Daniel 34
Catharina 44,47,48,50.
An.Maria, Anna Maria 47, 48,50.
George 73
Michael 34
Sibila 49

EVERHART
Christian 42
Daniel 54
John 54
Mary Ann 42
Molly 54,54.
Peter 2
Sabina 51
Susan 42
Va.,Vallentin, 54,54.

FAUTZ, FOHTS,FOUTZ,FOST FOUST
Catarina 31
Johannes 51
Lewis 59
Magdalena 9
Peter 3
Susanna 51
Wilhelm 9

FILLIBS see PHILLIPS

FISCHER,FISHER,
Anna Magdalena 11
Paul 11

FISTLER
Christina 5
Jacob 5

FLOYET
Frans 61
John 61

FOGT see VOGT

FOUST,FOUTS, see FAUTZ

FRANK,FRANCK,FRANK(IN), FRANKS.
Alexander,Alesa.H., Elexander 71,75
Anna Maria 23
Barbara 15,15,81,81,
Catharina 22,23,63,76.
Christina 75
Daniel,Dan., 22,23,23,26.
Elizabeth 65,68,75.
Filib, see Phillip
George 75 80,81.
George Washington 71
Jacob 79
Johannes 71,71,81.
Joseph 23

Julianna 23
Machtalina,Magdalena, 70, 79.
Maria Barbara 62
Martin 13
Mary 75
P. 68,68.
Peter,Petrus, 60,62,63, 65,70,71,71,72,72,72,73, 79,81.
Peter Jr. 67
Petrus Martin 71
Philip, (also Filib) 79, 81.
Susanna 79,81
Sybilla Magdalena 26
Theafalis(?) Phillip 69
Wilhelm 15,68,76.
William 74,81.

FRANKLAU
Peter 48

FRITLE (?)(FRITZ?)
An. Maria 53

FRITZ
Adam 74
An.Maria, Anna Maria 22, 22,53.
Christian 35
Georg(e) 22,35.
John 22
Maria 22
Pheba 54
Philbina 49
Reuben 22

GASS see GOSS

GAUS see GOSS

GAY see KNOY

GEDRICH (?) see HEDRICH

GENUGESSER (?)
Adam 26
Elizabeth 26
Johannes 26

GERNER,GERNER(IN)
Absolum 61
Anna Margaretah 6
Anna Maria 67
Barb. Barbara 62,65,81.
Johannes 65
Philip,Philipp, 61,62,63, 65,67,81.
Sara 62,
Solomon 63

GLADFELTER, GLATFELDER, GLATFELTER, GLATTFELDER, and GLATTFELTER, see CLODFELTER

GLAP see CLAPP

GLATTLER
Andreas 50

GOODMAN
Henry 54

GOSS,GASS,GOSS(IN),GAUS, and GOS
Abraham 79
Andreas 77
Ana, Anna, 62,79.
Anmari 77
Christina 72,79,79.
Eph., Ephraim 62,62,62, 63,63,64,64,65,67,67,76, 76,77,78,78,79,79,79,79, 80,81,81.

(Elise 67, a small black) (child, ward of Lenhard) (and wife.)

Friederich 81,81.
Jesse 63
Jpf (?) 75
Lenhard,Leonard,Leonhard, 63,63,67,67,70,76,77,78, 79,79,80,80.

(Lewis 67, a small black) (child, ward of Lenhard) (and wife.)

Marcretha 81,81.
Maria Christina 64
Marie 79
Noah 62
Sally 62
Sara 77
Sevilla,Zevilla 76,
Sibila,Sybila 78,79,81.

GRABEN (?)
Jacob 34

GRATZ see CROTTS

GRAUS,GRAUSS see CROUSE

GREIL
George 48

GREIM,GRIME,GRIMES,KREIM
GRIEN,GRUN (?)
Adam 47
Andreas 30,51,52,52.
Andres Elleson 40
Anna,Anny, 37,54
Barbara 24,24,26,26,26, 28,30,30,30,30,32,39,42, 43,43,44,44.
Boa(?) Noa? 53
Carl 21,24,25,26,28,30, 30,30,30,32,34,35,39,39, 42,42,43,43,43,44,44,45, 45,48,48,48,49,50,50,50, 51,51,52,52.
Carolus 44,52.
Catarina, Catharina,Cath. 25,36,38,39,54.
Christian 2,21.
Elizabeth 22,25,25,26,26, 31,31,53,81.
Eva 36,50,51.
Georg,George,Jorg, 32, 34,39,39,39,39,39,39,39, 39,40,42,43,43,43,44,45, 46,47,48,48,49,50,50,50, 51,52,52,53,53,53,53,53,
Gottlieb 21,29,52.
Jacob 45,46.
Johann Carl 24,26,26,
Jonas 51,
Magdalena,Magtalina, 25, 34,39,40,49,51,51.
Margret,Margretha,Marg= retha 24.

Mateis 36
Mattheus 50
Mathew 26
Milia 51
Noa 39
Peder,Peter,Petrus, 22, 25,25,26,26,31,31,50,50, 52,52.
Peggy 51
Ph. 37
Phil 49,50,53.
Phillip,Phillib, Pfillip 38,40,40,50,52,52,53,53, 54,54.
Polly 50,52.
Rebecca,Rebecka,Rebeka, 28,50
Rosina 39,39,39,39,39, 39,39,40.
Sara,Sarah 22,39,49,50.
Salomon,Solomon 31,51.
Susana,Susanna 40,40,45, 46.
William 63,63,81

GROB, GROBB, GRUBB, KROB
Alexander 54
Georg 37,40
Heinrich 40,40,41
Elizabeth 54
Jesse 40
Johannes 41
John 54,54
Margared,Maragrate,54,54
Peke ("Becky"?) 53
Rebecca 41
Rosina 40,53
Salomon 37

GROPP also CROPP
Anna 24
Anna Elizabeth 8
Catharina 24
Elizabeth 29
George, Jorg 8,24
Heinrich 24
Johannes 29,34
Johann Georg 29
Otilla 8
Sourath 24

GROSECLOSE, GROSSKLOS
John 48

GRUBB see GROB

GRUN see GREIM

GUMLE see KUMLING

GUSS, GUST
Daniel 61
Mariana 61

GUTHMAN
G. 70
"Reverend" 73,73

HACKLER
Conrath 11

HAMM
Barbara 6,11
Jacob 6,11

HAPPUS
Anna Catharina 3
Elizabeth 3
Henry,Heinrich 3

HAUCK, HOUCK
Anna Maria 42
Dorothea 74
Franses 75
Jacob 42
"Pastor" 66

[illegible]CH, HADRICH, HAED=
=RICH, HATRICH, HATRICK,
HATRIG, HATTERICH, HATT=
=RICH, HEADRIC, HEADRICK,
HEDRICK, HETHRICK, HET=
=RICH, HETRICK, HETTRICH,
Adam,Atem 1,2,3,5,16,36, 64,75.
Alexander,Alesand 59,75
Andreas,Andrew, 16,68,75.
Anna Maria 3,28,36,36,36.
Anna Marcretha 3
Barbara 3,4.
Ben.,Benjamen 74,75.
Casper 64,74,75.
Catharina Catherine,Caty. 64,74,75
Daniel,Danil, 66,74,75.
David 79
Elizabeth,Eleyabath, Liz=
=abeth 59,71,72,72,73,73, 74,75,75,76,76,81.
Franz 60
Georg,George,58,59,69,75, 75,75,75.
J.A. 69,69.
Jacob,Jacop 3,58,58,59, 64,65,65,66,67,68,72,75.
Johann Adam (J.A.?) 3,4.
Johannes 16,71,73,80
Johann Peder 3
Johan Pfillip 3
John 58,74,75.
Joseph,Joship 67,75,81.
Levi 75
Magdalena,Machtalena,Mad=
=alena,Magtalina 16,28, 50,52,58,76.
Margarete,Margratha,60,74.
Michael 58,75,79.
Nedaey 59
Noa 69
Obe 69
Obediah 81
Peter 2,15,36,36,36.
Philipp,Philip,Philibus, Ph., 16,36,38,75,75.
S. 81
Sara 59
Selle 71
Sibila 50,50
Salomon,Solomon 16,75,81.
Susannah, Su.,51,60,75,75
Susanna Christina

HEEKE, HEEKE(SIN)
Anna Barbara 5
Anna Catharina 4
Anna Elizabatah 4
Anna Magdalena 8
Anna Maria 3,4,
Barbara 4,4,6,8,9,9,14.
Elizabeth 4
Eva 4

Georg,George,Jorg 3,4,4,
6
Heinrich 3,5,6,9,9.
Johannes 4
Joh. Heinrich 14
Joh. Jacop 4,8.
Joh. Jorg 4
Susanna 4
Vallentin 9

HEGE, HEGA, HEGGE, HEGI,
HEGY, HEYE, HOGE.
Andreas 52
Anna Maria 24
Barbara 2
Catharina, Catherine, 24
29,43,~~[illegible]~~ 51.
George Jr. 2
George 25,50.
Heinrich,Henry 2,12,40.
Jacob,Jacop 24,29,40.
Joseph 29
Rael 40
Rosina 25
Sibila (widow) 30

HEIN
Catharina 43,45,45,45,45,
46.
Elizabeth 52

HEISLE,HEISOLE,HIESELY,
HIESSLE.
Andreas 28
Catharina 24,27,28
Catharina Barbara 26
Christian 24
Daniel 27
Jacob 24
Leonard,Leonhardt, 24,27,
28
Sophia 24

HELEMSTEDDER
Christian 54

HENDERSON
Adam Elias 71
Jacob 71

HENKLE, HENKEL, HINKLE,
HINKLES.
Elizabeth 28,28,43
"Pastor" 44
Paul, Paulus (Reverend)
19,19,28,28,51,55,55.
Phillip (Reverend) 55,55,

HEPPLER, HEBLER, HEPLER,
HOPLER
Catharina 42
Christoph.,Christopher
21,42,43.
Elizabeth 35
Heinrich 33,35,48
Johannes 43
Joseph 49,52
Magdalena,Machtalena 35
Phil., Phillip 47,48
Sara 33
Solomon, 51
Susanna 46,48
Thomas 46,48,50.

HERMAN, HERRMAN
Adam 26,26.
Adam Jr. 21,24,25.
Anna Maria 42
Catharina 26
Elizabeth, Lizabath, 24,
24,25,26.
Vallentin 12

HERSHER
Samuel 48

HOFFMAN, HOFMAN
Elizabeth 22,43
Hanna 22
Jacob 21,22,43,43,45,46.
Magdalena 43

HOGE see HEGE

HOLZHAUSER,HALZHAUSER,
Anna 59
Anna Sophia 61
Michael 59,61

HORNER, HOMER
Anna Maria 24
Christian 24,24,25,42.
Daniel 24
David 25
Maria Barbara 24,25.

HUNDSINGERN
Barbara 13

JANTS,JANSS,JANTZ, see
YOUNTS

JANSON
Elizabeth 44

JUNG see YOUNG

JUNKER
Anna Eva 6,7.
Johannes Michael 6,7.

KAARN, KARR(IN)
Catherna 13
Elizabetha 14
Peeder 14

KAY see KNOY

KEICDER (?)
Barbara 52

KEPLEY, CABLE,KABLE,
KAPELS,KAPELS(IN),KAPP-
-LY, KEBLE,KEBLES,KEBLI,
KEBLIE,KEBLY,KEPLE,KEPP-
LE.
Absolum 70,74.
An. Catharina 64
Anmari 77
Barbara 70
Cath.,Catharina,Chater-
-ina, 61,81,81.
Christena 61
David 63,64.
Elizabeth 69
Ephraim 63
George 60,60,60, 61,81.
Heinrich,Henry, 61,65,
66,68,72,72,72,73,74.
Johannes 61
Mathias, Matheus 58,73.
Nancy 61
Rebeca,Rebecka,Rebeka,
61,61,76,76.
Salamina 77
Salina 66
Sara 61
Sarah Ann Catharine 70

Sibila 65,73.
Susana 77
Wilhelm 61,69.

KERN,KERN(IN),KERNS
Anna Maria 79,80.
Barbara 73
Catharina,Chatarinna, 61, 61.
Christina 79,81,81.
David 79, 81.
Elizabeth 79,79,81,81,81, 81.
Friederich 79,81.
George 61
Heinrich, Henrich, 62,81.
Johannes 62,80.
Leonard,Lenhart, 61,61.
Magdalena 80
Marcretha,Margretha 80,81
Maria 81
Peter,Petrus 79,81.
Phil. 80
Solomon 61

KINNEY,KINNY,
Hanner (Hannah?) 58
John Washing. 58
Silas 58

KISTLER
Jacop 12

KLATFELTER see CLODFELTER

KLINERT, KLEINARD etc.
see CLINARD

KNOY,KNEY,KNAY,KNAYE,
KNAE,KNEYA,KNA,GNA,GNAY.
Anna Maria 27
Barabara 29,30,51.
Bernhard 7
Brisco (also Prisca,Priszgi,Priszky,Priskey) 29, 30,31,44,47,49,52.
Catahrina 7
Christian 12
Eli 33
Elias 27
Eva 46,48.
George 25,29,30,31,33.
Jacob 31,51.
Johannes 29,52.
Jno. 27
Jossua 29,51.
Phillip 6,23,27.
Sara 44
Sus. or Susanna 23,25,42, 42,47,51.
Wilhelm 29

KOCH
Joh. Borghard 4
Susanna 4

KRANTZ
Jacob 68
Louise 68
Polly 68

KRATZ see CROTTS

KRAUS, KRAUSS see CROUSE

KREEE,
KREIM,KREIM(IN),KREYM,
KRIM,KRIEN
Adam 14,11.
Barbara 15,15
Bastia 11
Christian 15
Christina 14
Eva Margretha 15
Gottlieb 15
Jacob,Jacop, 11
Joh. Carll 15,15.
Maria 5
Maria Barbara 15
Susanna 15
Wilhelm 79

KROB see GROB

KROP,KROPP see CROPP

KROUSE see CROUSE

KUHN,CAIN,KIEHN,KIEN,KONS,
KUHNEN,KUHNS,KUNZ.
Abraham 27,28.
Anna Catharina 6,9.
Dorothea 28
Elizabeth 22,42.
Johannes 22
Joh.Jacop 9
Joh.Peder 6
Leonard 22
Maria Elizabeth 27
Peter,Peeder, 9
Peter Jr. 2,10.
Rebeca,Rebecka 51,52.
Sara 43
Siebilla 10
Susanna 27,28.

KUMLING,GUMLE,KUMMEL(?)
Cath.,Catharina 24,42.
Christian 24
Leonard 24

KUNRAD,KUNRATH, etc.
see CONRAD

LANG,LANGIN, or LONG
Anna Maria 4,33.
Carl 35
Catharina,Cadarin,4,29, 36,39.
Elizabeth 66
Eva 4,43,43,44,47.
Georg,George,Jorg, 34,36, 39,47.
Jacob, Jacop 4,33,34,43, 44,46,46,47,48,65,67,68.
Jacob Jr. 66
Joh.Georg 33
Johannes or Hannes 34,35.
Mary Barbara 68,68.
Nancy 34
Petrus 67
Susanna 35,52,53.
Thomas 4

LAPP,LOPP,LOP
Anreas 80
Anna Maria, An. Mari,
An Maria 29,40,46,49,50, 52,53,53,53,53,53.
Barbara 15
Catherina,Catherine 27,80.
David 27
Elizabeth 23,23,25,41,54.
Jacob,Jacop 13,21,23,25, 37,38,40,40,41,45,54.
Johanes,Johannes,Johann 21,21,23,25,25,25,80.
John 27
John Peter 2,15.

Magdalena,Magtalina,Magtelena,Machtalina 23,25,27,40,41
Maria 29,46.
Mary 54,54.
Mary L. 54
Matheas,Mathies,40,54.
Peder,Peter,Petrus, 21,29,29,33,38,46,47,47,48,48,48,49,50,50,51,52,52.
Susanna 27,37.

LEBEHARD (?)
Catherine 25
Vallentin 25

LIEBENGUTH,LEBENGUTH,LIEBEIUGH,LIEBENGOOD LEIBENGUD,LEIBENGUT,LIVENGOOD.
Anna Maria 25,43,44,49.
Catharina,Catherine 24,25,42,49.
Christian 10,24,24,25.
Christina 46
Elias 33
Eva 25
Georg,George,Jorg, 25
Hartman 32,33,38.
Jacob,Jacop 32
Johanna 41
Julianna 41
Magdalena 10,24.
Matheis 41
Michael 25
Noa 41
Sara 38
Salomon 41
Susannah 54
Thomas 53

LEONARD,LANOHARD,LENHAIR,LENHARD,LENHART,LENERT,LENHERD,LENNERT,LEONHARD,LEEHNARD,LOHNHARD,LOHNHARDT
Absolum 37
Andreas 61
Anna Barbara 5,9.
Anna Cabherina 9,9.
Anna Christina 4
An Maria 3,4,6,15,34,43,49,50,51,52,52.
Barbara,Barbary,47
Belinda 16
Caroline 16
Catharina,Catherine 3,8,16,16,24,44.
Charlotty 16
Christena 75
Daniel 2,5,16,16,16,34.
David 5,16,61.
Druedecell 16
Edaline 16
Elenor 16
Elizabeth,Elizabatha,Lizabeth, 4,5,5,6,7,8,9,10,10,15,27,31,35,36,43,45,46,47,48,49,50,50,51,52,52,54.
Eva 34
Filbina 5
Georg,George 34,35,61.
Henrich 61,75.
J. 37
Jacob Jr. 74,
Jacob, Jacop,2,4,5,8,9,10,15,27,31,34,35,41.
Jacob Ransom 16
Jacob Sr. 74
J.C. (Dr.) 1
Jesse 41
Johannes 34,69,75.
Joh.Heinrich 5
Joh.Jacop 9
Joh.Jorg 5
John, 75,81.
Joh.Peder 5
Joh.Pfillipp
Joseph 16
Lafayette 16
Lena (Magdalena?) 53
Magdalena 16,47.
Mandy 16
Maria 51
Maria Saara 5
Mary 41
Mary Ann 16
Mardin (?) 72
Margeat (?) 75
Mattalena 31
Mathias,Mattise,33,81.
Michael 1,2,3,8,8,9,9,33,34,35.
Peder,Peter 4,9,36.
Pfilipp,Phillip 2,3,5,6,9,9,15,31.
Reile 40
Saara,Sara,Sarah,5,16,34,36,61
Susan 51,52.
Susanna,Susana,5,16,46,46,48,49,49,50,51,52,52,54,54,69.
Vallentin,Veltine 2,5,5,6,7,9,9,10,12,24,40,44.

LOCKELVEES see COCKELVEES

LOPP see LAPP

LIVENGOOD,Lebengut see LIEBENGUTH

LUCKABILL,LUCABILS,LUCKENBIL,LUCKENBILL,LUKENBIL(IN)
Anna C. Christina 14
Christian 59,60,62,63,64.
David 41
Efa, Eva 59,60,81.
Eva Maria 79
George 59,59,60
Henrih,Heinrich, 59,60,81.
Jacob 58,60,73,74.
Johannes 14,62
Machalinna,Magdalena 49,59,62.
Magdalena Eberhart 36
Samuel 58
Susanna 59,64,79,81.

LUY, LEWIE, LEWIS
Andrew 42
Anna Catharina 8
Anna Maria 78
Esther Angaline 42
Johannes 8
Marcretha 61
Maria 77
Michael 61
Sara 42,54.

MARKERT
A.M.M. 78,78.
Catharina 66,80
Charlotte,Charlota,Charlote 67,77,77,78,78,78,80.

George 77,78,78,78,78,
80.
J.L., John Ludwig 55,66,
75.
J.M. 78
Levi 64
Lidea 77,78,78,78,80.
L, Ludwig (Reverend)19,
44,44,46,47,49,64,66,79.
Rachel 66,77,78,78,80.
Rebeca 77,77,78,78,78,80
Saloma,Salome, 77,77,80.

MARTEEN
Jayne 69

MAUER (MEYER ?)
Jacob 45

MAYER see MEYER

MEIER see MEYER

MEYER,MAIR,MAEYER,MAYER
MAYR,MAIER,MEYER(IN),
MEYR,MYERS
Abaiel(?) 53
Amos 27
Andreas 28
Anna 28
Anna Cahtarina, Anna Cath-
erine 14,14.
Anna Christina 14
Anna Margareatha 43
Anna Maria 31
Anna Martretha 11
Barbara 5,10,22,22,23,23,
27,27,42,43,43,44,44,46,
48.
Cath. 42
Catherine,Catherina,
Catarina 5,6,22,11,14,
23,23,25,27,31,32,39,40,
42,43,43,43,44,44,44,45,
45,46,47,48,49,
Catharina Margretha 7,7,
10,14,14.
Christ.,Christian 5,7,7,
11,11,12,14,14,14,21,22,
22,22,23,27,27,27,28,29,
30,31,32,42,42,43,43,43,
44,44,44,45,45,45,46,46,
46,47,47,47,48,49,51,75
Christina 23,49,50.
Dan., Daniel 47,48,48,
49,50.
David 2,5,10,11,14,22,23,
31,31,34,53.
Dorotha 23,23,
Dili (?) 32
Eli. 36
Elizabeth, Elisa., 31,32,
32,49,50,50.
Enoch 30,51.
Eva 6,7,22,23,26,26,27,
31,43,43,45,48,48,49,50,
50,51,52,52,.
Eva Margaretha 43,45.
Fourente (?) 31
Georg,George, 6,22,26,28,
30,31,33,34,38,43,43,44,
45,45,46,46,46,46,47,48,
48,50,53.
George Jr. 21
George Sr. 21

Geutwart (Guttwald?) 31
Gertrant 51
Hanna 29,31,32,43.
Hannes see Johannes
Heinrich 38
Jacob,Jacop 23,23,26,27,
30,31,32,32,34,34,35,36,
38,40,40,42,42,44,45,47,
48,49,49,50,52,52.
Jacob Herresen 40
Johanna 22,23,29,
Johann 25
Johannes Sr 44,47.
Johannes the younger,44
Johannes (or Hannes)14,
21,31,32,42,42,43,44,44,
45,45,45,45,45,46,46,46,
47,47,47,47,48,48,48,49,
49,50.
Johann George or Joh.Jorg
11,14,14,23,23,33,45,45.
Johann Heinrich 14
Johann Jacob or Jacop 11,
14.
Johann Michael 23
Joh. Peeder 11
John 25,27.
Jonas 32
Jno.Michael 27
Julianna 51
J. W. 19
Lazarus 41
Levi 34
Marcete or Marcreta 44,44.
Magdalena, Magda.,22,26,
26,30,49,50,50,50.
Marcreth,Marcretha, 46,47,
48,49,50,50,53,53.
Margaretha 23,29,30,42,43,
43,46,50.
Margred,Margret,Margreth,
27,31,36,47,
Maria Barbara or Ma.Bar-
bara widow 30,43,48.
Maria Elizabeth 21
Maria Magdalena (Magtalena)
26,38.
Marisa 14
Michael,Michal, 2,6,7,14,
21,22,22,23,23,26,26,27,
41,42,42,44,52,53.
Michael Franklin(?) 40
Noa 33
Peeder,Peter,Petrus,2,2,
11,11,14,22,22,23,29,44,
44,45,52.
Peter Jr. 50
Prisca,Priszky 42,47
Rachel 51
Sara, Sarah 33,49,
Siebilla Magdalehna 14
Susanna 23,31,32,46,48.
Thomas 28

MICHAEL,MICHEL,MIKIEL etc.
Anna Eva 28,28.
Anna Maria 24,24,26,26,29.
Bristga,Brisgo,Prisca,
Prisky, 31,51.
Catherine, Catharina,
Catarina,Chadarina 23,47,
53,53,53,54,54,
Christina 25,42,46.
Elizabeth 24,27,27.
Eva 23,25,26,29,30,31,31,
51,53,53.
Georg,George,Jorg
George Heinrich 24
Jacob,Jacop 27.
Johann
Johann Friederich 26
Johan Nicklaus 24,26,26,
30.

Leonhard 21
Liza 26
Ma.Magdalene 31
Maria 31
Monerath (?) 28
Nicklaus 29
Peder,Peter,Petrus 21,23,
24,25,26,26,26,27,27,27,
28,29,30,31,31,33,33,52.
Prisco 52
Rosinna,Rosina, 30,51.
Sabina 33,53.
Sibilla Magdalena 27,49.

MILLER
no first name given 51,51
Adam 19,52.
C. Luther 18,42.
Jacob, 47,49.

MORGAN
C. I. 18,37,42.

MOSER
Fr. 48
Fredrik 48
Jacob 47
Pastor Daniel 70

MULLER or MULLERIN
Catherina or Catherine
24,26.
Georg,George,Jorg 21
Jacob,Jacop 24
Johan Nicklaus 24
Maria Elizabeth 12
Sara 26

MYERS see MEYERS

MYRICK
John 34
Jinny 34

NEUFANG or NIFONG
Joh.George (Jorg) 4,5,
10
Susanna 4,5,10.
Jacob,Jacop 35
Elizabeth 35
Matalinna 35

NIFONG see NEUFANG

NUNKESSER,NINGESSER
Adam 30
Elizabeth 30
Georg 30
Julianne 49
Michael 30

NUSSMAN
Adolph 19

OSTER, EASTER
Barbara 31
Catharina 29,50.
Elizabeth 29,29.
Heinrich 29,29,29.
Michel 31,33.
Peter 31

OWENS,OWEN,ONES
David 66
Marira 80
Peter 65,66,78,80.
Rebecca,Rebeca 66,78.
Sally 65

PECK
Chatarina 67
Christina 67
David 67
Elizabeth 67
Georg,George 68,68
Jacob 67
Johannes 67,68.
Margaretha 68
Polly 68

PHILLIPS,FILLIPS
Hannes 37
Lovis (?) 37
Susanna 37

PIN
Catharina 35
Levia 35
Peter 35
Reuben 21

PRIGSTON
Licsana 70

RATHS,RATS,RATZ,ROTH
Barbara 62
Catharina 77
Caty 78
Elias 76
Elizabeth 77
Gottfried 80
Heinrich 62,76,80.
Maria 77
Peggy 80
Phillip 47
Polly 65,76
Rhienhard 76
Samuel 33,65,77,78.
Sarah 33

REEVES
Henry 1,42,55,69.

REPPERT (?)
Barbara 42
no name 21

RICHARD,RECKERD,REICH-
-ARD,REICHART,RICHGERT,
RICKARD,RICKERT,RIEKERT
Abraham 21,23,24,29,38,
38,42,42,44,47,47,47,49,
59,50,52.
Daniel 24,49,50,52.
David 47,48,49,50.
George 50
Jacob 72,73,74,74.
Johannes 72,73,73,76,79,
81,81,
John 22,46.
John L. 59
Machtalena, Magdalena
23,24,29,38,38,42,44,53
Peter,Petrus 69,72
Phebe An 59
Salomon,Solomon 29,51
Susanna 38,51

REIDER,REITER,REITER(N)
REYDER,RYDER
A. 68,68,68.
Adam 60,60,63,63,66,68,
70,81,81.
Barbara 60,66,68,76,77,
78.
Catharina 60,74.
Elizabeth 68,79,81.
Haules,(Zaules?) 63

Johannes 79,81.
Ludewig 68
Magdalena 63
Margretha 70
Sophia 68
Susan 68
Susanna 60,74.

RIED
Charlotte 51

RING
Anna Catharina 22
Cath.,Catharina 23,42.
Johan Georg 23
Johanna 23
Martin 21
Michael 22
Susanna 42
Susanna Catherine 22

ROBERSTEN
Eva 26
Rebecca 26
Richard 26

ROSCHEN
Arnold, (Rev.) 19,23.
Margretha Rosina 23
Maria 23

RUCKERT,RUCKERT(IN)
Anna Maria 28,42,43,43.
Jacob 28
Johannes 65,79.
Johann Michael 28,42.
Magdalena 81
Michael 43,43.
Philbina,Philebinia 80,81

SANER (?)
Anna Maria 23
Barbara 23
Catharina, 23,23,
Christina 25,25,
Johan George 23
Johannes 25,25.
Michael 23
Peter 23
Vallentin 23

SAPPENFIELD see ZAPPENFELD.

SAUERS,SOWER,SOWERS.
Andreas 39
Anna Catherine 6
Anna Christina 7
Anmaria Eva 44
Anna Maria,An.Maria 7,30,30,31,31,36,45,47,48,53,53.
Ambrosius 39
Amfri 39
Barbara 27,53,53,53.
Cadrina 39
Cadarina Susana 39
Christina 33,36,44,50.
Da. 38
David 2,6,17,38,39.
Delia 17
Elizabeth,Lisabet,Lisabet 6, 39,39,39.
Elmeine 40
Emmanuel 39
Enoalyn (?) 38
Frana 17
Georg 33,35,39.
Georg Valentin 39
Georg Phillib Zinck 41
Grethlis 39
Heinrich 39
Jacob,Jacop 7,27,39.
Johannes 3,6,38,39.
Johannes Michael 7
Joh.Jorg 7
John 54,54.
Joh.Peder 6
Joh.Pfillipp 6
Johnatan (Jonathan) 53
Katherine 17
Lepi (Levi?) 40
Luis 39
Malinda 39
Maria Anefa (An Eva?) 39,39,39.
Maria Eva 2,42.
Maria Julianna 7
Mathias 17,30.
Michael,Michel 27,36,38,39,39.
Peter Sulavan 35
Phillip,Pfillip, 12,67,39,40,40.
Rebeka 39
Samuel Emsli 39
Sara,Sarah 17,17,39,40.
Susanna 6,39.
Valentine,Vallentin,Velitine, 2,7,28,30,30,31,31,39,39,39,39,39,39,39 39.
Vallentin Nsusly (Emsli ?) 17

SCHAF,SHAFF,SHAFF(IN),
Anna 4,7,9,12
Anna Christina 5,9,12
Anna Elizabeth 12
Anna Maria 12
Catharina Barbarah 12
Christian 12,21,22,25,30
Christina 23,25,30.
David 25
Heinrich 5,9,9,12,12,12,21.
Jacob 12
Johannes 12
Joh.Heinrich 4,7,12.
Joh.Jacop 12
Jorg 12
Jorg Heinrich 12
Magdalena,Magtalehna,12,12
Maria Barbara 22
Susanna 12

SCHESTER (SHAFER ?)
Catharina 43,44.

SCHMIDT,SCHMID,SCHMITT,SMITH
Alfred,Alfrid 69,70.
Anna Marcretha 3
Burggl (?) 69
D. 68
David 8,63,64,65,76,77,80.
David Jr. 65
David Sr. 65
Elizabeth 30,65,65.
George 60
George Washington 69
Heinrich,Henry 63,68
Jacob 30
James 77,78
Johannes 60,67.
John 65,77,77,78.
John M. 74
Lenhart 30

Marieretb 64
Michael 63
Nancy 70
Peter 3,67,68,68,69.
Peter Jr. 78,78.
Salle 77,78.
Susanna 8,70,74,74,76,77
78,80,80.

SCHULER,SHULER
Abraham 42,43,45,47,48.
Anna Maria 22
Dorotha 22
Michael 22
Peter 33,48.

SCHULZ,SCHULSS,SCHULZ(IN)
Adam 79
Andreas7 62
Barbara 79,81,81.
Catharina 75,77,78,.
Christian 63
Elizabeth 81
George 74,74,75,75,76,76,
77,77,78,79,79,80,81,81.
Johannes 74,75.
Philipp,Filib, 62,73,74.
Sabin 63
Sara 78,79.
Susanna 61

SCHWARTZ
Andreas 11
Anna Margretha 11

SCHWEISZGUT,SCHWEISSGUTH
Catharina 52
Polly 51

SCHWENK,SCHWENCK,SCHWINK,
SCHWING,SWING.
Barnhart,Bernhard,Bernhart
"Barney" 59,59,59,61,64,
66,66,68,74,75,75,81,81.
Cat. Catharina,Cadarina,
59,61,76,76.
Chn. (?) 75
Daniel 59,61,69,74,75,75,
81.
Daniel Benjamin 61.
David 68,74,75,81,81.
David Jr. 75
Elizabeth 61
Henrich 59
Johannes 66
John 75
John Jr. 81
John Sr. 81
Obed 59
Polly 64
Susanna 66,66.

SECHRIST,SEECHRIST
Adam (?) 48
Amelia 24,25,38,38.
Andreas 24,49,50,70,76.
Anna Maria, Anna Mara,
An Mari, Anamaria, 22,22
24,24,24,25,26,26,27,28,
29,30,35,43,44,76,77,78.
Barbara,Babarra, 32,35.
43,43,44,45,45.
Catharina,Catherine 25,
42,43,44,76,77,77,78.
Christian 28,28,28,30,32,
34,35,43,43,44,44,45,45,
45,45,46,47,47,48,48,49,
49,50.
Christina 23
Conrad,Conradt,Conrod,
= [illegible] Cunrath,Cunrod
30,69,72,72,72,73,73,73.
74,74,74,75,76,76,77.
Damm see Thomas or Tom
Da. 38
Daniel 35,46,48,48,49,52.
66,72,72,78
David 22,26.
Emelie (is this Amelia?)
26
Enoch 32
Eva (Efa) 51
Eva Marietta 28
Frederick Sr.21
Freiderich 22,42
Frenc (Frank?) 38
Georg,George 24,26,28,29,
33,34,34,38,38,43,44,47,
48,48,49,50,50,52,69,73,
74,74,75,76.
George Friedarich 25
Hanha 76,77,77,78.
Jacob 22,30,42,46,48,48,
50,67,77,77,78,78,
Johannes 29,52,69,72,72,
72,73,74,77.
Johann Jacob 34
Jan. 7,
John Friederich 22,34.
Jonathan 30
Leo (?) 66
Lorenz 28,70.
Ma. 75
Magdalena 22,47,48,49,76.
Ma.Barbara,Maria Barbara,
or M.Barbara 22,22,24,28
43,43,44,44,44,47,47,47.
49,49,50.
Reuben 38
S. (female) 46
Samuel Weyle 40
Salome 67
Salomon,Solomon 26,28,28.
51,69,76,77,77.
Susanna 35
Thomas,Tomas, 22,22,24,24,
25,26,26,27,28,30,32,33.
35,38,40,43,43,44,44,45,
45,45,46,46,46,47,47,48,
48,48,49,49,50,50,52,52,
53,53,66,67,67,72,72,72,
72,73,73,73,74,74,74,75,
75,76,76,76,77,77,78,78.
"Widow" 48

SHERER
Daniel 47
George 50,50,50,
Jacob 47

SHEYDEL
Martin 10

SHEYERMAN,SHEYERMAN(IN)
Barbara 7

SHOAF,SHOFE
Alford 54
Catherine 54
Elizabeth 54
Henry 54
Henry Jr. 1
Henry Sr. 1,2.
John Henry Jr. 2

SHOBER
Rev. G. 47

SINK see ZINCK

SOMME see SUMME

SOURATH (?)
Heinrich 24
Susanna 24

SUMME,SOMME,SUMI,SUMMY
And.,Andreas,Andrios 72
72,72,73,73,73,74,74,76.
Catherin 81
Elizabeth 72,79,79,80,81
Jacob 52,72,72,73.
Jon 76
Peter 75

SPENGLER, SPENGLER(IN)
Anna Maria 12
Eva Elizabeth 3,8,8,13.
Joh.Jacob 8
Joh.Peder 3,8,8.
Maria Catarina 8
Mary Catherine 13
Peder,Peeder 8,12,13,13

SPORCHER (?)
Catharina 25
George 25

SPRECHER,SPRICHER
Anna Catharina 3,7.
Anna Maria 3,4.
Christoph 3
Georg,George,Jorg,Jorge
2,3,4,7,12,15,15,21,32,
46,46,47,47,48,49,50,50.
George Jr. 45,
George Sr. 45

STAR, STER
Salomon,Solomon 72,73,
73,76.

STOCKINGER,STODINGER,
STOCKENGER(IN)
Barbara 43,44,62,63,81.
Catarina,Catharina,36,
62,75.
Christian 33,36,37,50,
54,54,62,63,73,74.
Christ. Jan. 60
Daniel 37
Elizabeth 33
Falathin (Vallentin?)60
Georg 37
Hana 81
Hannes (Johannes?) 37
Holte 41
Ivi 37
Johan 51
Johannes 50
John 48
Ludwig 39,43,44.
Maria Margret 63
Madeus,Matada,Mathies
53,54,57.
Noa 40

STONE
John 35
Joseph 35
Sarah 35

SPORCH
Carl (Pastor) 26

SUMMIN, SEMMIN
Magdalena 13

TAG see DAY

TEISINGER,DEISINGER,
DEISSINGER,DUSINER,
THEISINER
And. 75,76.
Barbara 73
Elizabeth 65
Friederich 61
Johannes 70,72,73.
Magdalena 61
Margaret 65
Peter,Petrus, 65,73,73,
79.
Peter Jr. 73.
Philipp 73
Rosina 81
Sara 61

TER see DARR or DERR

TURNER see DURNER

TUSSY
Catherine 54

VOGT,VOGKT,FOGT
Anna Maria 27
Catharina 23,30,33,47,48,
52.
David 21,27.
Elizabeth 27
Peter,Petrus 30,33.
Susannah 21,21.

WAGNER,WAHGNER
Anna Catherine 10
Anna Maria 10,27
Catherina 24,24.
Daniel 9,10,24,25,29,
Elizabatha 10,10,25.
Eva 24,25,29,
Jacop 10,12,21,24,27,29
Johannes 10,27.
Joharn Jorg 10
John Jacob Jr. 2,9,10.
Josept 10
Magdalena 10
Susanna 10

WALCHER
Rev. Daniel 19,47,50,51,
51.

WALCK (could this be Walch)
Jonathan 60
Wyley 60

WEBEL,WEYBELL
Anna Maria 29,38.
Barbara 24,
Catharina 11,24,25.
Elizabeth 27.
George 24,43,53.
Jacob 27,43.
Johanes,Johannes 29,38,38
Stephen,Stappen 11,25
Sussanna 29

WEBER
David 25
George 25
Margretta 25

WERLAU,WEARRLE,WERLAN,
WERRLE
Catharina 28
Peter 28
Michael 4,15.
Elizabeth 42,46.
"The Widow" 21

WEVEL
Cath. 42
Georg 42
Jacob 42

WILSON
Maria Creth 44

YOUNTS,JANTZ,YANS,YANTZ,
YANZ,YOUNCE.
Aliksenter 53
Anna Catarina 4,8,
Anna Maria 12
Catarina 8,31
Christerich 36
Elizabeth 31,36,40,52,
52,53,54,60,60,60,75,
Eva Elizabeth 3
Frichtrich 13
Joh.Peder,Johan Petrus
3,40
Joh.Wilhelm 3
Lorenz 4
Magdalena 4,13,13
Peder,Peeder,Peter,Pedrus
12,31,40,54,60,60,73
Pfielipp (Phillip) 3
Rudolf,Rudolph,Rutolf,
2,4,8,8,13,12,31,36,74,
74.
Sam.Samuel 53,53,54,54
Sarah 4
Susanna 5
Wilhelm 3,5,13.
Wm. 2

YOUNG,JUNG,YONG,YOUNGE,
YUNG,YUNG(IN)
Anna Maria 62
Cadrina,Catherine 59,79,80
Christina,Christianna,
63,79,81.
Elias 76
Elizabeth 59,62,63,77,77,
78,78,78,79,79,80,80,81.
Frederich Sr. 72
Friedrich,Fridrig,Friedr.
51,52,58,59,60,62,62,62,
62,63,67,71,72,72,73,73,
73,73,74,74,75,75,76,76,
77,77,78,78,78,79,80,80,
81,81,81.
Friederich Jr. 76
Geor. George 52,58,70,72,
72,72,72,73,73,73,74,74,
74,75,75,76,76,77.
Jacob 59,61,79,79,81,81.
Joh. 76
Johannes 52,59,70,70,72,
73,73,73,75,77,77,78.
John 58
Leah 59
Magdalena,Magdalina,
Magtalena, 58,59,59,61,
80,81.
Marcus 59
Maria 51
Mary Ann 59
Noa 70
Reinhard 77
Sara 71
Selly 70
Sibila,Subila,76,77,78,
78,78,80.

YOKELEY
Eley. 54

ZAPPENFELD,SAPPENFELD,
SAPPENFIELD,ZABENFELT,
ZAEFENFELD,ZAPENFELD,
ZAPPENFELT,ZARFEBFELDT
Absolum 35
An.Ma. (Anna Maria)46
Catarina 4
Caty 74
Christian 33,49,50,50,50
50,51.
Chkistina 35,47,52.
Deis (Tice?) 38
Elizabeth 30
Georg,George,Jorg 30
Jacob,Jacop 34
Johannes 30,40,46.
Leaa (?) 30
Magdalena,Machtalena 33
Maria 48
Marisa 14
Matheus,Mathews 24,34,35
Michael,Michel 14,21,24,
30,30,30,44,47.
Sara 24,30,30,30,38,43,
43,44.
Teis 35
Wilhelm 40

SIEGER
Christoph 9

ZINCK,ZINK,SINK,SINCK
Absolum 34,41,54,
Adam 29,48,51,54.
Albertine 54
Amos 41
Andreas,Andres,Anres,
Andrew (?)26,28,37,37,
40,40,53,53,54,54.
Anna Maria, An Mari, 32
35,36,37,47,48,51,75.
Barbara,Babary,48,49,51
54.
Carolina 41
Catarina,Catharina,Chad-
-arina 32,33,35,53.
Catharina Margretha 7
Charlotte 48
Christian 7,32,41,41,49,
50,50.
Christina 30,50,54.
Daniel 35,40.
David 22,49,50.
Dorrodea 7
Elizabeth,Elizabatha,3,
6,22,22,23,24,26,27,27,
28,30,34,40,41,49,53,53,
54,54,54.
Esther H. 54
Eva 31,31,33,35,44,46,47,
49,52,60.
Frone 41
Georg,George,Jorg, 31,31,
33,33,34,35,41,43,44,45,
47,53,53,53,53,54,54,60 .
Georg Mero 40
Gertrant (?) 41,52.
Gideon 54
Grethless,Gretless,35,36.
Gret. Elizabeth 49
Hannes, see Johannes
Heinrich 34
Jacob II 51
Jacob,Jacap,Jac.,6,7,7,
7,7,12,32,32,34,34,35,
36,36,37,37,43,43,43,44,
46,48,48,49,50,50,50,51,
51,51,51,54,60,64,66,68,
77,78,80.
Jepy (?) 54 (I suspect)
this is Jesse copied)
(from old style double)
(s, which often looks)
(like a 'p'.)
Jesse 64

Joh.,Johannes,Hannes, 3,
5,6,7,7,10,12,14,27,29,
29,30,31,31,32,33,34,34,
35,36,42,42,44,45,46,49,
50,51.
Johan 51
John,Jacob (Johan Jacob)
6,7,36.
Joh.Jorg, (Johan Jorg)
4,6,43
Joh. Péder (Johan Peter)
7
Jno. Michael 27
John 2
Joseph 54,54.
Lazarus 33,53.
Lowise 68
M. 37
Magdalena,Magd.,Magda.,
Machtelina,Matalene,Mat-
-lena 27,32,32,35,36,37,
41,49,50,50,51,52,76.
Mally, Molly 50,51.
Marcreth Cemerleim(?)
41.
Margareth,Margred,Marg-
-ret,Margreth,Margretha
22,24,24,26,26,27,29,29,
29,29,29,30,31,35,36,43,
43.
Margretha Elizabeth 26
Maria 45,51.
Maria Barbara 7,30
Mary 41
Mathais,Matheis, 40,40,
52,52,52,53.
Matthaud 29
Michael Jr. 49,50.
Michael,Michel,2,6,21,22,
24,24,26,26,28,29,29,29,
31,32,33,34,35,36,36,38,
41,43,43,43,44,44,44,45,
45,47,47,48,48,48,49,50,
50,50,51,51,51,52,52,52,
52,53,53,53,54,54,54.
Michael Sr. 48,49,64.
Milly 48
Molly 52
Noa 37,66
Peder,Peter,Petrus,35,51
Phillip,Phil.
([illegible]), 2,3,7.
21,22,23,24,26,27,27,
27,28,30,32,42,44,47.
Phil. Sr. 50
Polly 68,77,78,80.
Samuel 40
Sary 54
Sibala,Sibilla,Siebilla,
Sivilla,Subylla,5,6,10,
14,30,43,43,44,44,45,45,
46,47,47,48,48,48,49,50,
50,50,51,51,51,
Susanna,Suzana 4,6,34,
35,37,41,45,45,48,54,54,
54,54.
Wilamenia 54
William 54

HUNLING
Catrina 27
Jacob 27
Leonard 27

UNIVERSITY OF N.C. AT CHAPEL HILL
00032204150
FOR USE ONLY IN
THE NORTH CAROLINA COLLECTION